

# عندليب





از راست بچپ ردیف ایستاده :

۱ - آقا رضا قناد ۲ - جناب مشکین قلم ۳ - ۴ - ۵ - حاج میرزا حیدرعلی اصفهانی

ردیف نشسته ۱ - ۲ - آقا میرزا هادی افنان (ابوی حضرت شوقی ربانی ) ۳ - ۴

# عبدالیب

نشریه محل روایتی ملی بھائیان کانادا  
بربان فارسی

شماره ۶۴ «مسلسل»

No. 64

سال شانزدهم

Volume 16

پائیز ۱۵۶ بیع  
۱۳۷۶ شمسی

Fall 1997

'Andalib

7200 Leslie Street, Thornhill, ON, Canada, L3T 6L8

CANADA POST CANADIAN  
PUBLICATIONS MAIL SALES  
PRODUCT AGREEMENT NO. 680400  
RETURN POSTAGE GUARANTEED

«حق چاپ محفوظ است»

## فهرست

۱ - الواح مبارکه جمال قدم جل جلاله	صفحة ۴
۲ - نامه دارالانشاء جلیله معهد اعلی و شرح الواح منتشره از دائره مطالعه نصوص والواح	۲۴ - ۲۲ - ۲
۳ - مرقومه جناب ابوالفضل گلپایگانی	۲۷
۴ - قصه در آثار بهانی	۲۹
۵ - مليت گرانی مانعی بر سر راه صلح	۴۵
۶ - شعر خزان و بهار	۴۹
۷ - پیش‌رفتهای ابنيه قوس کوه کرمل	۵۰
۸ - علیا حضرت ملکه رومانیا	۵۲
۹ - محفل روحانی	۵۷
۱۰ - مؤسسه آموزشی پنج گنی	۶۲
۱۱ - شرح حال متصاعده الى الله خانم باهره تسلیمی	۶۴
۱۲ - آثار مبارکه بهانی در ارتباط با معجزات	۶۵
۱۳ - اخبار و بشارات امریه	۶۹
۱۴ - اخبار مصور	۶۹
۱۵ - نامه هانی از دوستان	۷۶

عکسها :

روی جلد - خارج ( بالا ) :

بانوان بهانی شهراردین بولگن مغولستان Erden Bulgen نفوسط مهاجر کانادائی آقای دیوبید میگت .

( زیر ) کلاس درس اخلاق اردین بولگن

داخل\_عکس تاریخی احباء اولیه

پشت جلد ( خارج ) : عکس تاریخی که در حیفا برداشته شده و جنابان علی نخجوانی و جلال نخجوانی در ایام نوجوانی در آن دیده میشوند .

پشت جلد ( داخل ) : شاکردان و معلمان مدرسه تأثید همدان

( فرستنده عکسها: پشت جلد ) آقای روح الله فرهمند

داین شماره :

از صفحه ۲ تا صفحه ۳۳

مجموعه ایست بس نفیس

از لوح میسا که جمال قدم جل جلاله

که از شطر اقدس برای امتنان در مجله عذر لیب

و اصل شده است.

ط  
جانب علی حیدر، علیه السلام

### ہو الناصر لعلیم

نضار حییی آمد لعسر اللہ قادر است براین که به یک کلمه عالم را منقلب نماید چون  
کل را به حکمت امر نمود به صبر و صطب ارتکب فرمود گلپاره‌های عالم قصد مدینه مزینه نموده  
یا قویت‌اللہ نموده‌اند و بعضی انصاری ایران در باطن محک و دو طاہر خاضع سبحان اللہ  
این نفاق عالم کی بوقا قست بدیل شود نصائح حق جل جلاله عالم را احاطه کرده و الی این  
امارش ظهر نه اعمال غیر مرضیه کل را از قرب منع کرده نسل‌اللہ تبارک  
و تعالی ان نیز من سحاب عطا مطار حمته علی عموم عباده آن علی کل شئ قادر.

یا علی حیدر یا آیا القائم علی خدمتہ امری والناطق بذکر سترت العرش لاعظیم  
بر مظاہر عدل و مطلع انصاف برهن واضح است که این مظلوم اراده نموده فساد  
و ترکع و جمال و احتداف و تصریق را به قوه ملکوئی از مابین احزاب عالم برداشت و نظر بر این  
امر خطیر عظیم مکرر به زندان رفتہ و تحت سلاسل و اغلال ایام ولیا لے گذاشده

طوبی لمن انصف فی هذا الامر الممتنع و هذالنها اعظم.

این که ذکر نموده اند حضرت سفیر کبیر ایده آنہ تبارک و تعالیٰ کتاب اقدس اطیب

فرموده اند آنچه طلب نموده اند داده شود ولکن ادراک احکام در اسرافات و بخیات و

طرافت و کلمات فردوسیه والواح اخری هم نازل گشته باشد آنچه ذکر شد مع

لوح جناب حیدر قبل علی عدیه بھائی و سلامی به حضور حضرت سفیر داده شود و

احکامی که متفرق در کتب نازل شده این ایام مخصوص مشاهده منصیفین و ملاحظه مخلصین

امر صادر که در ورقی جمع نمایند و ارسال دارند ولکن سواد آن پنهانی داده شود خدعاً هی

معرضین فرقان و بیان را میدانید باری آن ورقه رامع الواحی که ذکر شد تسلیم نمایند

و بعد از مشاهده و ملاحظه اذکر شد لله احمد عالم دیگر و خلو خلق دیگر خواهد

هل من ناصر نصر عوام اهل العالم هل من معین یعنی هم.

و در اجزاء ملوک ذکر جسیں این مظلوم و محایت حضرت وزیر محترم دولت پسریه روس

ایده آنہ تبارک و تعالیٰ نازل، یا ملک قد نظر فی احمد فرازک اذکرت فی السجنت

الدلل والا غلال بذلک کتب سنه لک مقاماً لم يحيط به علم احمد الابو ایاک ان

تبَدَّلَ هُذَا الْمَقَامُ لِعَطْنَيْمٍ . درایامی که این مظلوم دسخن مُعذَّب بوده سفیر  
دولت بھیهایده تبارک و تعالی بھمت تمام برنجات این مظلوم قیام نمود مکرر  
ازن خلاص حاصل ولکن بعضی از علمای مدینه منع میمودند تا آنکه بالآخره از توچه و سعی حصر  
سفیرنجات حاصل و بعد توچه عراق عرب نمودیم . لعسم رَحْمَةَ الرَّضِينَ وَرَوْدَةَ الرَّاضِینَ  
این حزب از زراع و جدال و بنی و فحشانع کردیم و به پرونقوی امر تا آنکه بالمره سلاح این  
حزب باصلاح تبدیل شد . گواه این عمل ببرور آن که قریب ببعین سنه میمود این حزب  
مظلوم را خدموده نموده از نوع اذیت به درجه شهادت ساخته اند ، در ارض صاد وارد  
آنچه که حسین استشیا مرتفع گشت . در سینین متولیات به سبب ولعن واحد راه راج  
وقتل مشغول تا آنکه ظلم ظالمین باین ایام رسید . حضرت امیر اطوف عظیم ایده تبارک و  
تعالی لوجه رَحْمَةَ الرَّضِينَ حمایت فرمود و این حمایت سبب از دیاد غل و بعضی ای جملای ارض  
شده از هر جستی به مکرر و خدشه دیده شریش مغلولند و حال مصبح بین اریاح عاصفه مشاهده میمود  
از حق میطبیم عباد را بطراء عدل و انصاف مزین فرماید از علی کل شئ قدر و بالاجاته جزیر

الْهَى الْهَى تَسْمَعْ بِحِبْحِبٍ حُسْنِي بِأَوْدِعْلِي أَوْلِيَّكَ مِنَ الَّذِينَ نَقْصُوا عَهْدَكَ وَثَائِقَكَ  
 اسْتَلَكَ بِأَمْوَاجِ بَحْرِ عَطَاكَ وَأَشَارَ سَدَّةً بَيْنَكَ إِنْ تَخْطُضْ بِهِمْ بَحْرُكَ وَتَحْرِمُ  
 بَعْدَكَ أَنْكَ أَنْتَ الْمُفْتَدِي الْقَوَى الْعَالِمُ الْقَدِيرُ . النَّوْرَ الْمَاطِعُ الْمَرِيعُ  
 وَالْبَحْرُ الْمَشْرَقُ الْمَغْرِبُ عَلَيْكَ وَعَلَى الَّذِينَ نَصَرُوا هَذَا الْخَزْبُ الْمَظْوومُ  
 وَاقْبُلُوا وَقَالُوا لَكَ أَحْمَدُ يَا أَهْلَ الْعَالَمِ وَلَكَ لَهْبَاءُ  
 يَا مَقْصُودِيْنَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَيْنِ .



## بِسْمِ رَبِّنَا الْأَقْدَسِ الْأَعْظَمِ الْعُلَى الْأَبْهَى

الحمد لله الذي نصر امره بالأعداء الذين استقرروا على سرر الظلم في ناسوت الانشاء و ارتكبوا ما ناح به الملا الأعلى و اهل الجنة العليا الحمد لله الذي جعل كل ما يظهر في الأرض سببا لاعلام كلمته و ارتفاع امره و ظهور عظمته بين عباده انه لهو الذي مانعه البلاء عمما اراد و لا البأس و الضراء عمما شاء قد نطق بكلمة و انفطرت منها سموات الأديان و انشقت اراضي العرفان و محت آثار الذين كفروا بنفسه الرحمن تعالى من اظهر كذب كل ذي عامة تمسك بالأوهام انه لهو الذي لاتعجزه صفوون العالم و لا الوف الأمم سوف يرون مقاماتهم في التيران و ما فات عنهم في ايام الله رب ما يكون و ما قد كان و الصلوة و السلام الظاهر المشرق من افق دارالسلام على الذين مانعهم حجبات الغافلين عن التوجة الى الله رب العالمين و ماخونتهم سيف الظالمين عن النباء العظيم قاموا و قالوا يا عشر العلماء باي ذنب قمت علينا و باي جرم افتيم على اصحاب السفينة الحمراء الذين نطق بثائهم لسان الكبرىاء في الأفق الأعلى و شهد بعرفانهم سدرة المنتهى التي تنطق بين الأرض و السماء انه لا اله الا هو مالك الورى و رب العرش و الشري سبحانك يا من باسمك ماج بحر العلم و ظهرت لتأليه بين العباد و سرت نسائم ظهورك في البلاد استئنك بان تؤيد اصفيائك الذين شربوا من يد عطائك ما انقطعت عنه السن الأوصاف و الأذكار على خدمة امرك على شأن يرتد به ظهر الأصنام انك انت مولى الأنام و مالك الأيام اى رب ترى اصفيائك متشتتين في بلادك و متفرقين في ديارك اى رب شتت شمل الذين شتموا شملهم و اخذوا ما عندهم و عملوا ما تبرأ منه اهل فردوسك الأعلى و حظائر قدسك يا مولى الأسماء اى رب استئنك بانوار وجهك و ظهورات عظمتك بان تفرغ عليهم صبرا من عندك و ثبت اقدامهم على شأن لاتزلمهم شتونات خلقك و اعتساف عبادك اى رب ترى سحاب الاعتساف تقدر افق العدل و الانصاف و غبرة الظلم منعت انوار عدلك و ظهورات كرمك استئنك بان تنصر المظلومين من اصفيائك الذين تسمع حنينهم من سجن الطاء و ديار اخرى انك انت الذي شهد كل ذي علم بقدرتك و اقتدارك و كل ذي بصر بقوتك و عظمتك و استعلائك لا اله الا انت المقتدر المهيمن العزيز الجبار.

و بعد قد فاز الخادم بكتابكم الذي كان ينادي و يصبح و يشهد بحبكم و ودكم و اقبالكم و خضوعكم و خشوعكم و تبليغكم و استقامتكم و ذكركم و ثنائكم لأمر الله ربنا و ربكم و مقصودنا و مقصودكم فلما اخذني عرف بياحكم و سكر رحيق تبيانكم و ظهر لي سركم و نجويكم في الله و في

امره قصدت من لا يعزب عن علمه شيء و بعد ما حضرت و عرضت نطق لسان المقصود بآيات لا يعرفها أحد إلا هو و لا يقدر ان يذكرها إلا هو و تضوّع منها عرف عن اياته على شأن تعطرت منه الآفاق و اني اقر و اعترف بعجزى عن ذكرها و اظهارها ولكن اذك لحضرتكم ما انطبع في مرأت قلبي على قدرى قال عز بيانيه:

يا حيدر قد سمع المظلوم ندائك في امر الله و سروروك في حبه و حزنك بما ورد على اولياته لعمر الرحمن ان الأحزان اخذت الأمكان و الناس في مرمي و نفاق قد احاط الأعداء حزب الله مالك الأسماء على شأن ناح به الفردوس الأعلى و سكان الجنة العليا و الذين طافوا العرش في العشي و الأشراق يا على ان الأحزان مامنع ربكم الرحمن انه قام على الأمر على شأن ماخوفته سطوة العالم و لا ظلم الأمم بنا دى باعلى النداء بين الأرض و السماء و يقول قد اتي يوم الميعاد و مالك الأيجاد ينطق انه لا الله الا أنا العزيز الوهاب يا على ان الصبيان ارادوا ان يطفئوا نور الله بافواهم و يحمدوا نار السدرة باعمالهم قل سحقا لكم يا مظاهر الأوهام اتقوا الله و لا تنكروا هذا الفضل الذى به اضافت الآفاق قل قد ظهر مطلع الأسم المكنون ان انت تعلمون قد اتي من كان موعدا في كتاب الله ان انت تعرفون قد اثار افق العالم بهذا الظهور الأعظم ان اقبلوا بقلوب نوراء و لا تكونوا من الذينهم لا يشعرون قد اتت الساعة و نرى الناس صرعى يشهد بذلك عباد مكرمون. يا حيدر قبل على تالله قد نفح في صور البيان امرا من لدن ربكم الرحمن و انصعى به من في الأرض و السماء الا الذين انقطعوا عن العالم متمسكين بحب الله مولى الأنعام هذا يوم فيه اشرقت الأرض بنور ربكم ولكن القوم في غفلة و حجاب انا اردنا حبوبة اهل العالم و هم ارادوا قتلى كذلك سوت لهم انفسهم في هذا اليوم الذي تنور بانوار وجه ربكم العزيز المختار ام الكتاب ينطق و القوم هم لا يسمعون و اللوح المحفوظ قد ظهر بالحق و الناس اكثراهم لا يقرئون اولئك كفروا بنعم الله بعد ازالها و اعرضوا عن الحق علام الغيب قد تسبحوا باذیال الظنون معرضين عن اسم الله المكنون قل يا عشر العلماء ان انصفو بالله ثم اتوا بما عندكم من الحجّة و البرهان ان انت من اهل هذا المقام محمود قل ان اقبلوا الى شرق وحى الله لنريكم معادل ما عندكم و عند الأحزاب من آيات الله و بيناته و حججه و برهانه اتقوا الله و لا تكونوا من الذين حقّت عليهم العذاب من لدى الله مالك الوجود هذا يوم فيه بنا دى بحر العلم و اظهر لتأليه ان انت تعرفون و سماء البيان ارتفعت بالحق من لدى الله المهيمن القديم لعمر الله كينونة العلم تنادى و تقول قد اتي المعلوم الذي تزينت به كتب الله العزيز الودود قد ظهر منه كل فضل و خير و اليه يعود اتقوا الله يا عشر الجلاء و لا تظلموا على الذين ما ارادوا

الآ ما اراده الله و لاتتبعوا اهوائكم ان انتم تسمعون سيفنى ما ترونـه اليوم و تتوحون على ما فرـطتم في جنب الله يشهد بذلك هذا اللوح المسطور ان افرح بما ذكرناك من قبل و فى هذا الحين بما لاينقطع عرقه و لا يتغير بدوام اسماء الله رب العالمين. انا قبـلنا ذكرك و ثنائك و تبليـفك و خدمـتك فى هذا النـبا العظـيم و سمعـنا ما نطق به لسانـك فى المجالـس و المحـافـل ان ربـك هو السـمـع البـصـير اـنا زـيـناـك بـطـراـز رـضـائـى فـى مـلـكـوتـى و نـادـيـناـك مـن شـاطـئـ الـوـادـ الـأـيـمـنـ فـى الـبـقـعـةـ الـنـورـآـهـ خـلـفـ قـلـزمـ الـكـبـرـيـاءـ مـن سـدـرـةـ المـتـهـىـ آـنـهـ لـاـ اللهـ آـنـاـ اللهـ الـعـلـمـ الـحـكـيمـ قدـ خـلـقـنـاكـ لـخـدـمـتـىـ وـ اـعـلـامـ كـلمـتـىـ وـ اـظـهـارـ اـمـرـىـ تـمـسـكـ بـمـاـ خـلـقـتـ لـهـ مـنـ لـدـنـ آـمـرـ قـدـيمـ وـ نـذـكـرـ اوـلـيـائـىـ فـىـ هـذـاـ حـينـ وـ نـبـشـرـهـمـ بـعـنـيـاتـ اللهـ وـ مـاـ قـدـرـ لـهـ فـىـ كـتـابـيـ المـبـينـ قـدـ سـعـتـمـ شـمـاتـةـ الـأـعـدـاءـ فـىـ حـىـ وـ رـأـيـتـ ظـلـمـ الـأـشـقـيـاءـ فـىـ سـبـيلـ وـ اـنـاـ الشـاهـدـ الـعـلـمـ كـمـ مـنـ اـرـضـ تـزـيـنـتـ بـدـمـائـكـ فـىـ سـبـيلـ اللهـ وـ كـمـ مـنـ مـدـيـنـةـ اـرـتفـعـ فـيـهاـ ضـجـيجـكـ وـ حـنـينـكـ وـ كـمـ مـنـ سـجـنـ سـاقـكـ الـهـ جـنـودـ الـظـالـمـينـ فـاعـلـمـواـ بـالـيـقـيـنـ آـنـ يـنـصـرـ كـمـ وـ يـرـفـعـكـمـ فـىـ الـعـالـمـ وـ يـظـهـرـ مـقـامـاتـكـ بـيـنـ الـأـمـمـ آـنـهـ لـاـ يـضـيـعـ اـجـرـ الـمـقـرـبـينـ اـيـاـ كـمـ اـنـ تـحـزـنـكـ اـعـمـالـ مـطـالـعـ الـأـوهـامـ وـ مـاـ اـرـتـكـبـ كـلـ ظـالـمـ بـعـيـدـ خـذـوـاـ كـوبـ الـأـسـتـقـامـةـ باـسـمـ اللهـ ثـمـ اـشـرـبـوـاـ مـنـهـ بـسـلـطـانـهـ الـقـوـىـ الـقـدـيرـ كـذـلـكـ لـاحـتـ مـنـ اـفـقـ سـمـاءـ اللـوـحـ شـمـسـ شـفـقـتـىـ وـ عـنـيـاتـىـ لـتـشـكـرـوـاـ ربـكـمـ الـعـزـيزـ الـكـرـيمـ الـبـاهـاءـ الـمـشـرـقـ مـنـ اـفـقـ مـلـكـوتـ بـيـانـىـ عـلـيـكـ وـ عـلـىـ الـذـيـنـ اـقـبـلـوـاـ يـكـ وـ سـمـعـواـ مـاـ نـطـقـ بـهـ لـسـانـكـ فـىـ هـذـاـ الـأـمـرـ الـعـزـيزـ الـعـظـيمـ اـنـتـهـىـ

الحمد لله حـفـيفـ سـدـرـةـ مـنـتـهـىـ بـهـ شـائـىـ مـرـتـفـعـ كـهـ قـلـوبـ اـهـلـ عـالـمـ اـكـرـ فـىـ الجـمـلـهـ اـقـبـالـ نـمـاـيـنـدـ منـجـذـبـ وـ مشـتعلـ شـونـدـ بـلـكـهـ كـلـ اـشـيـاءـ وـ لـكـ شـثـونـاتـ نـفـسـ وـ هـوـىـ عـمـومـ اـهـلـ عـالـمـ رـاـ اـزـ مـالـكـ وـرـىـ مـحـجـوبـ نـمـودـهـ اـفـ لـلـذـيـنـ مـنـعـتـهـمـ اـنـفـسـهـمـ وـ اـهـوـائـهـمـ عـنـ اللهـ ربـ الـعـالـمـينـ. اـيـنـ خـادـمـ فـانـىـ بـاـيـدـ بـعـدـ كـلـ اـشـيـاءـ شـكـرـ وـ حـمـدـ نـمـاـيـدـ مـحـبـوبـ حـقـيقـىـ رـاـ چـهـ كـهـ اـزـ قـلـمـ اـعـلـىـ حـكـمـ رـضاـ مـخـصـوصـ آـنـ مـحـبـوبـ رـوـحـانـىـ نـازـلـ كـلـ خـيـرـ لـمـنـ فـازـ بـهـذـاـ مـقـامـ الـأـعـلـىـ وـ الرـتـبـةـ الـعـلـيـاـ اـنـ رـبـنـاـ الرـحـمـنـ لـهـوـ الـبـاذـلـ الـكـرـيمـ درـ اـيـنـ اـيـامـ مـكـرـرـ ذـكـرـ آـنـ مـحـبـوبـ اـزـ لـسـانـ عـظـمـتـ جـارـىـ وـ ظـاهـرـ اـنـشـاءـ اللهـ بـزـيـارتـ هـرـ يـكـ فـائـزـ مـيـشـوـيدـ.

این که ذکر آقایان و دوستان و اولیای ارض ش را فرمودید لـهـ الحـمدـ بـطـراـزـ حـبـ اللهـ مـزـینـنـدـ وـ بـهـ اـسـمـشـ درـ مـلـأـ اـعـلـىـ مـذـكـورـ وـ مـعـرـوفـ اـيـنـ فـقـرـهـ وـقـتـیـ مـخـصـوصـ درـ سـاحـتـ اـمـنـ اـقـدـسـ اـعـلـىـ عـرـضـ شـدـ وـ هـرـ يـكـ بـهـ ذـكـرـ مـحـبـوبـ عـالـمـیـانـ فـائـزـ کـشـتـنـدـ وـ اـيـنـ کـلـمـاتـ عـالـیـاتـ اـزـ مـطـلـعـ اـمـرـ منـزلـ آـیـاتـ وـ

مظہر بینات نازل قوله تبارک و تعالیٰ:

### هو الذّاکر العلیم الحکیم

يا حیدر قبل على دوستان آن ارض به ذکر مظلوم عالم فائز شدند و در ساحت امنع اقدس مذکورند قد ذکرنا الحال و السین فى الواح شتى و فى الصحيفة العمراء الّتی ما اطلع بها الا الله رب الأرباب و انزلنا له ما خضعت له الآیات يشهد بذلك ام الكتاب و ذکرنا العلیٰ بذلك انجذبت منه الأشیاء و عن ورائها كل ذی اؤنٰ فاز بنفحات هذه الآیام يا على کن على شانٰ لاتحزنك نعیق الّذین کفروا بالله و لا نعیب الّذین انکروا هذا الأمر الّذی به زلت الأقدام و ذکرنا من سمی بغلام قبل حسین مرّة بعد مرّة يشهد بذلك من ينطق فی هذا الحین انه لا الله الاانا العزیز الغفار طوبی لك و لأسمک الّذی یجد منه المخلصون عرف خلوصک لله مالک الرّقاب انا نوصیک بالعمل الخالص لله وحده و بما یرتفع به الأمر بين العباد و ذکرنا من سمی بمحمد قبل باقر و نبشره بعنایة الله و بما نزل له فی هذا المقام ان افرحوا يا احبابی فی ایامی قد ارسلنا اليکم من قبل ما یشهد لكم فی السر و الأجهار تمسکوا بعروة الله و حبله ثم انصروه فی ایامکم بجنود الحکمة و البيان انا نکبر على اولیائی فی هناك و نوصیهم بالأعمال و الأخلاق و بما نزل من قلمی الأعلى فی اللیالی و ایام انا جعلنا سلاح المقربین بيان الله مالک يوم التناد خذوه باسم ربکم لعمر الله به یسخر من فی الآفاق كذلك اوقدنا سراج العرفان فی مشکوة البيان و انا المقتدر العزیز المنان. يا اولیائی عليکم بهائی و رحمتی و عنایتی قد رأیتم ما لرأیت عین و سمعتم فی سبیلی ما لاسمعت آذان العالم یشهد بذلك مشرق الوھی و مطلع البرهان قد سمعتم زماجیر الأعداء فی حبی ان استمعوا فی هذا الحین ندائی الأھلی انه لا یعادله شیء من الأشیاء یشهد بذلك من یدع العالم الى اعلى المقام. انتهى

فی الحقیقه فائزند به آنچه که ناس از آن محرومند الا من شاء الله انشاء الله بكلهم بر خدمت امر قیام نمایند و تکلم کنند به آنچه که مقناتیس است از برای جذب عالم و آن بیانات حق جل جلاله است قسم به محبوب عالم اگر ناس در دقایق محدوده محدوده بیانات الهی را اصغا نمایند البته از عالم و عالمیان مقدس شده بر خدمت امرش قیام کنند به شانی که حوادث ایشان را منع ننماید و محروم نسازد. در این ظهور اعظم میفرماید سلاح جنود الهی اخلاق مرضیه و اعمال شایسته و کلمه طیبه بوده و هست این سلاح هرگز کند نشود و به صیقل محتاج نگردد هذا ما سمع الخادم من لسان ربه المبین الحکیم. این خادم فانی خدمت محبوب مکرم معظم حضرت انسیس الّذی جعله

المشركون اسيراً و داروا به الدّيار سلام و تكبير عرض مينمايد حقَّ واحد شاهد که لازال امام عين بوده و هستند و در هر حال از برای ایشان این خادم فانی تأیید میطلبید و همچنین آقایان مذکور سلام الله علیهم خدمت هر یک این خادم فانی تکبیر و سلام عرض مینمايد و منتهی خجلت از برای این عبد حاصل چه که جناب شیخ س ل علیه ٦٦٩ عازم بودند و این عبد موفق نشد بر ذکری و یا ثناوی و اظهار خلوصی و حبّی و ودادی حقَّ شاهد و گواهست به ثانی این فانی به تحریر مشغول کاد ان یضلَّ التّوم سبیل عینی و چون این خدمت راجع به حقَّ جلَّ جلاله است و اثمارش از برای کلَّ لذا البته عذر فانی مقبول و مجری است و از حقَّ تعالیٰ شأنه تأیید میطلبم که فانی را موفق فرماید بر تدارک آنچه فوت شد انَّ رَبَّنَا الرَّحْمَنُ لَهُ الْمُقْتَدِرُ الْقَدِيرُ.

این که ذکر حضرت افنان جناب آقا میرزا ابراهیم علیه بهاء الله الأبهی فرمودند وقتی مخصوص در حضور من لا یعزب عن علمه من شیء عرض شد اذَا افتَرَ ثغر البیان و نطق بما عجز عن ذکره الامکان انَّ الخادم يذكر على قدرَ معلوم قوله عظم بیانه و عزَّ برهانه:

بسمی المشرق من افق الفضل

كتاب انزله المظلوم من شطر السجن لمن آمن بالله المهيمن القيوم انه يدع الكل الى الله و يهدىهم الى صراطه المدود قد اتي الوعد و نسفت الجبال و انفطرت السماء و انشقت الأرض و ينطق على غصن البیان مكلم الطور يا افنانی عليك بهائی انا نذكرک و الذين تمسکوا بالعروة الوثقی و نوصیهم بما ینبغی لهذا الأمر الذي كان مستوراً في علم الله و مسطوراً في لوحه المحفوظ طوبی لك و لمن شرب رحیق العرفان من ایادي عطاه ربّ الغفور قل يا ملأ الأرض اتقوا الله و لا تبعوا اهواء الذينهم لا یفکرون خذوا ما امرتم به من لدى الله و لا تبعوا کلَّ جاھل مردود قل یوصیکم الله بالبر و التقوی ان اعملوا ما امرتم به و لا تكونوا من الذين لا یشعرون کن قائمًا على الأمر على شأن لا تحجبك حجبات الأرض و لا تمنعك ضوابط کلَّ غافل محجوب اانا زیناتك بنسبتي هذا من فضل لا یعادله ما خلق في الأرض یشهد بذلك عباد مخلصون اانا نکبر عليك و على احبائی فی هناك الذين توجهوا الى الوجه اذ اشرقت انواره من افق العالم و اجابوا اذ ارتفع النداء من مقامه المحمود يا حزب الله في هناك ان استمعوا من امواج هذا البحر انه لا الله الا اانا العزيز الودود ان انصروا ربکم بسلاح البیان بالحكمة التي امرتم بها في لوحی المسطور لا تحزنوا عن الذين ظلموا و لا تطمئنوا من الذين یدعون الأیمان کم من غافل جعل الأقرار شركاً لآماله و کم من شقى یعترف ليعرف ما انتم عليه كذلك

وصاکم اللہ من قبل انه لهو الحق علام الغیوب البهاء المشرق من افق سماء فضلى عليك و على اولیائی  
فی هنّاک و علی الّذین مانقضوا میثاق الله و عهده و علی امائی اللّاتی آمن بالله رب ما کان و ما  
یکون. انتهى

لله الحمد آن حضرت به عنایت حق جل جلاله فائز گشتند این فانی خدمت ایشان اظهار فنا و  
نیستی مینماید و از حق میطلبید در هر آن بر مقامات افنانش بیفزاید انه علی ما یشاء قدیر. این  
که در توجه به ارض خضرا و آن اطراف مرقوم داشتند این فقره عرض شد فرمودند حال توجه به  
آن اطراف جایز نه وقتی از اوقات این کلمه علیا از لسان عظمت شنیده شد، فرمودند:

يا عبد حاضر نفوسی که به عنایت حق فائزند و مقدمند بر کل محدود بوده و هستند و باید  
ایشان نفوس معروفة را ستر نمایند و اقبال و ایمانشان را مستور دارند و آنچه از ایشان در امر  
الله ظاهر شود نظر به حکمت باید مستور باشد از اعین و منوع باشد از آذان. انتهى

فی الحقيقة این فقره مهم است تفکر در آن لازم چه که میشود سبب فتنه های عظیمه و ضر کلی  
شود مثلاً شخص معزز معروفی اگر مشاهده نماید ذکرشن انتشار یافته و این سبب ذلت و پستی  
مقامش میگردد به کمال ظلم قیام نماید تا بر رتبه و مقام و عزش نقصی راه نیابد فی الحقيقة  
مراعات این فقره لازم حق جل جلاله الهم فرماید آنچه را که مصلحت کل است.

ذکر جناب آقا میرزا عبدالکریم علیه بهاء الله نموده بودند عریضه ایشان در ساحت امنع اقدس  
عرض شد و یک لوح از سماء مشیت الهی مخصوص ایشان نازل انشاء الله به آن فائز شوند و از  
عرفش اهل آن دیار را معطر نمایند هذا ما نطق به لسان العظمة فی لیلة دلماه قوله عز بیانه و جل  
کبریائی:

هو الناظر من افقه الأعلى

تالله قد ظهر ام الكتاب و يدع الكل الى الله رب العالمين و البحار تنادى قد ظهر البحر الاعظم الذي  
يُسمع من امواجه انه لا الله الا انا الفرد الخبر و الاشجار تصيح و تقول يا ملا الارض قد ارتفع  
حفيض سدرة المنتهى و صرير القلم الاعلى ان استمعوا و لا تكونوا من الغافلين و الشمس تنادى يا

معشر العلماء قد انفطرت سماء الأديان و انشق القمر و كل في حسر بديع اتقوا الله و لا تتبعوا اهوانكم ان اتبعوا من شهد له كتب الله العليم الحكيم قد رجع حديث الطور في هذا الظهور و المتكلم يقول قد أتى المقصود و استقر على عرش الأيقان ان انت من العارفين و وصي الكل بما يرتفع به امر الله و يهدى الكل الى صراطه المستقيم كم من مملوك انجذب من نداء الله و كم من مالك قام على الظلم على شأن ناح به سكان الفردوس الأعلى و اهل هذا المقام الكريم كم من فقير شرب رحique الوحي و كم من غنى اعرض و انكر الى ان كفر بالله مالك هذا اليوم المبارك البديع. قل خافوا الله ثم انصفوها في هذا النبأ الذي اذا ظهر خضع له كل نبأ عظيم قل يا معشر الجهلاء ان تنكروه باى برهان يثبت ايمانكم برسول الله من قبل و بما نزل من ملكوته العزيز المنين هل يعنيكم ما عندكم و هل يحفظكم اموالكم لا ونفسى الله المهيمنة على من في السموات و الأرضين ضعوا ما القتموه بایا دی الظنون و الاوهام و خذوا كتاب الله الذي نزل بامرها المبرم المتن قد حضر كتابك لدى المظلوم و انزل لك هذا اللوح الذي تضوّع منه عَرَف عنابة رب المشفق الكريم نسئل الله يان يجعلك علماً في مدينة ذكره و يرفع مقامك في هذا الأمر الذي يرى المخلصون قبائل الأرض في ظله ان ربک لهم العليم الخبير و نسئلله يان يرزقك خير ما في كتابه انه لهم السامع المجيب كن قائماً على نصرة امره بجنود الحكمة و البيان كذلك قضى الأمر من لدى الله العزيز الحميد طوبى لمقبل اقبل اليوم و لمستقيم ما خوفته جنود الظالمين البهاء الظاهر اللانج من افق ملکوت البيان عليك و على الذين اخذوا رحique المختوم باسمه القيوم و شربوا منه رغمآ للذين كفروا بالذى آمنوا به و انكروا هذا النبأ الذي شهد له الله في كتابه العزيز القديم و نذكر الذين آمنوا من ذوى قرابتكم و نبشرهم بفضل الله و رحمته التي سبقت من في السموات و الأرضين. انتهى

حمد مقصود عالميان را چه که امواج بحر عنایتش متتابع و اریاح فضلش متراadvf يا محبوب فوادی مع آنکه احزان از کل جهات احاطه نموده قلم اعلى در لیالی و ایام متحرک و مشغول روح من فى العالمين لأثر قلمه الفدا این خادم فانی هم خدمت جناب مذکور تکبیر میرساند از عَرَف آیات الهی که از سماء مشیت مخصوص ایشان نازل امید هست فائز شوند به آنچه که نفاد او را اخذ ننماید و تغییر راه نیابد الأمر بید الله يفعل ما يشاء و يحكم ما يريد و هو المقدار القدير. مع جناب شیخ س ل هم لوحی باسم ایشان نازل و ارسال شد. ذکر جناب یوسف خ ا علیه بهاء الله نموده بودند الحمد لله به عنایت حق جل جلاله فائزند این فانی خدمت ایشان تکبیر میرساند مخصوص ایشان الواح متعدده نازل و ارسال شده انشاء الله به آثار قلم اعلى فائز شوند و بما ينبغي لایامه عامل

گردن، ذکرشان در ساحت امنع اقدس بوده و هست هذه بشارة من الخادم اليه. این که ذکر جناب آقا محمد حسین با علیه بهاء الله فرموده بودند بعد از عرض در ساحت امنع اقدس لثالي ذکر بر شکل این کلمات از بحر بیان لا یزالی ظاهر قوله تبارک و تعالی:

بسمه الذّاکر العلیم

يا محمد قبل حسین کن مستعداً لنزول عنایة الله رب العالمين ان الرحمن اراد ان يقذف لك لثالي العرفان من بحر فضله العزيز المنبع هل من ذی بصر یشهد و یرى و هل من ذی سمع یسمع ندائی الأعلى من الأفق الأعلى و هل من ذی قلب یقبل الى سدرة المنتهى على شأن لاتضعفه سطوة الملوك و لا ضوضاء الملوك ینطق بالحكمة و البیان فی الامکان و یشهد بما شهد الله انه لا الله الا هو القوى الغالب المقتدر العلیم الحکیم. يا حسین قد ذکر ذکرک لدى المظلوم فی السجن الأعظم و انزل لك ما لاتعادله کتب العالم یشهد بذلك مالک القدر ولكن الناس اکثرهم من الغافلین انا نادينا من افق البرهان من فی الامکان منهم من اخذه عرف بیان ربه على شأن نبذ ما عند الناس شوقاً للقاء الله رب العرش العظیم و منهم من تھیر و توقف و منهم من سرع و طار و اجاب مولاہ القديم و منهم من اعرض و انکر الى ان کفر بالله العزيز الحمید و منهم من افتی عليه بظلم ناح به کل عارف بصیر انا دعوناهم الى کوثر الحیوان و هم حکموا على سفك دمی بظلم میین كذلك اشرق شمس التبیان من افق سماء بیان ربک الرحمن انک اذا فزت بانوارها سبیح بحمد ربک و قل لك الحمد يا الله العالمین طوبی لك و للذین مامنعتهم الدنیا و زخارفها عن هذا الأفق المنیر کبر احبابی من قبلی انا نوصیهم بالحكمة التي انزلنا حکماها فی کتابی البدیع. انتهى

و همچنین ذکر جناب آقا داراب و مشهدی باقر علیهمما ۶۶۹ نموده بودید هذا ما نزل لهما من ملکوت فضل ربنا الرحمن الرحیم قوله عز بیانه و جلت عظمته:

بسم المظلوم الغریب

ان یا قلم الأعلى اياك ان یحزنك ظلم العلماء او سطوة الأمراء او ضوضاء کل همج رعاع کلما زاد البلاء امرناك بالنداء اعظم عما نادیت من قبل ان ربک لهو الامر المختار دع الأطفال لیلعبوا بالتراب كذلك یأمرک الوهاب فی هذا الحین الذى یذكر عبده داراب کن راکضاً مرة الى اليمین و قل يا

اصحاب اليمين قد قرّت عيونكم بما اشرقت شمس الظهور و اخرى الى الشمال و قل يا اصحاب الشمال موتوا بغيظكم قد اتى المكنون و ظهر المخزون و ينطق امامه ام الكتاب يا اهل البهاء ايّاكم ان تمنعكم شؤنات الأعداء عن مالك الأسماء سوف يفني ما ترونـه اليـوم و يبقى لكم ما نـزل من لـدى الله في المـآب هذا يوم فيه تـغـرـدت حـمـامـةـ الـبـيـانـ عـلـىـ غـصـنـ الـعـرـفـانـ وـ ظـهـرـ الصـرـاطـ وـ سـكـرـتـ الـأـبـصـارـ كذلك دارت افلاكـ الـبـيـانـ بـحـرـكـةـ اـصـبعـ اـرـادـةـ رـبـ الـرـحـمـنـ وـ سـرـتـ السـفـيـنةـ الحـمـراءـ عـلـىـ قـلـزـمـ الكـبـرـيـاءـ اـمـراـ منـ لـدـىـ اللهـ رـبـ الـأـرـبـابـ وـ نـذـكـرـ منـ سـمـىـ بـبـاقـرـ وـ الـذـيـنـ مـعـهـ لـيـفـرـحـوـاـ بـعـنـيـةـ اللهـ وـ رـحـمـتهـ اـنـهـ لـهـ الـمـشـقـ العـزـيزـ الـوـهـابـ يـاـ اوـلـيـائـيـ نـوـصـيـكـ بـماـ يـنـبـغـىـ لـمـقـامـاتـكـ وـ لـهـذاـ الـأـمـرـ الـذـىـ جـعـلـهـ اللهـ مـقـدـسـاـ عـنـ الـأـذـكـارـ خـذـواـ لـوحـ اللهـ بـقـوـةـ مـنـ عـنـدـهـ ثـمـ اـذـكـرـوـهـ فـيـ الـلـيـالـيـ وـ الـأـيـامـ وـ فـيـ الـعـشـىـ وـ الـأـشـرـاقـ طـوـبـيـ لـمـنـ خـرـقـ الـحـجـابـ الـأـكـبـرـ وـ سـمـعـ حـفـيفـ السـدـرـةـ مـنـ شـطـرـ الـمـنـظـرـ الـأـكـبـرـ اـنـهـ مـنـ اـهـلـ الـفـرـدـوـسـ الـأـعـلـىـ فـيـ الـزـبـرـ وـ الـأـلـوـاحـ الـبـهـاءـ عـلـيـكـمـ وـ عـلـىـ الـذـيـنـ نـبـذـواـ اوـهـامـ النـاسـ عـنـ وـرـائـهـمـ مـتـشـبـثـيـنـ باـ ذـيـالـ رـدـاءـ رـبـهـ مـالـكـ الـأـيـجادـ اـنـتـهـيـ

يا محبوـیـ عـالـمـ رـاـ آـمـالـ اـزـ عـرـفـانـ مـآلـ مـنـ نـمـودـهـ وـ اـمـوـالـ اـزـ غـایـةـ قـصـوـیـ مـحـجـوبـ سـاخـتـهـ بـهـ قـطـرـهـ مـتـمـسـکـ وـ اـزـ بـحـرـ غـافـلـ وـ بـهـ كـتـابـ مـتـشـبـثـ وـ اـزـ اـمـ الـكـتـابـ مـحـرـومـ آـيـاـ چـهـ سـکـرـیـ اـسـتـ كـهـ عـالـمـ رـاـ اـحـاطـهـ نـمـودـهـ بـهـ شـائـنـیـ كـهـ فـیـ الـحـقـیـقـهـ شـمـسـ رـاـ اـزـ ظـلـ تـعـیـزـ نـمـیدـهـنـدـ الـعـظـمـةـ لـلـهـ الـقـدـرـةـ لـلـهـ فـیـ الـحـقـیـقـهـ اـیـنـ خـادـمـ فـانـیـ خـودـ رـاـ درـ مـنـتـهـیـ درـجـةـ تـحـیـرـ مـشـاهـدـهـ مـینـمـایـدـ چـهـ كـهـ مـلـاحـظـهـ مـیـشـودـ اـمـرـیـ كـهـ حـقـیـقـیـشـ اـزـ ظـهـورـ آـفـتـابـ وـ بـحـرـ وـ سـمـاـ وـ اـرـضـ وـ اـضـحـتـرـ وـ لـاثـحـتـرـ اـسـتـ كـلـ اـزـ آـنـ مـحـجـوبـ وـ مـحـرـومـ اـزـ حـقـ جـلـ جـلـالـهـ اـیـنـ خـادـمـ فـانـیـ طـلـبـ مـینـمـایـدـ كـهـ بـهـ يـدـ مـبـارـكـ اـزـ بـحـرـ عـنـایـتـ بـرـ مـرـدـگـانـ مـبـذـولـ فـرمـایـدـ آـنـچـهـ كـهـ سـبـبـ حـیـاتـ كـلـ اـسـتـ تـاـ كـلـ لـذـتـ حـیـاتـ وـ لـذـتـ بـیـانـ رـحـمـنـ وـ لـذـتـ عـنـایـشـ رـاـ بـیـانـدـ وـ بـمـثـابـهـ رـوـحـ درـ عـالـمـ حـرـکـتـ نـمـایـنـدـ اـنـهـ لـهـوـ السـمـیـعـ الـمـجـیـبـ وـ هـوـ الـغـفـورـ الـکـرـیـمـ.

وـ اـیـنـ كـهـ مـرـقـومـ دـاشـتـیدـ درـ آـنـ سـمـتهاـ دـوـسـتـانـ الـهـیـ وـ جـهـیـ مـعـینـ نـمـودـهـاـنـدـ مـخـصـوصـ اـهـلـ سـجـنـ اـرـضـ طـاـ يـشـکـرـ الـخـادـمـ رـبـهـ اـنـهـ اـیـدـهـمـ عـلـىـ مـاـ يـنـبـغـىـ لـهـمـ فـیـ مـثـلـ هـذـهـ الـأـيـامـ وـ هـذـهـ الـحـوـادـثـ وـ اـیـنـ كـهـ مـرـقـومـ فـرمـوـدـیدـ قـدـرـیـ رـاـ نـکـاهـ دـاشـتـیدـ تـاـ درـ حـرـکـتـ زـحـمـتـ بـرـ حـضـرـتـ مـذـکـورـ اـفـ عـلـیـهـ مـنـ كـلـ بـهـاءـ اـبـهـاءـ وـارـدـ نـیـاـیدـ اـیـنـ فـقـرـهـ بـعـدـ اـزـ عـرـضـ درـ سـاحـتـ اـمـنـعـ اـقـدـسـ مـقـبـولـ اـفـتـادـ بـهـ شـائـنـیـ كـهـ فـرمـوـدـنـ طـوـبـیـ لـهـ وـ نـعـیـمـاـ لـهـ بـمـاـ يـکـونـ نـاظـرـاـ فـیـ الـأـمـورـ الـىـ عـزـ اـمـرـ اللـهـ وـ سـلـطـانـهـ وـ اـرـفـاعـ كـلـمـتـهـ وـ اـعـلـاءـ حـکـمـهـ. يا عـبـدـ حـاضـرـ اـزـ حـقـ بـطـلـ بـلـغـيـنـ درـ جـمـيعـ اـحـوالـ نـاظـرـ باـشـنـدـ بـهـ آـنـچـهـ كـهـ سـبـبـ وـ

علت تضویع عَرَف تقدیس است بین عباد طوبی لحیدر قبل علی انا اعترفنا بر رضائنا عنہ و شهد بذلك  
قلمی الأعلى فی هذا المقام و مقامات اخری باید مبلغین بقدر ضرورت از حقوق اخذ نمایند و آن  
هم اگر به روح و ریحان واقع شود. انتهی

اگرچه در شرایط مبلغین از قلم اعلیٰ جاری شد آنچه که کافی است ولکن در این ایام در  
عریضهای که این عبد خدمت یکی از افنان سدره عرض مینمود این کلمه علیا از لسان عظمت  
استماع شد قوله عزّ کبریائه و جلّ شأنه:

از حق میطلبیم ایشان را موئید فرماید بر خدمت امر و تبلیغ ما انزله الوهاب فی الكتاب به شأنی که  
ما یشهد و یری حجاب نشود و منع ننماید انشاء الله به ثوب تقوی و رداء زهد و اکلیل انقطاع مزین  
شود. آنچه ذکر شد بمثابة سلاح است از برای مبلغین بل احد و احکم و انفذ. انتهی

جناب محبوب فواد آقا میرزا اسدالله علیه بھاء اللہ الابھی هم سنہ قبل در این فقره مرقوم داشته  
بودند و مقصودشان آن که هر مبلغی که من عند الله موفق و مأمور است به این امر عظیم باید به  
قدر کفاف با او باشد و در هر ارض که وارد میشود کمال انقطاع از او ظاهر باشد و فی الحقيقة  
این فقره مرقاۃ اعظم است از برای ارتقا و صعود و اقبال و توجه ام. زهد و انقطاع دو جناحند از  
برای صعود اسیرهای نفس و هوی الى هواه القرب و اللقاء لله الحمد آن حضرت عمل فرموده آنچه  
را که عند الله مقبول بوده این مقامی است بزرگ و شأنی است عظیم حضرت افنان اح علیه من  
کل بھاء ابهاء و بعضی از ایشان بسیار زحمت کشیده‌اند فی الحقيقة آنچه از ایشان برآمد عامل  
شده‌اند و در اعلاه کلمه و ارتفاع امر و انفاق کوتاهی ننموده‌اند آن حضرت خود چون راضی به  
زحمت ایشان نشده‌اند باید احباء الهی را هم به کمال روح و ریحان آگاه نمایند که شاید از بعد  
آقایان افنان علیهم من کل بھاء ابهاء مستریح شوند اگر چه حق جل جلاله عطا میفرماید آنچه را  
که سزاوار است ولکن چون در این ایام دستگاه تجارت ایشان را خساراتی رسیده لذا چندی فارغ  
باشند اقرب به تقوی است یا محبوب فوادی عنایت بزرگی در باره ایشان شده اگرچه حال از  
ایشان و غیر ایشان این فقره کما هو حقه مستور است ولکن یظهره الله ربنا المقتدر العلیم الحکیم.

این که مرقوم فرمودند در منزل جناب حاجی میرزا فضل الله علیه بھاء اللہ تشریف داشتند مع

دوستان الهی علیهم بھاء اللہ ذکرشن در ساحت اقدس عرض شد هذا ما نطق به محبوب العالمین و  
المذکور فی افندة النبیین و المرسلین قوله عزّ کبریائیه:

یا فضل الله فضل حق جل جلاله در بارهات مشهود و ظاهر چه که به ذکرشن فائز شدی و در سجن  
اعظم از قلم اعلی اسمت نازل جمیع انبیا و اولیا و اصفیا به اعظمیت این فضل گواهی داده و  
میدهند ان افرح بهذا الفضل المبین. احبابی الهی که در آن مجمع حاضر بودند هر یک را ذکر  
نمودیم و در کتاب الهی از قلم اعلی اسم هر یک ثبت شده طوبی لهم انا نکبر من هذا المقام عليهم  
و علی اصفیائی و اولیائی هنایک و فی دیار اخیری و نوصی الكل بالصبر و الأصطبار فيما ورد علی  
الأبرار و بما یرتفع به امر الله العلیم الحکیم. انتهی

و این که مرقوم داشتید ورقه علیها ۶۶۹ اخت محمد ق خ ا به افق اعلی توجه نموده لدی العرش  
عرض شد و همچنین عریضه‌اش معروض و هذا ما نطق به لسان الكبریاء فی الجواب قوله عزّ بیانه و  
جلّ ذکره:

هو السامع العجیب

یا امتنی و ورقی ان افرحی بما صعد ندائک الى سدرة المتهی و انها اجابتک من الافق الاعلى آله لا  
الله الاانا المظلوم الغریب قد ظهرنا و اظهرنا الامر و هدینا الكل الى صراط الله المستقیم و شرعاً  
الشرايع و امرنا الكل بما ینفعهم فی الآخرة و الأولى و هم افتوا على سفك دمی بذلك ناحت الحور و  
صاحب الطور و بكی الروح الأمین قد منعوا انفسهم عن فیوضات الأيام بما اتبعوا كل جاھل بعید قد  
نیذوا بحر العلم عن ورائهم متوجهین الى الجھلاء الذین یدعون العلم من دون بینة من الله رب العالمین  
طوبی لک بما نیذت الأوهام و تمسکت بحبل الله المتین. در فضل حق جل جلاله ملاحظه نما چه  
بسیار از ملوک و ملکه های عالم بعد از طلب و آمال و انتظار از مقصود عالمیان محروم ماندند و تو  
به آن فائز شدی انشاء الله فائز شوی به عملی که عرفش به دوام اسماء حق جل جلاله باقی و  
پاینده ماند لعمر الله به کلمه یا امتنی معادله نمینماید آنچه در ارض مشهود است زود است  
چشمهای عالم به مشاهده آنچه از قلم اعلی نازل شده روشن و منیر گردید طوبی لک و لام رضعتک  
قدر این مقام را بدان و پایست بر خدمت امر به شانی که شبها و اشارات مریبین ترا از قیام باز

ندارد، آفتاب یقین مشرق و ناس به ظنون متمسک بحر علم موّاج و قوم به ذیل جهلاً متثبت این امراض مزمنه را دریاق رفع ننماید مگر به عنایت حقَّ جلَّ جلاله اماء آن ارض را تکبیر برسان و بفضل و رحمت الهی بشارت ده انا اردنا لك مقاماً ان احمدی ثم اشکری ربک الفضال الکریم الحمد لله العلي العظيم. انتهى

للَّهِ الْحَمْدُ بِمَا أَنْعَمَ وَ اكْرَمَ امْطَارَ رَبِيعِ رَحْمَانِي نَصِيبَ قَاصِدِينَ وَ طَالِبِينَ وَ قَانِتَاتَ صَادِقَاتَ بُودَهُ وَ هَسْتَ اشْعَةَ آفَاتَابَ كَرَمَ بِهِ شَائِئِي دِيدَهُ مِيشُودَكَهُ اِنْگَرَ جَمِيعَ كَاثِنَاتَ فِي الْجَمْلَهِ اَقْبَالَ نَمَائِنَدَ بِهِ بَحْرَ عَنْايَتِشَ فَائِزَ شَوْنَدَ اِذْ دَرِيَاهَيِ كَرَمَ وَ جَوْدَشَ سَائِلَ وَأَمَلَ كَهُ كُلَّ رَا بِهِ اَنْوارَ هَدَيَتَ مَزَينَ فَرْمَائِيدَ وَ اِذْ اِنْ فَضْلَ لَا مِثْلَ لَهِ مَحْرُومَ نَسَازَدَ اَنَّهُ لَهُوَ الْفَضَالُ الْكَرِيمُ.

و دستخط دیگر آن محبوّ که به تاریخ ۱۵ شهر ذی القعده الحرام بود عالم فرح بخشید و مسرت عنایت نمود انشاء الله لازال به عنایت حقَّ جلَّ جلاله مسروor باشد. و این که در باره جناب م ش علیه بهاء الله مرقوم داشتند چندی قبل لوح امنع اقدس مخصوص ایشان به صحابت جناب شیخ س ل علیه ۶۶۹ ارسال شد انشاء الله مؤید باشند بر خدمت امر اگرچه خطاهای کبیره از ایشان ظاهر ولکن عفا الله عنه فضلاً من عنده حال لحاظ عنایت به ایشان متوجه و امید هست از فضل بی منتهای حقَّ جلَّ جلاله آنچه مصلحت ایشان است از سماء عنایت نازل فرماید و از قلم تقدیر مقدر نماید لا یعلم الأنسان ما یضره و ما ینفعه هو یعلم و یعمل ما ینبغی لعنایته لأحبابه لکن آنچه این خادم فانی از برای ایشان طلب نموده این است که در این ایام عامل شوند لله و فی سبیل الله آنچه را که به دوام ملک و ملکوت عرف بقا از او متضوّع باشد باری در هر حال از حقَّ میظالم آنچه را که خیر عباد در اوست. و این که مرقوم فرموده بودند اجلالاً لأمر الله من غير اطلاع حرکت فرمودند این فقره لدی العرش بسیار مقبول افتاد هذا ما نطق به لسان العظمة قوله جلَّ اجلاله و لمثله ینبغی ان یعمل ما عمل و لمثله یلیق ان یبلغ امر ربّه. انتهى

و وقتی از اوقات این کلمه علیا از لسان مالک وری و ربَّ عرش و ثری شنیده شد قوله عزَّ کبریانه: زهد و انقطاع بمثابة نیرین اعظمینند از برای سماه تبلیغ طوبی لمن فاز بهذا المقام الأکبر و المقرب الأطهر الأعظم. انتهى

بِهَاءُ اللَّهِ مَالِكِ الْأَحْدِيَّةِ الْوَاحِدِيَّةِ مُنِيعَهُ از سَمَاءِ مُشَيْتِهِ نَازِلٌ وَإِرْسَالٌ شَدِ طَوْبَى لَهُمْ طَوْبَى لَهُمْ  
وَلَهُمْ حَسْنَ الْمُبْدَءِ وَالْمَآبِ.

این که در باره جناب حاجی میرزا ش ک علیه ۶۶۹ مرقوم داشتید لِلَّهِ الحمد به عنایت حق جل جلاله فائز شدند و مکرر ذکرشنان در ساحت اقدس شده و لوح امنع اقدس هم مخصوص ایشان ارسال گشت یسئل الخادم ریه بان یجعله مستقیماً علی هذا الأمر الأعظم علی شأن یشار اليه بالبيان حرکت و توجهشان حال از حکمت خارج لو شاء الله يكتب له من قلمه الأعلى اجر لقائه هذه کلمة سمعها الخادم من لسان ربه المشفق الكريم البهاء عليه.

این که در باره قطعاتی که مخصوص جناب خان علیه بهاء الله ارسال شده مرقوم داشتند تفصیل آن که آن قطعات مال سرکار خان نبوده شخصی خواسته بود لذا ارسال شد و حال دادن به او هم جایز نه حسب الأمر باید به آن جناب بر سرد مطالبه فرمایند. حینی که ذکر محبوب فواد حضرت شیخ ع ل الـذی فاز فی اوـل الـأیـام قبل اکـثـر الـأـنـاـم و هـمـچـنـیـن ذـکـرـ آـقـایـان اـفـ عـلـیـهـمـ من کل بهاء ابهاه در ساحت امنع اقدس اعلی مطابق دستخط آن محبوب عرض شد این کلمات عالیات از مشرق امر مشرق قوله عزّ کبریائیه:

یا حیدر قبل علی نار سدره مشتعل و مکلم طور ظاهر و ناطق لعمر الله اگر دوستان الهی فی الجمله توجه نمایند حلوات بیان رحمن ایشان را به شانی جذب نماید که آثارش ارض را احاطه کند و همچنین از نار سدره به شانی مشتعل شوند که اثر حرارت در کل ظاهر گرددو این اشتعال و جذب نظر به اسباب گاهی ظاهر و هنگامی مستور یعنی وقتی در ظل اسم ظاهر ظاهر و زمانی در ظل اسم باطن باطن، علی علیه بهائی و همچنین افنانی علیهم بهائی از اقبال و توجه و اشتعالشان افتد و قلوب مشتعل و آثار آن اشتعال در عالم موجود ولکن حال مستور سوف یری العالم جذبهم و اشتعالهم و آثار ما عملوا فی سبیل الله رب العالمین لهم ان یشكروا الله بهذا الفضل الـذی ليس له مثل فی العالم و ما ادرکه الأئمـ صـدـ هـزـارـ حـسـرتـ وـ خـسـارـتـ اـزـ بـرـایـ نـفـوسـیـ کـهـ مـحـجـوبـ مـانـدـهـانـدـ وـ بـهـ اـقوـالـ کـذـبـهـ مـفـرـیـهـ اـزـ اـفـقـ اـعـلـیـ وـ ذـرـوـهـ عـلـیـاـ مـنـوـعـ کـشـهـانـدـ کـذـلـکـ زـیـنـاـ سـمـاءـ عـنـایـتـیـ بـنـیـرـ بـیـانـیـ لـاوـلـیـائـیـ الـذـیـنـ وـرـدـ عـلـیـهـ مـاـ خـُـزـنـ اـجـرـهـ فـیـ سـبـیـلـیـ مـاـ

لـاوـلـیـائـیـ الـذـیـنـ وـرـدـ عـلـیـهـ فـیـ سـبـیـلـیـ مـاـ خـُـزـنـ اـجـرـهـ فـیـ عـلـمـ اللـهـ العـلـیـمـ الـخـبـیرـ.ـ اـنـتـهـیـ

الحمد لله حضرت محبوب فواد جناب شيخ علیه بهاء الله الأبهي در ایامی فائز شدند که افق آفتاب حقیقت از سحاب خالی نه و فرات رحمت الهی در سر سر جاری و وجه امر از ابصار و عيون مستور صد هزار طوبی از برای ایشان که در مثل آن ایام به بحر اعظم رسیدند و از انوار آفتاب حقیقت قسمت بردنده و همچنین آقایان عظام حضرات اف عليهم من کل بهاء ابهاء فائزند به مقامی که این عبد از ذکر آن عاجز است چه که حق جل جلاله ایشان را به شرافت نسبت خود مزین داشته جمیع عالم به یک کلمه یا افانی معادله نمینماید. دیگر آیاتی که مخصوص ایشان نازل شده با فصح البيان تشهید لهم امام وجوه العالم هنیئا لهم و مریئا لهم.

و همچنین آقایان و اولیای حق جل جلاله که ذکرشان را فرموده بودند هر یک مکرر به عنایت الهیه فائز گشته اجر کل عند الله ضایع نشده و نمیشود قسم به آفتاب ظهور یک نفس که در محبت الهی برآورده‌اند عند الله مذکور و در صحیفه حمرا از قلم اعلی مسطور است اگر هر یک را بخواهم ذکر نمایم و مقامش را اظهار دارم باید به دفاتر متعدد و تأليف کتب عدیده مشغول شوم حق خود ظاهر میفرماید این خادم از حق میطلبید ایشان را در جمیع احوال تأیید فرماید بر استقامت و خدمت و خلوصی که جمیع اشیاء بر آن گواهی دهد و آثارش در عالم ظاهر و هویدا گردد.

این که ذکر جناب محمد قبل با خ و جناب میرزا ابو علیهما بهاء الله نموده بودند که الحمد لله در اول شباب به افق اعلی توجه نموده‌اند، این فقره در منظر اکبر عرض شد هذا ما نزل لهما من لدی الله العلی العظیم قوله تبارک و تعالی:

بسم المظلوم

کتاب انزله الرحمن من ملکوت البيان لمن فی الامکان طوبی لمن سمع و اجاب و ویل لکل غافل  
مرتاب هذا يوم تنور بانوار الوجه و فيه ينادي لسان العظمة الملك لـه مالك يوم المآب قد ذكر  
ذکرک فی هذا المقام انزلنا لك ما عجزت عن ذکره السن الأنام ان افرح بما ذکرت فی السجن  
الأعظم و توجّه اليك وجه القدم من اعلى المقام انا انزلنا الآيات و اظهرنا البینات و دعونا الكل الى  
سواء الصراط من الناس من اعرض و انکر و منهم من افتى علينا من دون بینة و برهان و اول من  
اعرض عنا علماء الأرض في هذا العصر الذين يدعوننى فی اللیالی و الأيام باسمی يتکثرون على  
الوسائل العليا و اذا اظهرت نفسی قاموا على علی شأن صاحت به الحصاة طوبی لك بما سمعت

النَّدَاءُ وَ اقْبَلَتْ إِلَيْهِ وَ اجْبَتْ مُولَاكَ أَذْ أَتَى بِقَدْرَةٍ وَ سُلْطَانٍ . وَ هَذَا مَا نَزَّلَ لِلآخرِ قَوْلَهُ عَزَّ كَبْرِيَاهُ :  
بِسْمِ الظَّاهِرِ مِنْ أَفْقِ الْبَيَانِ

سيحان الذى ظهر و اظهر امره على شأن نطق الأشياء قد جاء الوعد و آتى الموعود الذى شهدت  
الذرات انه لا الله الا هو المهيمن القيوم قد قررت عيون المقربين من هذا الظهور الذى به نطق سدرة  
الطور و انار الديجور و هدرت حمامه الأمر على اغصان دوحة البيان انه لا الله الا هو العزيز الوود  
كم من عبد اقبل الى الأفق الأعلى و كم من ملك اعرض عن الله مالك الملوك طوبى لقلب اقبل و  
لوحة توجه و لأذن سمعت هذا النداء الذى ارتفع من هذا المقام المحمود. انك لا تحزن من شيء  
توكل على الله في كل الأمور قل لك الحمد يا الهي بما ذكرتني في السجن و عرفتني ما كان مكنونا  
في علمك و مسطورا في كتبك استلوك بان يجعلنى مستقيما على امرك و متثبتا بذيل عنايتك انك انت  
المقتدر العزيز الغفور. انتهى و اين كه ذكر ورقه اخت جناب آقا غلامحسين عليهما بهاء الله نموده  
بودند در ساحت امنع اقدس عرض شد هذا ما نزل لها و للأوراق التي اقبلن و آمن بالله الفرد  
الخير قوله جل كبريه و عز بيانه:

هو المشرق من افق الظهور

يا امتى و يا ورقى حمد کن محبوب عالميان را که به این فيض اعظم فائز شدی در ایامی که اکثر  
علماء و رجال ارض از آن محرومند ترا به اسم ورقه ذکر نمودیم تا بمتایه اوراق از اریاح اراده حق  
جل جلاله متحرک باشی چنانچه اوراق اشجار ارض از هبوب اریاح ان اشکری ریک بهذا الذکر  
المبین اگر حلاوت کلمه يا امتی را بیایی از عالمیان خود را فارغ مشاهده نمائی و در لیالی و ایام  
به ذکر مقصود یکتا مشغول شوی اوراق و امانی که از فرات رحمت رحمانی آشامیدند و به شطر  
الله ناظرند هر یک را به ابدع بیان ذکر نمودیم طوبی لهن و نعیما لهن سوف يظهر الله مقامهن في  
مقام لا يذکر بالاذكار و لا يوصف بالأوصاف و ترا وصيت مينمايم به آنچه سبب ارتفاع امر الله  
است مابين عباد و اماء ندائی دوستان را ميشنود و اعمال را مشاهده ميفرماید انه هو السميع  
البصير البهاء عليك و عليهم من لدى الله المقتدر العليم الحكيم انتهى

و این که ذکر سیده کبیره عليها ۶۶۹ که به حاجیه معروفند نموده بودند عرض شد و یک لوح امنع  
اقدس مخصوص او نازل. يا محبوب فوادی امواج بحر فضل الهی نه به شانی است که انسان

بتواند تعقل نمایدو یا از عهده شکر برآید کینونت حمد و ثنا و شکر در این عرصه خود را فانی مشاهده مینماید و عاجز و قاصر می‌بیند در ایامی که از سماء بعضا سهام بلا اغزر از امطار نازل و ظلمت ضغینه از جمیع جهات محیط قلم اعلی به شانی ناطق که صد هزار جوهر روح منصع مشاهده میگردد به صد هزار عجز و ابتهال عرض مینمایم غافلین را آگاه فرماید و از دریای دانائی بنوشاند اوست باذل اوست معطی اوست بخششند اوست کریم اوست توانا و بینا. از مطلب دور افتادم هذا ما نزل لها قوله جل جلاله:

هو الناظر من افقه الاعلى

ای کنیز خدا بشنو ندای مالک اسماء را که در سجن به تو توجه نموده و تو را ذکر مینماید هر قاصدی را اعانت نموده و هر ندائی را جواب عطا فرموده و هر طالبی را راه داده امروز سبیل مستقیم ظاهر و میزان عدل منصوب و انوار آفتاب فضل مشرق ولکن ظلمت انس فظالمه بمثابة غمام مابین آفتاب فضل و اهل عالم حجاب شده و حایل گشته طوبی از برای کسی که حجاب را خرق نمود و به انوار آفتاب ظهور منور گشت چه بسیار از نفوس که خود را از عقلا و اهل دانش میشمردند و در یوم الهی از جمیع فیوضات محروم و منوع گشتند یا ورقی یا امتی قدر این فضل را بدان و همچنین رحمتی که بر تو سبقت گرفت و ترا به افق اعلی هدایت نمود اماء قانتات را از لسان مظلوم تکبیر برسان و به عنایتش مسرور دار. انتهى

و هذا ما نزل لصلع جناب الأنبياء عليهم السلام بهاء الله:

هو الشاهد العليم

يا ورقى ان استمعى ندائى من شطر سجنى انه لا الله الا هو الحق علام الغيوب اتنا انزلنا من سماء الظهور ما انارت به الوجوه و قررت به العيون قد اتى الوعد و القوم لا يشعرون قد ظهر الموعود و هم لا يفقهون قد اتى من خضع له العالم و تزعزعـت اركان الأمم الذين نقضوا الميثاق و العهود قد اتـيهـم من يذكرونـهـ في اللـيـالـيـ و الأـيـامـ و هـمـ اـعـرـضـواـ عـنـهـ و اـفـتـواـ عـلـيـهـ بـظـلـمـ نـاحـ بـهـ رـوـحـ الـأـمـرـ و صـاحـ العـرـشـ فـيـ مقـامـ مـرـفـوعـ اـنـ اـشـكـرـيـ رـيـكـ بـماـ اـخـتـارـكـ لـعـبـدـهـ الـذـىـ كـانـ اـسـيرـاـ بـاـيـدـىـ المـشـرـكـينـ فـيـ سنـينـ مـعـدـودـاتـ وـ نـجـاهـ اـمـرـاـ منـ عـنـدـهـ وـ هـوـ المـقـتـدـرـ عـلـىـ ماـ كـانـ وـ ماـ يـكـونـ يـاـ وـرقـىـ حـمـدـ كـنـ مـقـصـودـ

عالٰم را که چشمت را روشن نمود به نور معرفت خود و ادنت را فائز فرمود به اصحاب ندانه الأُحلى، ندانی که در لیالی و ایام و عشی و اشراق مرتفع است ید فضل دست را گرفت و از ظلمات اوهام به مشرق یقینت آورد از حق میطلبیم ترا موئید فرماید بر آنچه که لایق این مقام بلند است انه غفرک و امک ان ربک لهو الفضال الکریم انا نبشرک و ایها برحمتی و عنایتی و نذکر ضلع اخیک و نبشرها بفضلی الذی احاط من فی السّموات و الأرضین الحمد لله رب العالمین. انتهى

اشرافات انوار آفتاب حقيقة اولیا و احبا و قانتات و ورقات را اخذ نموده لعمر محبوبنا و محبوب من فی السّموات و الأرض اگر به گوش حقيقة آیات الهی را اصغا نمایند کل مشتعل شوند به شأنی که عالم را مشتعل نمایند یعنی هر نفسی که در او بقیة روح باقی به زندگانی حقیقی فائز میشود انه على کل شیء قدیر در این وقت به منظر اعلی توجه نموده الى ان دخلت المقام اذا نطق لسان العظمة قال و قوله الأُحلى:

يا خادم به چه مشغول بودی عرض شد به تحریر جواب مراسلات جناب میرزا و ذکر اولیا. در آن حین این کلمه علیا از لسان مالک وری نازل قوله جل کبریائه و عظم اقتداره:  
انا نحب ان نذكر انجم سماء العرفان مرة اخرى و نوصيهم بما يرتفع به امر الله المهيمن القيوم طوبی لهم بما اقبلوا و سمعوا و اجابوا و فازوا بما غفل عنه علماء الأرض و عرفانها الا من شاء الله رب العالمين باید به اتحاد و اتفاق تشیث نمایند به شأنی که اختلافات عالم سبب تشیث نشود و فصل نماید به کمال همت بر اصلاح عالم قیام کنند و در جميع اوقات به حکمت و بیان ناس غافل را به بحر دانائی هدایت نمایند که شاید آگاه شوند و از ما سوی الله فارغ و آزاد گردند و امر مینمائیم دوستان خود را به حفظ مقامات خود لعمری از برای هر یک مقامی مقدار که اقلام عالم از ذکرش عاجز است طوبی لهم طوبی لهم. انتهى

فی الحقيقة امروز روز اعمال و افعال و حکمت و بیان است، در لوحی از الواح این کلمه علیا از قلم اعلی نازل قوله عز بیانه:

در جميع امور به حکمت ناظر باشید، حکمت دریاق اعظم است بسا میشود معرض را مقبل مینماید و دشمن را دوست تمسک به او لازم چه که در اکثری از الواح این فقره از سماء مشیت مطلع نور

احدیه نازل طوبی للعاملین در کل حین متمسک باشید به امری که سبب اعلاء کلمة الله گردد.  
اعمال طمیه و اخلاق مرضیه جندالله‌ند در این ظهور اعظم و همچنین کلمه طبیه مبار که این جنود  
جذاب قلوبند و فاتح ابواب این سلاح احد از سلاح عالم است فاستیل الله بان یوئید الكل على ما  
نزل من قلمه الأعلى في الزبر والألواح. انتهى

در جميع احوال از حق جل جلاله تأیید میطلبم بی عنایاتش هیچ شیء از اشیاء ثمری نداشته و  
ندارد له الفضل و الجود و الكرم و له ما یعجز عن ذکره الأمم.

دستخط دیگر آن محظوظ که به تاریخ ۲۳ شهر شعبان المظوم بود فی الحقيقة آب قوس بود از برای  
تشنه قلب الأسد لله الحمد مسرت کلی حاصل هر هنگام نفحه‌ای از شطر محبت آن محظوظ متضوع  
میشود فی الحقيقة نافه مشکی است از برای این خادم فانی دماغ جان معطر و قلب با قوت جدید  
ظاهر چه که تمام آن مزین است به ذکر و ثنا و خدمت و محبت محظوظ عالم و در آن مرقوم آنچه  
که بر حزب الله در ارض میم و الف وارد شده تعالی عمل العلی و ذکر العلی و بیان العلی و  
استقامة العلی و شهادة العلی و محو العلی و صحو العلی و صعود العلی و علو العلی لعمر محبوبنا و  
محبوبکم و مقصودنا و مقصودکم قد ظهر منه من الاستقامة ما تزینت به سماء الاقتدار و من  
المظلومیة ما ناحت الحوریات فی الغرفات و اهل الفردوس الأعلی فی مقامات عاليات. فی الحقيقة  
همچه دمی حیف بود هدر برود و در بساط منجمد شود حسن کار این بود که احمدی از ایشان  
مغایری ندید و خلاف حکمتی واقع نه خالصاً لوجه الله اعلی و اعز اشیاء عالم را انفاق کرد هنیناً  
له یک عالم هنیناً از برای او. لفظ و بیان و ذکر این عبد قابل این مقام نه ولکن از قلم اعلی نازل  
آنچه که سزاوار است له الحمد فی كل الأحوال این ایام هم توجه آن حضرت به آن اطراف جایز  
نه و مخصوص اسرای آن ارض که به سجن طا وارد شدند آیات بدیعه منیعه نازل و ارسال شد  
ذکر آن دیار و اسرای آن دیار و شهدای آن دیار در ساحت اقدس بوده و هست توجه به ارض  
طا هم این سنه جایز نه چه که از داخلی هم اطمینان کامل حاصل نه ان ربنا الرحمن لهو الستار  
الکریم.

این که ذکر جناب مشهدی حسین علیه بهاء الله فرموده بودند آنچه اراده نموده‌اند در ساحت امنع  
اقدس عرض شد و مقبول افتاد ولکن فرمودند ذکریش حال جایز نه چه که مفسدین ارض در

حرکتند و مترصد دستآویز و همچنین فرمودند خدمات او در این سبیل در نظر بوده و هست و مذتهاست یک لوح امنع اقدس مخصوص او نازل ولکن ارسال نشده این ایام ارسال میشود و یک لوح دیگر هم این دو یوم نازل شد انشاءالله به هردو فائز میشوند.

این که در باره جناب حاجی علی و ضلع ایشان علیهمما بهاء الله مرقوم داشتید در ساحت امنع اقدس اعلی عرض شد هذا ما تکلم به مکلم الطور قوله عز كبریانه و جل جلاله: این فقره لدی الوجه مقبول افتاد نعم ما عمل به الحاج المذکور یعنی در تزویج بنت ذبیح علیه و علیها بهاء الله اانا ذکرناه من قبل و فی هذا اليوم بما قرت به العيون و طارت به الارواح بشره من قبلی و ذکرہ من لدی المظلوم بما نزل من لدی الله مالک الرقاب انشاءالله به روح و ریحان و الفت و اتحاد ایام بکذرانند و به ذکر و ثنای مقصود عالمیان در عشی و اشراق مشغول باشند. انتهى

فی الحقيقة ماندن در ارض طا در این ایام مثمر ثمری نه انشاءالله ابن حضرت ذبیح علیهمما بهاء الله به معروف تمسک مینمایند و سبب تفرق نمیشوند اگر محض تفرّج هم باشد توجه به ارض جناب حاجی نمایند محبوب است یسئل الخادم ربّه بان یؤید الكلّ علی ما یحبّ و یرضی و السلام علی من اتّبع الهدی.

عرض دیگر آن که جناب محبوی امین علیه بهاء الله ذکر آن حضرت را مکرر نموده فی الحقيقة به حق ناظرند و بحق ناطق معروف را از دست نداده و انشاءالله نمیدهنند. باری ذکر خیر آن حضرت مکرر از ایشان شنیده شد حق توفیق عنایت فرماید تا کل موفق شوند به آنچه که لا یلق این یوم مبارک است.

نفوس مذکورة در دستخط آن حضرت فی الحقيقة از بحر محبت آشامیدهاند و به افق عنایت ناظرند این معدوم فانی شهادت میدهد در حق ایشان و از حق جل جلاله توفیق میطلبید چندی قبل مخصوص کل الواح مقدّسة منیعه از سماء مشیت الهیه نازل و انشاءالله ارسال میشود از حق منیع سائل و آمل که کل به نفحات آیات مقصودنا و مقصود من فی العالم فائز شوند.

این که در باره حقوق مرقوم داشتند که جناب حاجی مذکور اراده ادای آن دارند هذا من فضل

الله يوتیه من یشاء لله الحمد مؤید گشتند به عمل بما نزّل فی الكتاب، وجهی که قرار شد در این سنه بدھند حسب الأمر قسمت شد صورت آن به نظر میرسد از حق میطلبم ایشان را بر اعمال عظیمه موفق فرماید و از سماء فضل برکت عطا نماید ان ربنا الرحمن لهو المقتدر القدیر.

و این که در باره بقعة مبارکه حضرت ورقه علیها و مخدّره کبری و حضرت افتاب حضرت خال معظم علیهمما من کل بھاء ابهاء مرقوم داشتید و رجای جناب من فاز و نفوس اخري عليهم بهاء الله در ساحت امنع اقدس مالک الوری عرض شد و به اجایت مقرون فی الحقیقه این عنایت بسیار عالی است چه که محظوظ به او راه ندارد عزل به او نمیرسد از قلم اعلى در ایام ظهور چنین عنایتی ظاهر شود معلوم است شأن و مقام آن فی الحقیقه به خلع باقیه و طراز دائم فائز شدند نعیماً لهم و مرتباً لهم و طوبی لهم این ذکر در کتاب الهی مخلد و عرفش مابین عباد متضوع این بدء مقدس از ختم و نهایت است. در این مقام بیاناتی از لسان عظمت شنیده شد از جمله این کلمه علیا قوله عزّ کبریائیه: آفتاب بیان الهی را افول اخذ ننماید و غروب از پی در نماید. انتهى

این است مقام خلود یشهد بذلك ربنا العزیز الودود و مخصوص لوح امنع اقدس هم در این مقام نازل یعنی در تفویض تولیت بقاع مبارکه مخصوصه در آن بقעה الى جناب الفضل الذى فاز بلقاء الله فی السجن و نفوس اخري الذين نزلت اسمائهم فی اللوح امراً من لدن آمر علیم. هذه صورة ما نزّل من ملکوت الأمر قوله عزّ بیانه:

هو الامر الحکیم

يا فضل اللهانا ولیناک و الاربعة المعروفة المذکورة لدى الوجه على البقعة الورقة العليا و البقاع المنسوبة اليها هنناک و جعلنا التولیة فی كفکم عزّ لكم و لذریاتکم بدوام الملك و الملکوت ان اشکروا الله بهذه الدوّلة الباقيه و العناية الدائمه انه يفعل ما یشاء و يحکم ما یرید و هو المهيمن القيوم قوموا بقيام ثابت راسخ على خدمة فوّضت اليکم من لدى الله مالک ما كان و ما يكون. انتهى

و همچنین لوحی از سماء عنایت در ذکر قبول بیت و بستان جناب حا و سین علیه بھاء الله نازل قوله جل اجلاله و عظم کبریائیه:

هو الحق لا اله الا هو

يا حسين انا قبلنا بيتك و بستانك و زيناتهما بطراز القبول و قررتناهما مقرأ للأولياء الذين يسافرون و يدورون البلاد لتبلغ الأمر و اعلاء كلمة الله المطاعة و جعلناك موكلًا عليهما و خادماً لهم و قدررتناهما لك ذكرأ باقياً دائمًا لتشكر ربكم السامع العجيب. انتهى

الله الحمد دو آفتاب از افق کرم مالک قدم ظاهر و مشرق یعنی دو لوح از سماء مشیت مقصود عالمیان نازل و هر یک به افسح بیان به عنایت حق جل جلاله ناطق انشاء الله به آن فائز شوند و به آنچه مأمورند عامل گردند و همچنین حقوق الهی که جناب حاجی ع ل علیه بهاء الله به ادائی آن موفق شدند کل به طراز قبول فائز و این کلمه مبارکه از ملکوت بیان رحمن نازل قوله تبارك و تعالى: انا قبلنا ما اراده فی سبیل الله طوبی لمن فاز بادآء ما علیه من حقوق ریه. و بعد از قبول حسب الأمر قسمت شد عدد خمسین مخصوص محبوسين را و شین و اربعین مخصوص محبوسين ارض طا و خمسین هم از جناب شیخ س ل مخصوص بعضی از مسافرین اخذ شد باید از آن وجه به ایشان برسد و خمسین هم به ساحت اقدس ارسال دارند و یک سنه را هم به خود جناب حاجی ع ل علیه ۶۶۹ عطا فرمودند یعنی بخشیدند فی الحقيقة این عنایتی است بزرگ و فضلى است عظیم از برای نفسی که الیوم موئید شود بر خدمت امر و ادائی حقوق الهی چه که اثر و ثمرش به دوام ملک و ملکوت باقی است. نسئل اللہ بان یوقتنا علی ذکره و ثنائه و علی العمل الصالح و الكلم الطیب و الأخلاق الطیبة الراضیة المرضیة و القيام علی خدمة امره المبرم المتین. این خادم فانی از حق تعالی شانه سائل و آمل که عظمت وقت و مقام آن را الهم فرماید تا کل قدر وقت را بدانند و بما ینبغی قیام نمایند. انه لهو الموئید المقتدر القدير البهاء المشرق من افق سماء العناية علی حضرتکم و حضرة الانیس و علی اولیاء الله و اصحابیائه فی هناك الذين مانقضوا میثاق الله و عهده و ماخوقتهم الصّفوف و الجنود و الحمد لله مالک هذا الیوم الموعود.

الحمد لله مره اخري به دستخط آن حضرت فائز اين که در باره محبوبي جناب انیس و آقایان جناب آقا میرزا سید علی و آقا غلامحسین و آقا میرزا محمد باقر علیهم بهاء الله و عنایاته مرقوم داشتید در لیله هفتم شهر صفر یک ساعت و بیست و پنج دقیقه از شب گذشته قصد ذروه علیا و مقر عرش نموده آنچه مرقوم فرمودند امام وجه مالک قدم عرض شد آیه مبارکه منزله در کتاب اقدس را

قرائت فرمودند قوله عزّ بیانه و جلّ ذکره: تزوّجوا یا قوم لیظهر منکم من یذکرنی بین عبادی هذا من امری علیکم ان اتخذوه لأنفسکم معيناً. و بعد این کلمه علیاً از ملکوت اعلیٰ ظاهر قوله عزّ اجلاله: یا عبد حاضر جميع امور در قبضه قدرت الهی بوده و هست و آنچه امر نماید او محبوب است هر یک از نفوس مذکوره را ذکر نمودیم به شانی که جميع اشیاء از باده ذکر مجنوب و به ثنای مذکور ناطق هذا من فضل الله یوْتیه من یشاء. بنویس به ایشان فقر بنفسه احتشام میطلبید لعمر الله فقر حقيقی بمثابه بحر است و احتشام عالم مانند قطره ولكن احتشام دوست لازال به خضوع و خشوع دوستان ناظر و به ایشان متوجه و با ایشان جالس. انتهى

بعد از عرض شعر و ذکر عهد جناب آقا میرزا سید علی و همچنین رجای آقایان دیگر لسان عظمه به این کلمه مبارکه ناطق قوله جلّ کبریانه: باید آنچه در کتاب اقدس از ملکوت مشیت الهی نازل شده عمل نمایند و قلم اعلیٰ اجر لقا از برای هر یک در صحیفه حمرا ثبت میفرماید به نصب رایه يفعل ما یشاء و هرچه اراده فرماید جاری مینماید لیس لاحدِ ان یقول لم و بم. انتهى

این خادم فانی از حقّ جلّ جلاله مسئلت مینماید که بعد از عنایت کبریٰ یعنی اجر لقا اسبابی ظاهر شود که در ظاهر هم ایشان به شرف لقا فائز شوند و از کوثر وصال بیاشامند دیگر تا کی این عنایت ظاهر شود و شمس اذن اشراق فرماید ولكن حمد مقصود عالمیان را که از فضل بی منتھایش عنایت فرمود آنچه را که هیچ شیء از اشیاء به او معادله ننماید اجر لقا نعمتی است عظیم و اوست مائدۀ دائمۀ باقیه لله الحمد به آن فائز شدند صد هزار حسرت از برای نفوسي که از عنایت امروز غافلند و از انوار آفتاب حقیقت محبوب و بم خبر.

و این که مرقوم داشتند در ارض ص در مضجع مطهر مقدس حضرت سلطان الشهدا و محبوب الشهدا روحی لهما الفدا بیتوته بعمل آمد لعمر محبوبنا و محبوبکم آن حضرت عمل فرمودند آنچه را که از سید اعمال است و این فقیر لاشیه چگونه از عهده این شکر برآید و یا اولیای دیگر که در این ارض ساکنند این عبد از قبل خود و ایشان به عجز و قصور اعتراف مینماید و در حینی که کمال تحریر دست داده بود و در بحر فکر متغمّس به نظر آمد که مقرّ کان الله و لم یکن معه من شیء را به وکالت ایشان زیارت نمایم و این عملی است که صد هزار هزار عالم ریح فوق ریح از برای آن محبوب است فوراً به حمد و ثنای محبوب یکتا مشغول گشتم و طلب اذن نموده بعد از اشراق

آفتاب اذن از افق اراده امام وجه حاضر و به زیارت فائز و به طراز قبول مزین این است عملی که از برای او شبه و نظیر تصور نشده و نمیشود له الحمد و المتن و له العناية و الکرم و الرحمة.

و این که ذکر اهل بیت علیهم من کلّ بهاء ابهاء را نموده بودند و عنایات و محبتshan که نسبت به آنچنان ظاهر شد فی الحقیقہ سزاوار این مقامند لازال به خدمت حق مشغول بوده‌اند و کمال محبت را در باره اولیائش اظهار مینمودند آنچه از ظلم ظالمین یعنی ذئب و رقشا بر ایشان وارد شد از محبت الهی منوع نشدند به استقامت فائزند و این مقامی است بسیار بزرگ از حق جل جلاله میظليم ایشان را موفق و مؤید دارد انه على کل شئه قدیر.

و این که در باره جناب حاجی محمد صادق خ اعلیه بهاء الله مرقوم داشتید یک لوح امنع اقدس از سماء عنایت مخصوص ایشان نازل و ارسال شد انشاء الله به آن فائز شوند و از کوثر بیان رحمن بیاشامند آشامیدنی که انتهای آن از حدود مقدس و منزه هی بیاشامند و بنوشانند امثال آن نفوس اگر به حکمت رفتار نمایند و در حب الهی ثابت و مستقیم شوند تأیید حق جل جلاله به ایشان میرسد باید به کمال حکمت به تبلیغ مشغول شوند که شاید اهل آن جهات عرف ظهور را بیابند و ندای دوست را بشنوند و بما ینفعهم عامل گردند هذا ما نزل من سماء مشیة ربنا الرحمن لجناب خ اعلیه بهاء الله قوله تبارک و تعالی:

بسم الظاهر الناطق من الأفق الأعلى

ان المظلوم يذ کر من اقبل الى الفرد الخبير و اعترف بوحدانیته كما اعترف به القلم الأعلى اذ جال في مضمار البيان طوبی لنفس فازت بعرفان ربها و ویل لكل غافل مریب. انسان بمثابة شجر است اگر باثمار مزین کشت لا یق مرح و ثنا بوده و هست والا شجر بی ثمر قابل نار است اثمار سدره انسانی بسیار لطیف و پسندیده و محبوب اخلاق مرضیه و اعمال حسنیه و کلمه طیبه از اثمار این شجره محسوب ربیع اشجار ظاهره در هر سنی ظاهر و مشهود ولكن ربیع اشجار انسانیه ایام ظهور حق جل جلاله بوده اگر در این ربیع الهی سدرهای وجود به اثمار مذکوره مزین شوند البته انوار آفتاب عدل من علی الأرض را احاطه نماید و کل خود را فارغ و مستريح در ظل حضرت مقصود مشاهده کنند آب این اشجار کوثر بیان محبوب امكان است در يك آن غرس میشود و در آن دیگر از امطار رحمت رحمانی فرعش در سما مشاهده میگردد شجره پایسه قابل ذکر نبوده و

نیست طوبی از برای مقبلی که به طراز همت مزین شد و بر خدمت امر قیام نمود او به مقصود فائز و به آنچه از برای او خلق شده عارف صد هزار افسوس از برای نفوس غافله فی الحقیقه ایشان بمثابة اوراق پایسۀ مطروحة بر ارضند عنقریب با د اجل هر یک را به مقرّ خود راجع نماید غافل آمدند و غافل زیستند و غافل به مقام خود رجوع نمودند عالم در هر حین به اعلیٰ النّدا ندا مینماید و میگوید من فانیم و ظهورات و الواں من فانی از اختلافات و تغییرات محدثه در من پند کمیرید و متنه شوید مع ذلك بصر موجود نه تا ملاحظه کند و سمع مشهود نه تا بشنوید سمع حقیقی امروز ندا مینماید و میگوید هنیئاً لی امروز روز من است چه که ندآء اللّه مرتفع است و کینونت بصر میگوید مریئاً لی روز روز من است چه که جمال قدم از افق اعلیٰ مشرق و لانح باید اهل بها از مالک اسما در کل احیان سائل و آمل شوند که شاید اهل انشا از فیوضات ایامش محروم نماند جمیع علما به این کلمه ناطق بودند و مکرر در زمان طفویلیت نفس حق اصغا نموده میگفتند آیا آن کلمه قائم چه کلمه‌ای است که نقبا از آن فرار اختیار مینمایند بکو آن کلمه حال ظاهر و شما قبل از استماع فراد نموده‌اید و ملتفت نمی‌ستید و آن کلمه مبار که مکنونه مخزونه مصونه این است هو در قمیص آنا ظاهر و مکنون باانا المشهود ناطق. این است آن کلمه‌ای که فرانص مشرکین از آن مرتعد شده سبحان اللّه در جمیع کتب قبل عظمت این یوم و عظمت ظهور و عظمت آیات و عظمت کلمه و عظمت استقامت و عظمت شأن و مقام ذکر شده مع ذلك خلق از او غافل و محتجب انبیا لقای این یوم را آمل بودند. داود میفرماید من یقدونی الى المدينة المحصنة، مدینه محصنه عکاست و حصنش بسیار محکم و مظلوم در او مسجون و همچنین در فرقان میفرماید ان اخرج القوم من الظلمات الى النور و بشرهم باایام اللّه. در اکثری از صحف و کتب الهی ذکر این یوم به کمال تصريح مذکور و مسطور علمای عصر ناس را از این مقام اعلیٰ و ذروه علیا و غایة قصوى منع نموده‌اند طوبی از برای آن جناب که ظلمت اوهام از نور یقین منع ننمود و سطوت ایام شما را از مالک انام باز نداشت قدر این مقام را بدان و از حق جل جلاله حفظش را بخواه در هر حال دولت باقیه مخصوص حق و اولیائش بوده و خواهد بود البهاء المشرق من افق البقاء عليك و على **الذین تمسکوا بحبل الله المتین**. انتهى

الحمد لله اشارقات انوار آفتاب عنایت کل را فرا گرفته و بخششی ظاهر که هر ذکر بدیعی از ذکرشن اظهار عجز نموده از حق جل جلاله این فانی سائل و آمل که کل را یعنی دوستان و آقایان را از شر خادعین و خائنین و ماکرین محفوظ دارد اوست مهیمن بر کل و قادر بر کل و

محیط بر کل و این که در باره آقا میرزا عباس علیه بهاء الله مرقوم داشتید که در اول ایام عمر به نار محبت مشتعلند و به خدمت قائم این فقره هم در ساحت امنع اقدس عرض شد هذا ما نطق به لسان الرّحمن قوله جل و عز:

هو العلیم البصیر

انشاء الله نهالهای جدیده از امطار رحمت الهی به اوداق و اثار بدیعه جنیه فائز شوند امروز پرتو آفتاب فضل عالم را احاطه نموده طوبی از برای نفسی که به او فائز شد و ویل لکل غافل مرتاب نعیم از برای اشجاری که از اریاح اراده حق جل جلاله حرکت نمایند در اول ایام به عرفان حق و خدمت دوستانش فائز شدی انشاء الله در جمیع احوال و ایام حیات به افق اعلی ناظر باشی و به نار حبس مشتعل و از انوار وجهش منیر الأمر بید الله العلیم الخبیر البهاء عليك. انتهى

این عبد فانی هم خدمت کل مرّة بعد مرّة عرض خلوص میرساند دیگر از تحریر خجلت میبرم چه که بسیار مزاحم شدم ای کاش هر دقیقه از دقایق این ایام هزار دقیقه و هر ساعتی هزار ساعت میشد و این عبد هم موید میگشت و به ذکر و ثنای اولیای حق مشغول میشد اگرچه باز کما ینبغی از عهده برنیآمد ولکن امید هست که این رجا مقام عمل ظاهر شود و مقر کیرد ان ربنا الرحمن لهو المقتدر القدیر البهاء المشرق من افق سماء عنایة ربنا علی حضرتکم و علی من معکم و یحبکم و یسمع قولکم و یعنینکم و ینصرکم فی الله رب العرش و الثری و مالک الآخرة و الأولى.

عرض دیگر آن که جمیع اولیاء الهی از عباد و اماء که در دستخطهای آن حضرت مذکور بودند مخصوص هر یک لوح ابدع امنع اقدس از سماء عنایت نازل و ارسال شد هم این عبد در اصل مکتوب ثبت نموده و هم علیحده لوح نوشته ارسال گشت لـ الله الحمد مکرر مذکور گشتند و آنچه به طرز لوح نیست یعنی بعضی فقرات منزله است باید آن محبوب سواد آن را از برای صاحبان آن ارسال فرمایند و همچنین یک لوح ابدع امنع اقدس اعز ابهی مخصوص آن محبوب نازل فضلاً علی ما نزل فی المکتوب ارسال شد انشاء الله به آن فائز گردند و عدد اسم اعظم الواح بدیعه منیعه بلاسم ارسال شد حب الاستدعای آن حضرت و آنچه الواح مخصوص اولیای ارض ش نازل نزد محبوب روحانی جناب انبیاء علیه بهاء الله الأبهی ارسال شد که برسانند و آنچه مخصوص اولیای آباده

است نزد آقائی حضرت افنان جناب آقا میرزا آقا علیه من کل بهاء ابهاء ارسال شد که ارسال دارند انشاء الله عرف آیات الهیه و کلمات قدسیه که از خزانن علم ظاهر شده جمیع را اخذ نماید و بما یحب و یرضی مؤید فرماید آنے علی کل شیء قدیر الحمد لله الواحد العزیز الفرید.

خادم

فی ۱۹ شهر محرم الحرام سنہ ۱۳۰۱

### THE UNIVERSAL HOUSE OF JUSTICE

BAHÁ'Í WORLD CENTRE

Department of the Secretariat

۱۵۴ شهر العزّة

۱۹۹۷ سپتامبر

The Editorial Board of 'Andalib  
c/o Mr. R. Modirnasihi  
101 Baynard's Lane  
Richmond Hill, ON L4C 9B9  
Canada

هیئت مجللۀ تحریریه مجله عنديب دامت تائیداتها

در طی سالهائی که از نشر کتاب مجموعه‌ای از الواح جمال اقدس ابهی که بعد از کتاب اقدس نازل شده میگذرد احبابی الهی به کرات از تاریخ نزول و نام مخاطبین الواحی که در انتهای این کتاب تحت عنوان "منتخباتی از الواح سائمه" به طبع رسیده استفسار نموده‌اند. چون تعیین این مشخصات مفید به نظر رسید معهد اعلی مقرر فرمودند دائرة مطالعه نصوص و الواح شرحی به اختصار درباره تاریخ نزول و نام مخاطبین این الواح تهیه نماید. حال که شرح مزبور آماده شده حسب‌الامر آن ساحت جلیل نسخه‌ای از آن را برای آن هیئت مجللۀ ارسال میدارد تا در صورتی که مایل باشند و موافقت نمایند شرح مذکور را در مجله عنديب منتشر فرمایند.

نسخه‌ای از دو لوح منیع مبارک نازله از قلم جمال اقدس ابهی نیز که مربوط به این شرح میباشد به ضمیمه ارسال میگردد تا آنها را در صدر مجله منتشر فرمایند.

با تقدیم تحيّات

از طرف دارالانشاء بيت العدل اعظم

مرتضی

ضمیمه دارد

## شرحی در باره "منتخباتی از الواح سائمه"

در کتاب

### مجموعه‌ای از الواح جمال اقدس ابھی

در سال ۱۹۷۸ میلادی مجموعه‌ای از الواح جمال اقدس ابھی که پس از نزول کتاب مستطاب اقدس از قلم آن حضرت عز نزول یافته بوسیله جناب حبیب طاهرزاده و با مساعدت لجنه‌ای در مرکز جهانی بهائی به انگلیسی ترجمه و تحت اشراف معهد اعلیٰ تحت عنوان Tablets of Bahá'u'lláh revealed after the Kitáb-i-Aqdas

دو سال بعد یعنی در سال ۱۹۸۰ میلادی نسخ اصل فارسی و عربی الواح مندرج در مجموعهٔ فوق تحت عنوان مجموعه‌ای از الواح جمال اقدس ابھی که بعد از کتاب اقدس نازل شده در ۱۷۵ صفحه بوسیلهٔ لجنه نشر آثار امری در آلمان منتشر شد که مندرجات آن عیناً معادل نسخهٔ انگلیسی است. در ۱۲۸ صفحهٔ اوّل این مجموعه شانزده فقره از الواح جمال اقدس ابھی به طور کامل انتشار یافته و صفحات ۱۳۹ تا ۱۷۵ به درج بیست و سه فقره از منتخباتی از الواح سائمه جمال قدم اختصاص پیدا نموده است.

الواح شانزده‌گانه منتشره در این مجموعه نظیر لوح کرمل، لوح اقدس، بشارات، طرازات، لوح دنیا و لوح حکمت از الواح معروف نازله از قلم جمال قدماند که اکثراً در آثار و کتب بهائی نظیر کتاب گنج شایگان معرفی گردیده‌اند و لذا در این مقام نیازی به معرفی آنها نیست اما در بارهٔ بیست و سه فقره از الواح مبارکه‌ای که تحت عنوان "منتخباتی از الواح سائمه" در انتهای این مجموعه به طبع رسیده اطلاعات مختصر ذیل را در اختیار خوانندگان گرامی می‌کذارد.

اوّل - لوح مندرج در صفحهٔ ۱۳۹ که با عبارت "شهدالله انه لا اله الا هو والذى اتى من سماء الامر...." آغاز می‌گردد به اعزاز جناب آقا سید میرزا افنان در تاریخ هشت محرم سنّة ۱۲۹۹ هـ.ق.

(۲۰ نوامبر ۱۸۸۱ م) عز نزول یافته و تمام آن لوح در صفحات ۱۳۹ - ۱۴۰ کتاب به طبع رسیده است.

دوم - لوح مندرج در صفحهٔ ۱۴۱ که با عبارت "لک الحمد يا الله بما زینت العالم بانوار فجر..." آغاز می‌گردد به افتخار جناب حاجی سید میرزا به تاریخ ربيع الاول سنّة ۱۲۹۲ هـ.ق. (آپریل - می ۱۸۷۵ م) عز نزول یافته و تمام آن در صفحات ۱۴۱ - ۱۴۲ کتاب به طبع رسیده است.

سوم - لوح مندرج در صفحهٔ ۱۴۲ که با عبارت "يا حسين انشاء الله به انوار آفتاب حقیقت..." آغاز

میگردد به افتخار جناب حسین خان در تاریخ محرم سنّة ۱۲۹۸ هـ.ق. (دسامبر ۱۸۸۰ م) عزّ نزول یافته و متن کامل آن در صفحه مذبور به طبع رسیده است.

چهارم- لوح مندرج در صفحه ۱۴۴ که با عبارت "کتاب ازله مالک الوجود من مقامه المحمود..." آغاز میگردد به افتخار جناب آقا حسین در تاریخ ۲۲ محرم سنّة ۱۲۹۹ هـ.ق. (۱۴ دسامبر ۱۸۸۱ م) از قلم جمال قدم عزّ نزول یافته و متن کامل آن در صفحه مذکور به طبع رسیده است. در صدر نسخه‌ای از این لوح نام مخاطب چنین آمده است "هذا ما نزّل لجناب آقا حسین ک الذى فاز فى الزوراء...".

پنجم- لوح مندرج در صفحه ۱۴۵ که با عبارت "ای دوست جمیع را در بیان امر نمودیم..." آغاز میگردد به اعزاز جناب ورقای شهید در تبریز عزّ نزول یافته و فاقد تاریخ است. متن تمام این لوح در صفحه ۱۴۵ کتاب به طبع رسیده است.

ششم- لوح مندرج در صفحه ۱۴۶ که با عبارت "یا جواد امروز روزی است که از ذکرش..." آغاز میشود به اعزاز محمد جواد قزوینی در تاریخ ۲ جمادی الآخری سنّة ۱۲۹۸ هـ.ق. (۲ می ۱۸۸۱ م) عزّ نزول یافته و متن تمام این لوح در صفحه ۱۴۶ به طبع رسیده است.

هفتم- لوح مندرج در صفحه ۱۴۷ که با عبارت "انا نذکر من انجذب من النداء اذ ارتفع..." آغاز میگردد به افتخار جناب آقا میرزا آقای افان شیرازی در محرم سنّة ۱۲۹۹ هـ.ق. (نوامبر - دسامبر ۱۸۸۱ م) از قلم جمال قدم عزّ نزول یافته و متن کامل این لوح در صفحه مذبور به طبع رسیده است.

هشتم- لوح مندرج در صفحه ۱۴۸ که با عبارت "یا اسمی الوجود عليك بهائی ان استمع..." آغاز میگردد به اعزاز اسم الله جواد در تاریخ ۸ محرم سنّة ۱۲۹۹ هـ.ق. (۲۰ نوامبر ۱۸۸۱ م) نازل شده و متن تمام لوح در صفحات ۱۵۰-۱۴۸ به طبع رسیده و سواد عکسی نسخه‌ای از آن نیز در صدر کتاب گراور شده است.

نهم- ده فقره مندرج در صفحات ۱۵۱ تا ۱۶۶ کتاب جمیعاً مأخوذه از لوح مفصلی است که از لسان میرزا آقا جان خادم الله به اعزاز جناب حاجی میرزا حیدر علی اصفهانی عزّ نزول یافته و تاریخ نزول آن ۱۹ محرم سنّة ۱۳۰۱ هـ.ق. (۲۰ نوامبر ۱۸۸۳ م) میباشد. این لوح با این عبارت آغاز میگردد: "الحمد لله الذى نصر امره بالأعداء الذين استقرروا على سرر الظلم فى ناسوت الانشاء و ارتکبوا ما ناج به الملأ الأعلى...".

متن تمام این لوح مفصل که خود حاوی الواح عدیده است در صدر مجله انتشار یافته و فقراتی از آن که در کتاب به طبع رسیده با حروف سیاه درشت مشخص گردیده است.

دهم - لوح مندرج در صفحه ۱۶۷ که با عبارت "نصار حقيقى آمد لعمر الله قادر است براین که ..." آغاز میگردد به اعزاز جناب آقا علی حیدر عز نزول یافته و فاقد تاریخ نزول است. فقط قسمتی از ابتدای این لوح مبارک در صفحه ۱۶۷ کتاب به طبع رسیده و لذا متن تمام این لوح نیز در صدر مجله مندرج گردیده است.

یازدهم - لوح مندرج در صفحه ۱۶۸ که با عبارت "كتاب انزله الرحمن ليقرب به من فى الامكان..." آغاز میگردد به اعزاز جناب میر عبدالرحیم قصیری در تاریخ رمضان سنه ۱۲۹۱ هـ.ق. (اکتبر - نوامبر ۱۸۷۴ م) از قلم جمال اقدس ابھی عز نزول یافته و متن تمام این لوح منبع در صفحات ۱۶۸ - ۱۶۹ کتاب به طبع رسیده است.

دوازدهم - لوح مندرج در صفحه ۱۷۰ که با عبارت "انا اردانا ان نذكر من اقبل علينا..." آغاز میگردد به اعزاز جناب علی قبل نبیل [علی محمد] در مشهد عز نزول یافته و به تاریخ شهر ربیع [الاول] سنه ۱۲۹۱ هـ.ق. (آپریل - می ۱۸۷۴ م) مورخ میباشد. تمام این لوح در صفحات ۱۷۰ - ۱۷۱ به طبع رسیده است.

سیزدهم - لوح مندرج در صفحه ۱۷۲ که با عبارت "ان استمع مايلقى الروح عليك من آيات الله ..." آغاز میگردد به اعزاز جناب معصوم خان در شهر ربیع [الاول] سنه ۱۲۹۱ هـ.ق. (آپریل - می ۱۸۷۴ م) از قلم جمال قدم عز نزول یافته و تمام لوح در صفحات ۱۷۳-۱۷۲ به طبع رسیده است.

حروف اختصاری نام مخاطب لوح در صدر اثر چنین آمده است: "بسم الناطق في ملکوت البيان. مع ان استمع مايلقى الروح عليك من آيات الله ...".

چهاردهم - لوح مندرج در صفحه ۱۷۴ که با عبارت "مكتوب آن جناب در سجن اعظم بنظر این مظلوم رسید..." آغاز میگردد به اعزاز جناب حاجی علی در لنگرود به تاریخ شهر ربیع الاول سنه ۱۲۹۲ هـ.ق. (آپریل - می ۱۸۷۵ م) عز نزول یافته و تمام لوح در صفحات ۱۷۴ - ۱۷۵ به طبع رسیده است.



## از : « جناب ابوالفضائل »

مأخذ دارالانشاء جلیله معهد اعلی

نیست عیبی بر رندان بتر از خود بینی

جهد کن تا مگر از خویش فراموش کنی  
 حاجی اکبر نواب در سال ۱۲۶۲ قمری درگذشته است .  
میرزا محمد معبدل الملک شیرازی از طبقه حکام و رجال  
دولتی ایران در اوخر دوره ناصرالدین شاه بوده و  
شرح احوالش در کتاب تاریخ رجال ایران ( ص ۶ ،  
ص ۱۹۰ ) به طبع رسیده است .

بلا شبھه یکی از وظائف ارباب تحقیق آن است که  
محمد اخلاق نفوس را تحری کنند و بدینوسیله سبب  
نشر محسن آداب انسانی گردند و الحق جناب  
ابوالفضائل در این زمینه ذکر خیر حاجی اکبر نواب  
را مخلد ساخته است .  
متن یادداشت جناب آقا میرزا ابوالفضائل بشرح زیر  
است :

در سنه ۱۲۱۲ هجریه مرا با یکی از اهل فارس که  
نامش حاجی کاظم بود در ارض اقدس اتفاق ملاقات  
افتاد مذکور داشت که وقتی حاجی میرزا محمد معبدل  
الملک حکایت مینمود که در اوقاتی که حسین خان والی  
فارس بمحاکمه باب اشتغال مینمود جناب حاجی اکبر  
نواب که از علمای فارس محسوب بود بمنزل والی آمد  
و طالب ملاقات باب و استماع بیانات مبارکه آن حضرت  
شد . والی امر به احضار آن حضرت از محبس نمود  
چون حضرت وارد شد روپروری والی و نواب در وسط  
مجلس بنشست و نواب سنوالاتی چند نمود و جواب  
شنود اخیرا خواهش نمود که مناجاتی حضورا در  
همین مسأله مرقوم فرماید آن حضرت قلم گرفت و در

جناب ابوالفضائل گلپایگانی محققی نامدار و عالیقدار  
بوده و بنابر اصول علمی هرجا مطلبی شنیده بروشی  
عالانه آن را ثبت و ضبط فرموده و با ذکر مرجع و  
مأخذ آنرا موقّد ساخته است . داستان زیر مدرك  
جهالت و تعصّب و سوء اخلاق و عمل حسین خان  
حاکم فارس و صفاتی قلب و حسن نیت و کمال شهامت  
حاجی نواب و بالآخره نفوذ کلمه حضرت باب اعظم و  
تأثیر ملکوتی آن حضرت در قلوب صافیه صاحبان  
استعداد است .

هویت بعضی از نفوس مورد استناد ایشان نظری حاجی  
کاظم مذکور در گزارش زیر عجالتا معلوم نیست اما  
نفوس مذکور دیگر معین و معلوم اند . حاجی اکبر  
نواب بنا بر نوشته فرصت الدّوله شیرازی در کتاب آثار  
العجم ( طبع ۱۲۶۲ ه ش ، ص ۲۴۴ - ۱۴۲ ) از قدوه  
علماء دهر و زیده فضلاء شهر در فقه و اصول وحید  
زمان و در ریاضی فرید دوران بوده حضرتش مرجع  
أهل حال و ملجاء ارباب کمال . تأییفات آن جناب بسیار  
است . . . دیوان اشعاری هم مدفن دارد و بسمل  
تخلّص مینموده و شعر رانیکو میفرموده . . . از ایشان  
است :

طرفه حالی است که آن شوخ پری رو بکسی  
روی ننموده و عالم همه دیوانه اوست  
این شعر نیز از ایشان در کتاب تاریخ رجال ایران  
( طبع زوار ، ج ۶ ص ۱۶۵ ) تأییف مهدی بامداد  
نقل شده است .

مهین موزون که برای ملاحظه و اظهار نظر این دانره ارسال شده بود واصل گشت و مندرجاتش به دقت مورد مطالعه قرار گرفت .

در خصوص مطلبی که در باره تکفین اموات بهائی مطرح فرموده اند به شرف عرض آن ساحت منیع میرساند که در هنگام ترجمة کتاب مستطاب اقدس به زبان انگلیسی و تهیه توضیحات مربوط به آن جمیع نصوص مبارکه مربوط به قضیه کفن و دفن اموات بهائی مورد مطالعه و مراجعت دقیق قرار گرفت و در شرح آیه مبارکه " و ان تکفنه فی خمسة اثواب . . ." چنین مرقوم شد : در آثار مبارکه بیانی که حاکی از طرز پیچیدن جسد در پنج پارچه مجزا و یا در یک ثوب باشد موجود نیست . در حال حاضر اهل بهاء در اجرای این امر مختارند . کتاب اقدس ، طبع ۱۹۹۵ میلادی ، صفحه ۲۰۶ )

مراجعه به فقره شماره ۵۵ در رساله سؤال و جواب کتاب فوق صفحه ۵۹ و توضیحات مندرج در ذیل شماره ۱۵۱ در صفحه ۲۰۵ و ۲۰۶ کتاب مزبور اطراف و جوانب مطلب مورد نظر را کاملاً واضح خواهد نمود .

غايت سرعت بدون تأمل نوشته و چون تمام شد گفتند بخوانيد آن حضرت شروع به خواندن فرمود و فاتحه آن اين بود اللهم هذه ليلة الخميس و آن حضرت بلحن خوشی تلاوت کرد که موجب انجذاب سامعين شد و همه متاثر شدند . حسين خان والي چون اين حال را دید بر آشفت و بدرشتی و زشتی باب را مخاطب داشته گفت اينهمه مردم را فريفته و کمراه کرده اى میخواهی اينها را هم بفربي حاجی اکبر از شتم و یاوه گوئی حسين خان برنجید و از مجلس برخاست و گفت من من بعد هرگز بخانه تو قدم نخواهم گذاشت .

### دانستني ها :

سرکار خانم مهین موزون از ساحت رفيع بيت العدل اعظم الهی در مورد نحوه تکفین اموات سؤال نموده که حسب الامر بدانره مطالعه نصوص و الواح ارجاع گردیده است . جواب دانره مزبور ، ذيلاً عيناً اندرج می يابد .

۹ سپتامبر ۱۹۹۷

ساحت رفيع معهد مقدس اعلى شیدالله اركانه سوادی از مكتوب مورخ ۱۸ جون ۱۹۹۷ سرکار خانم

### حضرت عبدالبهاء ميفرمایند :

« هميشه تأثرات قلب عبدالبهاء از اغبراريست که در ميان احباء حاصل گردد و مصائب خارجه تأثيری ندارد بلایای واردہ را حکمی نه زيرا هر چه هست از خارج است توقعی از آنان نیست ولی اگر در ميان احباء رنجش و اغبراري حاصل گردد بی نهايت تأثير دارد . . . »

## قصه در آثار بهائي

دکتر وحید رافتی

در شماره ۱۸ مجله عنديليب ( بهار ۱۳۶۵ ، ص ۲۲ = ۳۰ ) مقاله اي تحت عنوان «قصه در آثار بهائي » منتشر گردید. در آن مقاله پس از مقدمه اي کوتاه سوابق و مأخذ هفت قصه منقول در آثار مباركه بهائي بررسی گشته و جمع آوري و تعیین سوابق قصص ديگر به مقالات بعدی موكول شده بود. بعد در عنديليب شماره ۱۲۲ ( بهار ۱۳۶۶ ، ص ۲۴ = ۳۲ ) و شماره ۲۶ ( بهار ۱۳۶۷ ، ص ۳۸ = ۴۵ ) و شماره ۳۲ ( پائينز ۱۳۶۸ ، ص ۳۶ = ۳۹ ) و شماره ۳۶ ( پائينز ۱۳۶۹ ، ص ۲۷ = ۳۲ ) و شماره ۴۲ ( زمستان و بهار ۱۳۷۰ = ۱۳۷۱ ص ۶۴ = ۶۹ ) و شماره ۵۰ ( بهار ۱۳۷۳ ص ۲۰ = ۲۶ ) و شماره ۵۸ ( بهار ۱۳۷۵ ، ص ۴۱ = ۴۵ ) سوابق چند قصه ديگر مورد مطالعه قرار گرفت. آنچه در اين شماره درج ميگردد بررسی و تعیین مأخذ و سوابق چند قصه ديگري است که در آثار مباركه بهائي نقل و يا به آنها اشاره گردیده است .

فرمود بظاهر بسيار مزين و نيكوني در آن حين بوحي الهي ملهم که بگو بصورت اصلی خود در آيد و چون بصورت خود ظاهر شد فر عنه واستعاد بالله من وجهها و نفحاتها . احبابي الهي اگر مقبول ناس نباشند عند الله مقبول و اگر بصورت اصلی ظاهر شوند فوالله احدى قادر مشاهده انوار وجهشان نه و کفی بالله شهید . ای کنیز خدا شما منسوب بحقید و منتبیین حق باید پیش انام بسجیه اش ظاهر شوند و بحب او ناظر باشند در هر نفسی یافت شد او است یوسف الهي . فسوف یبعثه الله على صورته و انه على كل شيء قدیر . احبابیم را بچشم ناظر شود ان ارفعی مع الهدی لأن جمال الاحدیة قد ظهر للاتحاد و اللفة لازال حق فراغت و آسایش احبابی خود را طالب بوده که در این ایام فانیه با یکدیگر بكمال محبت و الفت سلوك نمایند و

اول حضرت بهاء الله در يکی ازالوح مباركه چنین می فرمایند :

« هذا ما نزل لامة الله بنت رسولي »  
هو الامر بالحق

ای کنیز من از ظاهر بکذر و بباطن ناظر باش جمال احبابي الهي را بچشم حق مشاهده کن اگر بظاهر حسن الوجه نباشند در باطن بجمالي مشهود که جميع محبوبيان حسرت برند . حسن صوري محبوب نفس و هوي و حسن معنوی محبوب خدا ، حال کدام را اختیار مینماني البتہ ما اختاره المحبوب مراد احبابي او بوده و خواهد بود . بدان جمال ظاهر يکی از اسباب دنيا است و دنيا در ظاهر بصورتی مزين و مطرز و زبيا مشهود که هرکه دید پايش لغزید و سر بنهاد . يکی از اولیاء يومی دنيا را بكمال حسن صوري دیده

چنین گفت او که چون بس راستی تو  
 منم آن آرزو که خواستی تو  
 مسیحش گفت تو دنیای دونی  
 منم کفتا چنین باری تو چونی  
 ۴ مسیحش گفت چون در پرده تو  
 چرا این جامه رنگین کرده تو  
 چنین گفت او که در پرده از آنم  
 که تا هر کز نه بیند کس عیانم  
 که کر رویم بدین زشتی به بینند  
 کجا یک لحظه پیش من نشینند  
 ۶ از آن این جامه رنگین کرده ام من  
 که گم ره عالی زین کرده ام من  
 مرا چون جامه رنگارانگ بینند  
 همه ناکام مهر من کزینند  
 مسیحش گفت ای زندان خواری  
 چرا یک دست خون آلوده داری  
 ۱۲ جوابش داد کای صدر یگانه  
 ز بس شوهر که کشتم در زمانه  
 مسیحش گفت پس ای زال سرمست  
 نگاراز بهر چه کردی تو بردست  
 چنین گفت او که چون شوهر فریبم  
 بسی باید نگار از بهر زیبم  
 ۱۵ مسیحش گفت چون کشتی جهانی  
 بر ایشان رحمت نامد زمانی  
 ۱۸ چنین گفت او که من رحمت چه دانم  
 من این دانم که خون جمله رانم  
 مسیحش گفت چندان ای پریشان  
 که ناری اندکی شفقت برایشان

از این ظهور اعظم مقصود اتحاد و ایتلاف بوده نه  
 افتراق و نفاق اگرچه نفس الله در سجن و ابتلا و بلیه  
 لایحصی مبتلا است و لکن دوست داشته که احبابی او  
 در راحت و آسایش بذکر و ثنایش مشغول باشند و  
 الروح عليك و على اییک و امّک و اختک و اخیک الذان  
 هاجرا مع الله و على القاتلات من اماء الله ربک و رب  
 العالمین و السرور و البهجة والفرح لكم والحزن و السجن  
 و الغم لمحبوب العارفین و الحمد لله رب العالمین . (۱)  
 حکایت حُسن صوری دنیا که در این لوح مبارک به آن  
 اشاره شده ممکن است ناظر به « مناظره عیسی علیه  
 السلام با دنیا » باشد که شیخ فرید الدلیل عطار  
 نیشابوری آن را در الهی نامه به شرح ذیل آورده است:  
 « مسیح پاک کز دنیا علو داشت  
 بسی دیدار دنیا آرزو داشت ۱۰  
 مگر می رفت روزی غرقه نور  
 بره در پیر زالی دید از دور  
 سپیدش کشته موی و پشت او خم  
 فتاده جمله دنداش از هم  
 دوچشمش ازرق و چون قیررویش  
 نجاست میدمید از چار سویش ۱۸  
 ببر در جامه صد رنگ بودش  
 دلی پر کین میان چنگ بودش  
 بصدرنگی نگارین کرده یک دست  
 دگر دستش بخون آلوده پیوست  
 بهر موییش منقار عقابی  
 فرو هشته بروی او نقابی  
 ۳ چو عیسی دید اورا گفت ای زال  
 بگو تاکیستی ای زشت مختال

مانند پیروز نیست متغیر که ظاهر خود را زینت دهد و خود را بانواع حلی و زیور بیاراید تا مردمان را بخود فریفته سازد و ایشان فریب آن را خورده با آن دست در آگوش نمایند چون نقاب از چهره آن بردارند و بر باطن آن خبردار گردند به بینند عجوزه کریه صورت و قبیح سیرت بانواع بدی موصوف و باقسام معایب معروف مروی است که دنیا را در روز قیامت بصورت پیروزی کبود موى ارزق چشم کر از دندان کریه منظر قبیح رخسار پس بیاورند پیش آنرا مشرف بر همه کنند و بایشان گویند که اینرا میشناسید مردمان کویند نعوذ بالله که ما این را شناسیم خطاب رسد که این دنیانی است که با آن تفاخر میکردید و بواسطه آن بیکدیگر حسد میبردید دشمنی میکردید و قطع رحم مینمودید پس دنیا را بجهنم می افکنند دنیا فریاد می کشد که خداوندا کجا یند پیروان و دوستان من پس خداوند میفرماید که دوستان آنرا باو ملحق سازند و بعضی در این خصوص دنیا را تشییه نموده اند بمار که ظاهر آن نرم و هموار و باطنش زهر قتال است و هر که ظاهر و باطن او را شناخت حقیقت آنرا می شناسد . ”<sup>(۲)</sup>

دوم - جناب دکتر حبیب مؤید در کتاب خاطرات خود که تحت عنوان ” خاطرات حبیب ” به طبع رسیده چنین مرقوم فرموده اند که روزی در حضور حضرت عبدالبهاء چنین عرض شد که :

” . . . الہیون مسائلی در میان میاورند که مخالف عقل و علم است فرمودند ” مسائل الہیه مطابقت تمام با عقل و علم دارد ولی مسئله در بیان شئی است ، مبنی لازم دارد همان مسئله را میشود به چندین شکل در آورد

چنین گفت او که من شفقت شنودم  
ولی بر هیچکس مشق نبودم  
من در گرد عالم هر زمانی  
که می افتد بدام من جهانی  
همه کس را گلوگیر آدم من  
مرید خویش را پیر آدم من  
ازو عیسی عجب ماند و چنین گفت  
که من بیزارگشتم از چنین جفت  
بین این احمقان بیخبر را  
که می خواهند دنیا یکد گر را  
نمی گیرند عبرت زین بلاه  
نمی سازند از تسلیم مایه <sup>۲</sup>  
دریغا خلق این معنی ندیدند  
که دین از دست شد دنیا ندیدند  
چو حرفی چند گفت آن پاک معصوم  
بگردانید روی از دنیی شوم  
چو مرداریست این دنیای غدار  
تو چون سگ گشته مشغول مردار <sup>۶</sup>  
چو در بند سگ و مردار باشی  
پس از هر دو بترصد بار باشی  
گر این سگ می نگردد سیر مردار  
توزین سگ می نگردی سیریکبار  
اگر بندش کنی رو رسته باشی  
و کرنه روز و شب زو خسته باشی <sup>۲</sup>  
مضامین شعر عطار را ملا احمد نراقی در معراج السعاده چنین آورده است :  
” در مخالفت ظاهر دنیا و باطنش گفته اند که دنیا

پادشاه هم به یک بار در حضورش بمیرند . سلطان را این سخن موحش و جواب ناملایم خلاف طبع افتاد غصب بر وی مستولی گردید فرمود که آن معبر را به دار سیاست آویخته جامه زندگانی از برش کنند و از منصب حیاتش معزول کردند . باز اشارت فرمود که دیگری را از صاحب وقوفان این فن حاضر ساختند . سلطان صورت واقعه را به او تقریر کرد . معبر ثانی چون از قواعد علم زندگانی و معاش و روش خدمت بزرگان با خبر و آکاه بود به زبان احتیاط و عاقبت اندیشه متکلم کردیده گفت : اگرچه پروردگار عالم الغیب والشهاده واقف اسرار است ، ولی به حسب قراین ، خوابی که دیده اند دلالت بر طول عمر ولی نعمت می نماید ، به جهت آنکه متصدیان قواعد این پیشه دندان را به مثابه اولاد و احفاد می دانند سلطان به واسطه طول زمان عمر و امتداد ایام حیات از جمیع اقربا و خویشان مرجح و ممتاز باشند . پادشاه را حسن کلام و طریق توجیه و تأویل بیان مرضی خاطر افتاده مبلغهای خطیر انعام به وی شفقت کرده به خلعت خاصش بنواخت و روی به حاضرین مجلس کرده گفت : آنچه معبر اول گفت با قول معبر ثانی مطابق است ولی او مغروف به کمال خود بود و چنان بی ادبانه تقریر کرد که خود را هدف تیر بلا ساخت و این مرد که واقف رموز شرم و حیاست چون موافق احتیاط گفت به عنایات لایقه سرافرازی یافت . غرض آن است که سخن کفتن مخاطرات بسیار دارد و بی غور و تأمل لب به اظهار هیچ حرف نباید گشود که گفتن بی تأمل بسی سرها را کوی چوکان فنا ساخته و نقد جانها را به قمار زوال و خلل باخته . ”<sup>(۵)</sup>

سوم - جناب میرزا محمود زرقانی از بیانات شفاهیه

... اصل مطلب سر بیان شئی است ، میگویند :

”هارون الرشید خوابی دید که جمیع دندانهایش ریخته ، معبر طلبید چنان تعبیر شد که جمیع اولاد و احفاد و اقربایش خواهند مرد خودش بعد از آنها میمیرد هارون الرشید محزون و متغیر شده امر به حبس معبر نمود بعد پرسید آیا معبر دیگری یافت میشود گفتند بله و حاضر نمودند امر به تعبیر رؤیا فرمود ، مُعَبَّر کفت دلیل و نشانی اینست که حضرت خلیفه بیش از سانرین یعنی بیش از همه عمر طولانی خواهند داشت . این همان مسئله است ولی بیانش طرز دیگر است . خلیفه مسرور شد انعام و اکرام فوق العاده نمود . حال اگر مسائل الهیه را بطور خوشی ادا کنند ابدا مورد دوری و استیحاش نمیشود بلکه سبب هدایت نفوس کثیره خواهد شد . . . ”<sup>۴</sup>

حکایتی که حضرت عبدالبهاء در بیانات شفاهیه خود بیان فرموده اند در کتاب داستانهای محبوب القلوب تحت عنوان ” حکایت معبر خوش زبان و فوائد خوش زبانی بشرح زیر مندرج کردیده است .

” سلطان ملکشاه سلجوقی شبی از شبها در واقعه دید که عقد مروارید دندانهایش از هم گسیخت و همه به یک بار فرو ریخت چون سلطان صبح چشم از خواب کشود از ظهرور این واقعه به غایت خوفناک و هراسان گشته فرمود : معبری حاضر کنید که این خواب را تعبیر نماید . یکی از معبران را به خدمت آوردند . سلطان حقیقت واقعه را به او تقریر کرد . آن معبر ناخردمند بی آنکه به مدبر اندیشه و تأمل مصلحت گند و این معنی را به صحة مُمیز عقل رساند گفت این خواب دلالت می کند که جمیع اقربا و خویشان

به سعادت آزادی برسید . ” (۷)

مولوی نیز در دفتر دوم مثنوی حکایت مزبور را مفصلأً نقل نموده اما آن را به لقمان حکیم نسبت داده است ۰

عصاره این قصه در مثنوی چنین است : که خواجه لقمان خربوزه ای به او تعارف می کند و لقمان آن را با اشتهای تمام میخورد اما وقتی خواجه لقمان خود قاچی از خربوزه را در دهان میگذارد زبانش از شدت تلخی خربوزه تاول می زند و حلقش می سوزد ، عین ابیات مولوی در این مقام چنین است که :

”... چون بخورد از تلخیش آتش فروخت

هم زبان کرد آبله هم حلق سوخت  
 ساعتی بی خود شد از تلخی آن  
 بعدازآن گفتش که این جان و جهان ۱۵۲۰

نوش چون کردی تو چندین زهر را  
 لطف چون انگاشتی این قهر را  
 این چه صبراست این صبوری از چه روست  
 یا مگر پیش تو این جانت عدوست  
 چون نیاوردی به حیلت حجتی  
 که مرا اذری است بس کن ساعتی  
 کفت من از دست نعمت بخش تو  
 خورده ام چندان که از شرم دو تو  
 شرم آمد که یکی تلخ از کفت

من نتوشم ای تو صاحب معرفت ۱۵۲۵  
 چون همه اجرام از انعام تو  
 رسته اند و غرق دانه ، دام تو  
 گر ز بک تلخی کنم فریاد و داد  
 خاک صد ره بر سر اجزام باد

حضرت عبدالبهاء در کتاب بدايع الاثار چنین آورده است که روزی حضرت عبدالبهاء در مونتریال کانادا خطاب به حاضرين چنین فرمودند :

” شکر نعماء الهی هنگام سختی و زحمت لازم زیرا در بحبوه نعمت هر نفسی میتواند شاکر باشد حکایتیست که سلطان محمود خربزه ئی را برید و بایاز داد ایاز میخورد و اظهار شکر و سرور می نمود آخر چون سلطان خود قدری از آن خربزه چشید دید بسیار تلخ است از ایاز پرسید که خربزه باین تلخی را چگونه خوردی و ملال نیاوردی جواب گفت که من از دست سلطان نعمتهاي گوناگون بسیار لذیذ و شیرین خورده بودم لهذا سزاوار ندانستم که یکمرتبه تلخی بینم و اظهار ملال کنم . پس انسانی که غرق نعماء الهی است اگر وقتی جزئی زحمتی بیند باید متاثر شود و مواهب الهی را فراموش کند . انتهی ” (۶)

حکایت منقول در بیانات شفاهیه حضرت عبدالبهاء در کتاب جوامع الحکایات چنین آمده است :

” آورده اند که مردی غلامی داشت خردمند ؛ روزی آن مرد با غلام به باغی می رفت . در میان راه خیار بادلنگی پاک کرد ، نیمی به غلام داد و نیمی به جهت خود نگاه داشت تا بخورد غلام به نشاط آن را خوردن گرفت ، چون خواجه بچشید تلخ بود گفت : ”ای غلام ، خیار بادلنگ بدین تلخی تو را دادم و به نشاط تمام خوردی و به رغبت به کار بردمی ؟ ” گفت : ”ای خواجه از دست تو شیرین و چربی بسیار خوردم ، شرم داشتم که بدین قدر تلخی از خود اثر کراهیت ظاهر کنم ” خواجه گفت : ” چون شکر نعمت چنین می گزاری تو را در بندگی نگذارم . ” و بدین آزاد مردی

عبدالرسول قمی است که در سنه ۱۸۶۸ م در بغداد به دست اشارار به شهادت رسید . او سقای بیت مبارک جمال قدم در بغداد بود و لوحی که در محمد آقا عبدالرسول از قلم جمال قدم عزّ نزول یافته در کتاب مانده آسمانی (ج ۸ ص ۷ ) به طبع رسیده است .

۲ - فردالدین عطارنیشاپوری، الہی نامه ( طهران : توس ۹۳ هش ) به تصحیح و مقدمه هلموت ریترس ۹۱ - ۹۲  
۲ - ملا احمد نراقی ، معراج السعاده ( طهران : دهقان ،  
بی تاریخ ، ص ۲۶۱

۴ - حبیب مؤید، خاطرات حبیب ( طهران : مؤسسه ملی مطبوعات ۱۱۸ ب )، ج ۱، ص ۲۱۲ - ۲۱۴

۵ - میرزا برخوردار فراهی ، داستانهای محبوب القلوب ( طهران : مرکز نشر دانشگاهی ۰ ۱۳۷۲ هش ) تلخیص تحریر علیرضا ذکاوتی قراگوزلو ص ۲۶ - ۲۷

۶ - میرزا محمود زرقانی ، بداعی الاثار ( لانگهاین : لجنه ملی نشر آثار ، ۱۹۸۲ م )، ج ۱ - ص ۲۲۲

۷ - سدید الدین محمد عوفی ، برگزیده جوامع الحکایات ( طهران : سازمان انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی ، ۱۳۶۲ هش )، به کوشش دکتر جعفر شعاعی، ص ۲۱۸ - ۲۱۹

۸ - جلال الدین محمد مولوی ، مثنوی معنوی ( طهران : امیر کبیر ۱۳۶۲ هش )، به تصحیح نیکلسون ، دفتر دوم ، ابیات ۱۵۱۹ - ۱۵۲۲

لذت دست شکر بخشت بداشت

اندر این بطیخ تلخی کی گذاشت

از محبت تلخها شیرین شود

از محبت مسها زرین شود

از محبت دردها صافی شود

از محبت دردها شافی شود ۱۵۴۰

از محبت مرده زنده می کنند

از محبت شاه بنده می کنند

این محبت هم نتیجه دانش است

کی گزافه بر چنین تختی نشست "(۸)

یادداشتها

۱ - قسمتی از این لوح منیع مبارک در کتاب جناب عبدالحمید اشراق خاوری موسوم به مانده آسمانی ( طهران : مؤسسه ملی مطبوعات ، ۱۲۹ ب ، ج ۸ ، ص ۲۵ ) به طبع رسیده است .

از قرائن چنین معلوم است که مخاطب این لوح دختر آقا

منوچهر نیک نفس

## چشمۀ انوار

از جان تو صد جلوه دلدار هویداست  
از جان تو ای سُونِ گُنزار هویداست  
وز سنبل مُو طَرَه طَرَار هویداست  
جانی و در این آینه رُخسار هویداست  
نوری و ز آثار تو اسرار هویداست  
وز طلعت تو چشمۀ انوار هویداست  
تقدیس تو از محفل ابرار هویداست  
وز جان تو جمعیت احرار هویداست

از روی تو ای دوست رُخ یار هویداست  
بوی خوش پیراهن آن یُوسف بازار  
بر لاله رخ ریخته ای نافه تر را  
جسمی و همه جسم تو آئینه جان است  
عشقی و همه هستی تو شعشه نور  
شیرینی و گفتار تو چون آب حیات است  
تمجید تو گُلبانگ صباح ملکوت است  
عالم همه سرگشته و سودائی عشق است

شیدائی عشق است منوچهر و عجب نیست

آثار تو از هر دل بیدار هویداست

باده غرور ملی سرمست شده بودند قادر به درک آن نبودند . اما در طی ۱۵۰ سال گذشته تحولاتی عظیم و بنیادی در جهان رخ داده که از یک سو زمینه را برای اتحاد نوع بشر فراهم نموده و از سوی دیگر ادامه سیاستهای جنگ طلبانه پیشین را عملأ غیر ممکن ساخته است .

اکنون که قرن بیستم با شتاب فرازینده ای به پایان خود نزدیک میشود استقرار صلح جهانی بعنوان بزرگترین آرمان و مهم ترین هدف بشریت مورد توجه خاص قرار گرفته است . نیل به این هدف شکوهمند مستلزم یک وطن شمردن جهان و اتحاد همه ملل عالم است . این واقعیت در پیام صلح بیت العدل اعظم در سال ۱۹۸۵ باین نحو منعکس گردیده است : « قبول وحدت عالم انسانی اولین شرط ضروری و اساسی تغییر سازمان جهان و اداره آن بصورت یک کشور است . قبول عمومی این اصل معنوی برای هر کوششی در راه تأسیس صلح جهانی ضرورت دارد . . . »

تحولات علمی و صنعتی قرن بیستم خود وسائل مادی تحقق چنین اتحادی را فراهم نموده است . پیشرفت وسائل ارتباطی دول و ملل جهان را در ارتباط نزدیک با یکدیگر قرار داده و عملأ جهان را بصورت یک وطن در آورده است . شکل گرفتن اتحاد منطقه ای بنوبه خود بمنزله پیش در آمدی برای ظهور یک جهان متعدد میباشد . همه این دکرگونی ها بنحو معجزه آسانی راه را برای تحقیق این وعده بزرگ الهی هموار ساخته است . اما با وجود همه این پیشرفتهای شکرف هنوز موانع

## ملیت گرائی مانعی بر سر راه صلح

در نیمه قرن نوزدهم ، هنگامی که حضرت بهاء الله مأموریت الهی خویش را مبنی بر استقرار صلح عمومی به دول و ملل عالم فرمودند ، حتی تصور برقرار صلح بین ملل متخاصم و جنگ گرای آن زمان امری محال و ممتنع بنظر میرسید . در آن زمان ملل جهان که اکثر آنها برای سالها در زیر یوغ امپراتوریهای استبداد گر بسر برده و بر اثر انعکاس انقلاب فرانسه و پیام ملت کرایانه و حماسه آفرین آن بهیجان آمده بودند برای کسب استقلال ملی و اثبات هویت فرهنگی خود قیام کرده و برای نیل به این هدف آنچنان مصمم بودند که از هیچگونه تجاوز و جنگ و ستیزی در این راه روی گردان نبودند . در یک چنین جوی از تعصّب و غرور ملی ، حضرت بهاء الله با بینشی الهی « عالم را یک وطن و من علی الارض اهل آن » دانسته و با لحنی مهیمن مردم جهان را مخاطب ساخته فرموده اند :

« ليس الفخر لمن يحب الوطن بل لمن يحب العالم » این پیام ملکوتی مانند همه پیامهای الهی در زمان خود با بی توجهی و بی تفاوتی مردم روبرو گردید و در موجی از شعارهای ملی و مارشهای هیجان آور نظامی ناشنیده ماند . ولی دیری نپایید که گذشت زمان و دکرگونیهای روزافزون دوران ارزش و اهمیت حیاتی این پیام را بیش از پیش بر ملل و دول جهان روشن ساخت . اتحاد ملت‌های جهان در ظل یک حاکمیت جهانی مفهومی بود که ملل جنگجو و متخاصم آن زمان که از

به جنگ منتهی میشود . ”

ملیت گرانی را میتوان نوع افراطی میهن پرستی توصیف نمود . البته میهن پرستی احساسی پاک و درخور ستایش است و چون معرف خواست قانونی یک ملت برای اعمال فرهنگ خود بدون دخالت بیکانه میباشد با مفهوم دموکراسی رابطه نزدیکی دارد . وطن پرستی اگر با حسن احترام نسبت به سایر فرهنگها توأم گردد در واقع انگیزه ای سازنده و مثبت و در پیشبرد تمدن بشری موثر است . ولی همین احساس شریف همبستگی اجتماعی هنگامیکه به افراط ، گرایش پیدا میکند و با جهل و نفرت نسبت به سایر فرهنگها آمیخته میگردد بصورت تعصب ملی جلوه میکند که در واقع بعنوان نیروی خطرناکی بر سر راه صلح و دوستی ملل جهان قرار میگیرد و سعی میکند موجودیت خود را با تجاوز به حریم سایر ملل اثبات کند . نمونه آشکار ملیت گرانی افراطی و تجاوز کر را در آلان نازی میتوان یافت که با اشغال قسمت اعظمی از اروپا در دهه ۱۹۴۰ آتش جنگ جهانی دوم را شعله ور ساخت . جنایات موحش و تکان دهنده ای که تحت تأثیر تعصبات ملی و قومی اخیرا در اروپای شرقی رخ داده نمونه تأسف آور دیگری از تهییج حسن ملیت در بین مردمی است که سالها در کنار یکدیگر در آرامش نسبی بسر برده بودند .

بیت العدل اعظم در پیام صلح با اشاره باین مسئله میفرمایند : ” مبالغه و افراط در تمسک به اصول ملیت که امری جدا از حسن وطن پرستی سالم و مشروع است باید جای خود را به اخلاص و وفاداری وسیع تر یعنی محبت عالم انسانی تفویض نماید . ”

متعددی بر سر راه صلح قرار دارد که باید با کوشش همه جانبه دول و ملل جهان رفع گردد . تنها صلح دوستی و اینکه جمیع از افراد بشر و حتی سران دول خواهان صلح بوده و بخاطر آن شعار دهنده کافی نیست . ابتدا باید علل جنگ را رفع نمود . یکی از موانع بزرگی که در حال حاضر بر سر راه صلح وجود دارد ملیت گرانی یا بهتر بگوئیم تعصب وطنی است . در جهان امروز صلح واقعی و پایدار تنها در سایه اتحاد و اتفاق ملل و اقوام امکان پذیر است و تا مدامی که نوع بشر به تعصبات گوناگون مبتلاست دورنمای صلح تیره و تار است . حضرت عبدالبهاء با اشاره به این واقعیت میفرمایند : ” هر عداوت و نزاعی و هر کدورت و ابتلائی که در عالم واقع شده یا از تعصب دینی بوده یا از تعصب وطنی یا از تعصب جنسی یا از تعصب سیاسی ، تعصب مذموم و مضر است از هر نوع باشد ، وقتیکه امر تعصبات از عالم دور شود آنوقت عالم انسانی نجات یابد . ”

ملیت گرانی یکی از قوی ترین نیروهایی است که در طی دو قرن گذشته باعث جنگ و خونریزی گردیده است و مطمئنا جزو مهم ترین عواملی بود که منجر به هر دو جنگ جهانی گردید . بنا به گفته آلبرت انشتین ” علت اصلی اختلافات بین الملل وجود حاکمیت های ملی است که بصورت رقیب در مقابل یکدیگر قرار دارند . بنظر نمیرسد که دول و ملل جهان از تجارت گذشته خود چیزی آموخته باشند . و کوئی نمیتوانند و یا نمی خواهند در رفع این مشکل بکوشند . شرایط امروز جهان دولتها را وادر میکند تا از بیم امنیت خود به عملیاتی دست بزنند که بنحو اجتناب ناپذیری

کشورها و وجود قوانین بین المللی از مسائلی بوده که پیوسته مورد بحث اندیشمندان و صلح دوستان بوده است . از جمله متفکرینی که در این مورد اظهار نظر نموده « آبه دو سنت پیر » ، متفکر اجتماعی فرانسه در قرن هفدهم است . او در کتاب خود بنام « طرح یک صلح پایدار » بر لزوم تشکیل مؤسسات بین المللی تأکید دارد . هوگو گروتیوس ، زان ژاک روسو و کانت نیز از دیگر متفکرینی هستند که مقارن همان زمان در زمینه استقرار صلح و روابط بین المللی صاحب نظر بوده اند . اما در قرن نوزدهم بود که سران دول بطور جنگ نسبت به تأسیس مجتمع بین المللی علاقه نشان دادند . تأسیس سیستم کنگره بعد از تجربه تلغی جنگهای ناپلئون خود بعنوان اولین کام در راه گسترش روابط بین المللی محسوب میشود . تأسیس جامعه ملل بعد از جنگ جهانی اول و سازمان ملل متحد بعد از جنگ جهانی دوم کامهای بعدی در این راه میباشد . اگر چه این مؤسسات بعلت مقاومت نظام دیرینه حاکمیت ملی و توجه ملل جهان به منافع محدود خود توانسته اند موفقیت شایانی در برطرف نمودن جنگ داشته باشند ولی نفس تشکیل آنها از نظر تاریخی و نقش سیر تکاملی حیات جمعی نوع انسان حائز اهمیت است و خود نشانه مقدمه استقرار نظام امنیت جمعی بنحوی که مورد نظر حضرت بهاء الله بوده است میباشد . در این سالهای سرنوشت ساز پایان قرن بیستم خوشبختانه تغییر جهت قابل ملاحظه ای در گرایش و طرز فکر مردم جهان نسبت به صلح دیده میشود . ملل و دول جهان بیش از هر زمان دیگری در تاریخ خواهان صلح هستند ، در حالیکه تا اواسط این قرن

در واقع جای تأسف است که با پایان گرفتن جنگ سرد موج جدیدی از قوم گرانی و ملیت پرستی در بین مردم جمهوریهای شوروی سابق و ملل اروپایی شرقی ظاهر شده که در این سالهای آخر قرن بیستم منشا جنگ و خونریزی و جنایات فراوانی گردیده است . بنا به عقیده جمعی از متفکرین اجتماعی این ملیت گرانی افراطی و تفرقه انگیز در واقع یک حرکت واکنشی است که در نتیجه سالها انکار هویت ملی اقوام تحت رژیمهای کمونیستی بوجود آمده و در حقیقت موجی زود گذر است که با گسترش گرایشهای جهانی و بخصوص جهانی شدن اقتصاد و سایر جنبه های حیات جمعی بتدریج فروکش خواهد کرد .

ملیت گرانی و احساساتی که از آن ناشی میشود یعنی بیم و تعصب فرهنگی باسانی میتواند دست آویز عوام فریبان برای برانگیختن توده های بیسواد مردم قرار گیرد و یکی از قوی ترین نیروهای مقاومی است که در موقع بحرانی و مهم توانسته است در مقابل افکار پیشرفتی که بسوی صلح و همبستگی بین المللی گرایش داشته اند ایستادگی نماید . ملیت گرانی فکر حاکمیت مطلق ملی را تقویت میکند که این خود سُدی در مقابل همکاریهای بین المللی و پیشرفت مؤسسات بین المللی میباشد .

استقرار یک صلح پایدار بعنوان هدفی شکوهمند از دیر زمان مورد نظر اندیشمندان و مصلحین اجتماعی بوده است بطوریکه هریک در زمان خود کوشیده اند تا برای تحقق این رؤیای دیرینه بشریت راههای پیشنهاد نمایند .

تأسیس مجتمع بین المللی ، داوری در اختلافات بین

تحویل مانند بی بردن به شتاب بردگی در قرن نوزدهم " از دیدگاه آئین بهانی تحقق صلح عمومی امری حتمی الواقع و اجتناب ناپذیر است . حضرت بهاء الله اتحاد جامعه بشری و حصول وحدت بین ملل و نحل عالم را بعنوان آخرین مرحله تکامل عال انسانی و وصول به بالاترین درجه کمال و بلوغ دانسته و وقوع آن را بوضوح پیش بینی فرموده اند چنانچه در خطابی به ادوارد براون ، مستشرق انگلیسی با لحنی اطمینان بخش میفرمایند :

" این جنگهای بی ثمر و منازعات خانمانسوز منتهی شود و صلح اکبر تحقق یابد . "

البته وحدت عال انسانی مانند هر جریان دیگری در جامعه بشری مستلزم گذراندن مراحلی میباشد که در طی آن بشریت بتدریج بسوی استقرار یک صلح عمومی و پایدار به پیش میرود . حضرت ولی امرالله این مرحله تکامل حیات جمعی نوع انسان را باین نحو توصیف فرموده اند : " وحدت عال انسانی صفت مشخصه دوره ایست که اینک جامعه بشری بدان نزدیک میگردد ، وحدت خانواده ، وحدت قبیله ، وحدت حکومت شهری و وحدت ملی یکی پس از دیگری تحقق یافته است و اکنون هدفی که دنیا رنج کشیده و درمانده برای نیل بدان تلاش میکند وحدت عال انسانی است ، مرحله ایجاد ممالک بپایان رسیده است . "

اکثر مردم جهان و عموم سران دول جنگ را واقعیتی اجتناب ناپذیر و حتی یکی از اصول ضروری و حتمی تاریخ میدانستند و با تقویت فنون جنگی و اعمال سیاستهای نظامی افکار عمومی را در این جهت تجهیز مینمودند . ملاحظه این تغییر قابل ملاحظه در طرز فکر ملل و دول جهان در وهله اول بسیار شکفت انگیز و خارق العاده است .

شاید لازم به تذکر باشد که یکی از عوامل مهمی که موجب این تغییر وجودان شده وحشت از جنگ اتمنی است . در آغاز کشف این نیرو و ظهور سلاحهای هسته ای هنوز بشریت بقدرت ویران کننده این پدیده جدید و وسعت دامنه فاجعه اتنی بی نبرده بود . اما در طی چند دهه اخیر با تحقیقات دانشمندان و انتشار تئوریهای علمی در باره زمستان اتمی ، آکاهی مردم جهان نسبت به عواقب وحشتناک و غیر قابل جبران جنگ هسته ای افزایش یافته و همین آکاهی موجب تغییر سیاست و طرز فکر آنها نسبت به این مسئله گردیده است . بنابراین هرچند که این گرایش را باید مقتنم و قابل ستایش دانست ولی در عین حال باید اذعان نمود که این تحول فکری نه از روی بیداری وجودان بلکه صرفا بر اثر وحشت از فاجعه اتمی حاصل شده است . البته انگیزه این تغییر سیاست هرچه که باشد خود نقطه عطفی در حیات جمعی نوع انسان بشمار میرود . جو ناتان شل ، نویسنده کتابهای The Fate of the Earth و The Abolition این گرایش را چنین توصیف میکند : " این یک آکاهی تازه است که تتایج و عواقب آن هنوز نا معلوم است اما نوید دهنده یکی از بزرگترین تغییرات در وجودان بشری است ،



## « خزان بهار »

نرم نرمک ز دیده پنهان شد در سیه نای شب خرامان شد	شامگاهی ، چو حُوری خورشید از کمینگاه خوش دیو خزان
خفته در بستر شبانه خوش مست رؤیای عاشقانه خوش	باغ را دید راحت و آرام گل و بلبل غنوده رویا روی
دست در کار مکر و افسون شد دیو آماده شبیخون شد	در مفاکی نشست سرد و خموش چونکه پاسی زنیمه شب بگذشت
از نهانگاه خوش برخیزند بر سر باغها فرو ریزند	داد فرمان که ابرهای سیاه توده های هوای زهر آگین
برف و سرما همه فرو بارند زنده یک برگ سبز نگذارند	داد فرمان که باد و بورانها رُستنمی از جهان براندازند
***	صبح فردا ، چو حُوری خورشید نرم نرمک بشادمانی روز
از سفرهای دور خود پرگشت بتماشای این و آن بگذشت	باغ را دید داغدار و تباہ گل و سنبل فتاده برسرخاک
سر نهاده بزانوی غم خوش بلبل آسیمه سر بماتم خوش	حوری مهریان پاک نهاد خیل امواج گرمی خود را
بخروش آمد از چنین بیداد بتسلای باغ رخصت داد	گفت اکسیر رشد و رؤیائی ریشه و ساقه ، شاخه و دانه
بدل سرد خاک بسپارند همه را بارور نگهدارند	داد فرمان که از خزان نور بلبل بی دل خزان زده را
از افق تا افق نثار کنند قادص مژده بهار کنند	چون خزان طی شدوزستان رفت فصل سرما بمرد و گرما زاد
***	اینکه بینی که هر خزان و بهار ناز بالیدن و نیاز حیات
باز گیتی با هتزاز آمد دیو رفت و فرشته باز آمد	اینکه هرساله در بهارو خزان یاد بود شکست دیو خزان
برگها رخت تازه میپوشند در رگ هر جوانه میجوشنند	
باغ کانون رنگ و نور و نواست جشن پیروزی طبیعت ما است	

پیشرفتهای قوس کوه کرمل - سپتامبر ۱۹۹۷



فرستنده : دایره پژوهه اینیه قوس کوه کرمل

عکاس : روحی درقا



## هوشنگ گهریز

” این بشارت چون بشارات عظیمه وقتی به من رسید که به حزن و الم شدید و اضطراب و انقلاب باطن و پریشانی خاطر گرفتار بودم لذا چون تخم پاک در ارض دل تمکنی تام یافت ” (قرن بدیع صفحه ۷۷۲)



ملکه ماری بر خلاف عادت تاجداران عالم به محض دریافت یادداشت و نسخه ای از کتاب بهاء الله و عصر جدید تا ساعت سه بعد از نیمه شب بیدار ماند و به قرائت پرداخت و چنان مجدوب کلمات الهی و حقایق موعده در آن گردید که فوراً مارثاروت را به کاخ سلطنتی دعوت و بستکان و اقوام نزدیک خویش را از آن بشارت عظمی باخبر نمود و در تیجه دختر جوانش در اندک زمانی تصدیق نمود و ایمان خویش را علناً اعلام و درخواست کتب و آثار امری کرد تا به اقارب خویش تسلیم نماید.

مارثاروت شرح اولین ملاقاتش را با ملکه رومانیا چنین مینویسد :

## علیا حضرت ماری ملکه رومانیا

علیا حضرت ملکه ماری دختر ارشد دوک ادنبورک فرزند دوم ملکه ویکتوریا پادشاه انگلستان است که از طرف مادر نوه امپراطور الکساندر دوم تزار روسیه میباشد هر دو جدش به افتخار دریافت لوح منیع از جانب حضرت بهاء الله مفترخ و متباهی کشته اند . این ملکه نیک اختر همسر فردینال اول سلطان مقتدر سر زمین پهناور رومانی و خانمی بود نیکو خصال و دانشمند که کمال صوری و معنوی را یکجا دارا بود . ملکه ماری شخصیتی ممتاز و نویسنده ای شهیر و انسانی نوع پرور بود که در بین زمامداران جهان در خدمات عام المنفعه و بشر دوستانه شهرت بسزانی داشت و مورد احترام همکان بود .

این ملکه عالی مقام و ادبیه فاضله که از لحاظ ولادت و اقiran به مهمترین خاندانهای اروپا مربوط است در سال ۱۹۲۶ زمانیکه در غم و اندوه فراوان بسر میبرد و پرسش از جانشینی به تخت سلطنت پدر محروم کشته بود پیام جانبخش حضرت بهاء الله و کتاب بهاء الله و عصر جدید توسط فخرالمبلغین و المبلغات میس مارثاروت به او هدیه گردید و ملکه عزیز بلافضله پس از مطالعه آن کتاب قلبش به سائقه وجданیه روشن و به فطرت اصلیه رسالت حضرت بهاء الله را قبول نموده به رفعت و عظمت و حقانیت این امر اکرم مقر و معترف گشت و در همان اوایل تصدیق و ورودش در ظل شریعت جدید الهی بی محابا لسان به مدح و ثنای تعالیم آسمانی بگشود و طی نامه ای به خط خویش مرقوم داشت .

فارغ و از تعینات و تشخّصات حزبی و قومی مبرئ است " و همچنین " پیامی که حضرت بهاء الله و فرزندش حضرت عبدالبهاء برای ما آورده اند پیامی بدیع و محیر العقول است و چون این دو نفس مقدس بیقین مبین میدانستند که حقیقت ابدی که در جوهر تعالیم الهی موجود چون شجره طیبہ انبات خواهد گردید و اثار و فواكه اش من فی الوجود را مرزوق خواهد ساخت دستورات مبارکه خویش را به نهایت رافت و محبت و خالی از هرگونه تکلف به عالم انسانی القا فرمودند " و نیز " این پیام همان پیام مسیح است که تجدید شده و بالینکه تقریباً در قالب همان عبارات و بیانات ظاهر گشته با مقتضیات این عصر که هزار سال بل از یَد از دوره حضرت مسیح تفاوت دارد موافق و ملایم می باشد "

(قرن بدیع صفحه ۷۷۵)

ملکه نیک طینت خوش خصال ۸ بار مارثاروت را در قصور مختلف سلطنتی و مجلل پذیرفت و بدین ترتیب ندای یا بهاء الابهی و طنین الله ابهی در قصر سلطنتی طنین افکند و کتب و آثار امری زینت بخش کتابخانه ملکه تاجدار گردید . آن آیت شجاعت و شهامت نویسنده ای شهیر و معروف بود و بهمین سبب روزانه ۲ ساعت در کتابخانه خود مشغول تألیف آخرین کتابش بنام " داستان زندگی من " بود که پس از انتشار و چاپ آن از کلیه نقاط عالم نامه های محبت آمیز دریافت کرد و دوستدارانش با تمجید فراوان از آن کتاب یاد نمودند یکی از مهمترین اقداماتش دستور ترجمه کتاب بهاء الله و عصر جدید از طرف آن ملکه به زبان رومانی است که با همت مارثاروت انجام

ملکه بلند اختر مرا در کاخ سلطنتی فراخواند و در حالیکه خوشحال بنظر میآمد بسرعت به پیشاز من آمده خوش آمد گفت و مرا به کتابخانه اش دعوت نمود و سپس اشاره نمود که این تعالیم تنها راه حل مشکلات کنونی جهان است و ایمان دارد و مطمئن است که بزودی راه کشای سعادت حقیقی و صلح و سلام جهانی خواهد شد . این تاجدار عالم که به لقب فخرملوک و ملکات مفترخ گشته پس از استظلال در ظل کلمه الهی مبادرت به صدور اعلانات متوالی در حقانیت و عظمت حضرت بهاء الله نمود و اذهان جهانیان را با تدوین مقالات مختلف آماده پذیرش آینین جهانی بهانی کرد این اعلانات متنابع آن ملکه خوش اقبال در قریب به دویست جریده از جراند امریکا و کانادا درج و سپس به زبانهای دیگر ترجمه و در مطبوعات چین ، ژاپن ، اروپا و اقیانوسیه منعکس و منتشر گردید . حضرت ولی مقدس امرالله میفرمایند قوله :

" مراتب عرفان و ایقان و عشق و علاقه و همت و وسعت نظر آن ملکه نیکو خصلت . . . وی را حقاً در صف اول تاجداران و سلاطینی قرار میدهد که در مستقبل ایام به حمایت و نصرت شریعة الله قیام خواهند نمود و لسان قدم در وصف آن مظاہر قدرت رحمانیه به این بیان اعظم ناطق قوله جل کبریانه " انه بمنزلة البصر للبشر و الغرة الفراء لجبن الانشاء و رأس الكرم لجسد العالم . " (قرن بدیع صفحه ۷۷۴)

در اولین اعلان ملکه عزیزه چنین مینویسد : " تعالیم مقدسه حضرت بهاء الله و حضرت عبدالبهاء منادی صلح و سلام است ، صلحی که از حدود و قیود بشری

ولی اکنون به پاس خدمات ارزنده مادر روحانی خویش آن را به مارثاروت هدیه داد . او در حالیکه متبسم و خوشحال بنظر میرسید به مارثاروت اظهار داشت که شما همیشه هدیه بدبیرگران میدهید این بار من میخواهم از طرف خود به شما تحفه ای اهداء کنم آنگاه با دست خود سنجاق سینه را که دویال از نقره و طلا داشت به سینه او نصب نمود . چند سنه بعد این هدیه ذیقیمت را مارثاروت تقدیم هیئت مشرق الاذکار شیکاگو کرد تا از فروش آن به نفع ساختمان استفاده گردد . سنجاق اهدانی در امریکا به حراج گذاشته شد و یکی از دوستان مخلص از ایالت کالیفرنیا بنام مستر ویلارد هیچ آن را به قیمت قابل توجهی خریداری نمود و در سال ۱۹۲۱ که برای زیارت اعتاب مقدسه به ارض اقدس رفت آن سنجاق را تقدیم دارالآثار بین المللی نمود بدین ترتیب آن هدیه ارزنده که یادگار مادر بزرگ ملکه بود در ذخانر متبرکه ارض اقدس برای ابد محفوظ و مصون باقی خواهد ماند . مارثاروت در یکی از مقالاتش در وصف ملکه رومانیا و دخترش مینویسد :

” مدت ۱۰ سنه آن ملکه عالیقدر و دخترش شاهزاده خانم ایلینا که اکنون به لقب آرک دووشس آتون ملقب است با کمال علاقه و اشتیاق هر تألیفی را که در باره امر حضرت بهاء اللہ طبع و نشر مییافت مطالعه مینمودند . ” ( قرن بدیع صفحه ۷۸۱ )

ملکه فاضله پس از ۷ بار صدور اعلانات و شهادات مهیجّه عظیمه خویش به اهل عالم شوق دیدار حضرت ولی مقدس امراللہ و زیارت اماکن مقدسه ارض اقدس در قلبش او را بسوی کوی محبوب روانه ساخت و به

گردید و در آخرین ملاقاتش با آن خادمه مخلصه از نشر آن کتاب به زبان مردم مملکتش که به این فوز عظیم نائل شده‌اند اظهار شعف و سرور نمود و بالاخره در آخرین اعلان تاریخی خویش که ۲ سال قبل از صعودش انتشار داد و آن را برای نشر در جلد ششم کتاب عالم بهانی فرستاد چنین شهادت میدهد : ” در این اوان که جهان مواجه با چنین سرگردانی و اضطراب شدید است باید بیش از هر وقت به استقامت در عقیده قائم و به آنچه علت اتحاد و اتفاق است متشبّث باشیم و از نفاق و شقاق در گذریم . تعالیم بهانی مانند نجم دری نفسی را که طالب هدایت الهی هستند بسوی معرفت و اطمینان و صلح و سعادت نوع انسان رهبری میکند . ” ( قرن بدیع صفحه ۷۸۰ )

بدین ترتیب آثار قلم اعلى بدست بزرگان و نجباء آن مملکت رسید و نگین اسم اعظم و گردنبند یا بهاء الابهی زینت بخش انگشت و گردن اعضاء خاندان سلطنتی شد و عظمت و رفعت آئین یزدانی در قصور سلاطین و تاجداران قطعه شبه جزیره بالکان به احسن وجه و در نهایت تکریم و تعزیز طنین انداز گشت ملکه ماری در یکی از ملاقات‌هایش در سال ۱۹۲۸ میلادی هدیه ای بس کرانبها به آیت حب و وداد مارثاروت عنایت کرد و آن سنجاق سینه بسیار نفیسی بود که از قطعات طلا و نقره که در روی آن الماس بکار رفته و نگین مرواریدی بزرگ در وسط آن میدرخشد . این سنجاق قیمتی چند سنه قبل توسط یکی از بستگانش که از اعضاء خاندان سلطنتی روسیه بود به او اهداء شده بود و آن را گرامی می داشت

که محل ستایش و تجلیل همه ما است متباهی گشته  
بغایت عزیز و ارجمند است . ”

( قرن بدیع صفحه ۷۸۰ )

ملکه با احساس طلیعه جنگ و بروز اغتشاشات بین المللی قلب لطیفیش آرزو دخاطر بود و پیوسته آرزو میکرد که قبل از بروز آتش خانمانسوز جنگ جهانی به عالم بالا صعود نماید و شاهد وقایع مدهشه ناشی از جنگ نباشد. بالاخره او به آرزوی خود رسید و قبل از شروع جنگ جهانی دوم ۱۹۴۴ - ۱۹۴۱ پس از مختصر نقاوتی در ماه جولای سال ۱۹۲۸ میلادی به عالم بالا صعود نمود و روح آزاد و پر فتوحش در ملکوت ابھی مقرّ گزید مولای مهریان حضرت شوقی ریائی طی پیام تسليت آمیزی مراتب اندوه خویش را از این واقعه مؤله به دخترش ایلینا که در آنوقت ملکه یوگسلاوی بود مخابره فرمودندو احبابی سراسر جهان نیز طی تلگراف و پیامهای جداگانه ای فقدان آن ملکه عالیمقام را به دختر و پسرش و همچینیم به خاندان سلطنتی رومانیا تسليت گفتند و بدستور هیکل مبارک محافل تذکر شایسته ای در سراسر جوامع بھائی منعقد نموده به تجلیل و تمجید آن نفس نفیس و اولین ملکه عالم بھائی پرداختند . حضرت شوقی ریائی در مورد پیامها و اعلاناتش در اثبات امر ابدع ابھی در لوح قرن میفرمایند قوله :

” اقبال ملکه رومانیا و شهادات عظیمه اش نسبت به پیام مقدس الهی اولین اثمار جنبیه مرغوبه و کُنوز مستوره ای است که حضرت بھاء الله از قبل در ایام سجن حضرتش اعلام و بشارت آن را در کتاب مستطاب اقدس عنایت فرموده است قوله العظیم ”

نیت مطاف ملاء اعلی و دیدار عائله مبارکه با دخترش ایلینا عازم اراضی مقدسه گشت و به مدینه حیفا رسید و در لحظاتیکه شوق زیارت و طوف اماکن متبرکه در قلبش شعله ور بود دخالت سیاسیون او را از آن نعمت محروم نمودند و قلب ملکه عالیقدیر را رنجیده خاطر کردند بطوریکه پس از چند ماه در جولای ۱۹۲۱ به مارثاروت نوشت که من و ایلینا هر دو از زیارت کوی محبوب و ملاقات روی دلジョی مولای مهریان و دیدار عائله مبارکه محروم شدیم و از این لحظ در حرمان بسر میبریم . معلوم است که محرومیت آن ملکه و دختر نازینیش از زیارت اماکن متبرکه ارض اقدس و منوعیت از دیدار حضرت ورقه مبارکه علیا چقدر باعث حسرت و تأسف آنان گردید و نیز این امر در قلب حضرت ورقه علیا که بنها یت شوق و اشتیاق خواستار ملاقات آن ملکه نیک سرشت و منتظر دیدار اولین تاجدار عالم بھائی بود چه تاثیر فراوانی بجای گذارد .

ملکه ماری با اطلاع از سکونت یکی از دوستان دوره جوانیش در بیت حضرت بھاء الله در نزدیکی عکا به او چنین نوشت :

” از استحضار بر این امر که در جوار مدینه حیفا بسر برده و چون من در زمرة پیروان آئین مقدس بھائی واردید بنها یت خرسند و مشعوف مخصوصا خیلی خوشوقت شدم که دانستم افتخار اقامت بیتی را که موطی اقدام مبارک بوده حاصل نموده اید . عکسهای ارسالی یک یک با نها یت علاقه و دقت ملاحظه کردید ، یقین است چنین مقرر امنی که بقدوم حضرت بھاء الله مزین و به استقرار آن وجود مقدس

- ١٢ - نفس نفیس      ١٤ - ملکه مؤمنه موقنه  
 ١٥-ملکه فرخنده اختر      ١٦ - ملکه نیک خصال فرخنده حال  
 ١٧ - ملکه معظمه      ١٨ - ملکه ای از ملکات  
 ١٩ - شیدای محبت الله      ٢٠ - بانوی نیک اختر  
 ٢١ - ملکه عزیزه      ٢٢ - ملکه بلند اختر

## دعوت از سرایندگان معاصر بهائی

یکی از اهدافی که انجمن ادب و هنر ( سویس ) از آغاز تأسیس تاکنون دنبال کرده در " تلاش برای نشر آثار ادبی و شعری و هنرمندان بهائی و کمک به خلاقیت و نوآوری و پرورش و شکوفائی قریحه ها و استعدادهای ادبی و هنری آنان " بوده است . در اجرای این منظور از جلد اول نشریه انجمن " خوشه هانی از خرمن ادب و هنر "

در اجرای هدف فوق الذکر ، اکنون از عموم شعرای فارسی زبان بهائی دعوت میکنیم زبده اشعار خود را ( به شیوه سنتی یا نو ) به آدرس ذیل بفرستند . قبل از ارسال اشعار لطفاً به نکات زیر توجه فرمائید :

- ١ - اشعار ارسالی باید دارای انسجام و استحکام لازم بوده و از تازگی و حسن مضمون برخوردار باشد و طبعاً روح بهائی در آن سربیان داشته باشد .
- ٢ - هر منظومه حداقل از ٢ صفحه بیشتر نباشد ( از درج اشعار چند صفحه ای معدوزیرم ) .
- ٣ - هر گاه اشعار قبل از جلسات سالیانه بررسد ، در آن مجامع خوانده خواهد شد .

٤ - اشعار رسیده پس از بررسی در هیئت اجرائی انجمن و در صورت تصویب مراجع ذیصلاح ، در " خوشه ها " در بخش " کلبرگها " بچاپ خواهد رسید .

هیئت اجرائی انجمن ادب و هنر

طوبی ملک قام علی نصرة امری فی مملکتی و انقطع عن سوانی . . . یتبغی لکل ان یعززوه و یوقروه و ینصروه لفتح المُدن بمفاتیح اسمی المهيمن علی من فی ممالک الغیب و الشهود . . . انصروه یا اهل البهاء بالاموال و النقوس " ( قرن بدیع صفحه ٧٨٥ )

و پس از صعود علیا حضرت ماری ملکه رومانیا در توقيعی میفرمایند :

" پرتوی از اشعه ساطعه از این بقاع منوره مطهره علیا بر قلب پاک و ضمیر منیر علیا حضرت ملکه رومانیا بیفتاد و آن ملکه نیک اختر را بسوی کوی جانان رهسپار کرد ولی فنه غافله سیاسیون بشهادت کتبی خود آن ملکه را مانع و حائل از حصول این غایت قصوى و مقصد اسنی کشتند و هرچند حضرتش به این حسرت و آرزو از عالم ادنی به ملکوت اعلى بشتافت ولی اعلانهای مهیجه سبعه اش که بعضی به خط و امضاء خود مسطور و مدون است زینت بخش کتب امریبه و نشریات یاران در اقالیم غریب و یادکار ابدی از آن فخر ملکوت و ملکات عالم باقی و برقرار .

یصلین علیها طلعت الفردوس فی الجنة العليا و یطوفن حولها ملائكة القدس فی الررف اسمی علیها و علی من یقتفي اثرها من الملوك و السلاطین آلـ التـحـيـة والـثـنـاء من ربـهـا و خالـقـهـا و ملـهـمـهـا بـدوـامـ مـلـکـوـتـهـ " ( اختران تابان صفحه ٢٤٧ جلد اول )

## القب و اسامی ملکه رومانیا در آثار مبارکه

- ١ - علیا حضرت محبوب
- ٢ - ملکه زمان
- ٣ - ملکه نیک طینت خوش خصال
- ٤ - فخرملکوک و ملکات
- ٥ - نویسنده شهری
- ٦ - ملکه عالی مقام
- ٧ - ملکه ادیبه فاضله
- ٨ - صاحب شخصیتی عظیمی
- ٩ - ملکه نیکو خصلت
- ١١ - ملکه فاضله
- ١٢ - ملکه جلیل القدر

## محفل روحانی

« آنجه را محفل روحانی مصلحت بدانند اگر بمن تکلیف  
کنند من مجری میدارم ابداً توقف ننمایم » (۱)  
(حضرت عبدالبهاء)

دکتر ماشاء الله مشرف زاده  
دوست محترم این بنده با وجود احترام عمیقی که  
نسبت به جنابعالی دارم با بیانات شما کاملاً مخالفم و  
آنرا مباین نصوص صریحه امری و روش و سلوك  
بهانی میدانم زیرا :

اولاً حساب محفل از اعضاء آن جدا است ،  
شخصیت و حیثیت حقوقی ، اداری و روحانی محفل  
کوچکترین ارتباطی به شخصیت اجتماعی و مالی و  
معلوماتی اعضاء ندارد وقتی که ۹ نفر اعضاء محفل  
اکثریت یافتند و مناجات شروع را تلاوت نمودند و  
محفل رسمی شد آن هیئت ملهم بالهامت روحانیه است  
و مشمول تأییدات صمدانیه .

حضرت عبدالبهاء میفرمایند :

« ... تأیید روح القدس رسد و آن مجمع مرکز  
سنوحات رحمانیه گردد و جنود توفیق هجوم کند و  
هر روز فتوحی جدید حاصل شود » (۲)

حضرت ولی عزیز امراض الله چنین فرموده اند :  
« رد کردن و منکر شدن صحت و اعتبار محافلی که  
از امناء منتخبه امر حضرت بهاء الله تشکیل یافته  
بمنزله مردود شمردن الواح نامحدودی است که حضرت  
بهاء الله و حضرت عبدالبهاء صادر فرموده و در آن  
مزایا و وظائف اعضاء محافل را ستوده و عظمت  
خدمتشان را بیان فرموده و کثرت مشاغلشان را  
معلوم ساخته و آنان را انذار نموده اند که منتظر  
حملات و لطماتی باشند که از نادانی دوستان و کید  
دشمنان متوجه آنان خواهد شد . » (۲)

اعضاء محفل ممکن است کم سواد و حتی بیسواد ،  
بی بضاعت ، جوان و کم تجربه باشند ولکن پس از

چندی قبل کروهی از یاران الهی که هرکدام در ایام  
جوانی در ایران مرکز خدمات امری بوده و در دوازه  
تشکیلاتی آندوران فعالیت می نمودند در منزل یکی از  
دوستان کرد هم آمده و ضمن استفاده از چای و  
تنقلات و غذاهای لذیذ و خوشمزه صاحبخانه به کفتکو  
در باره موضوعات مختلف میپرداختند تا اینکه دامنه  
مطلوب به تشکیلات محلی و ملی امریکا رسید .

یکی از دوستان که از دیگران مسن تر و در سابق  
در دوازه تشکیلاتی امری سمت هائی داشته و خدمت  
میکرده و اکنون بناچار بواسطه کبر سن و ندانستن  
زبان تقریباً کنار گذاشته شده بود شروع به انتقاد از  
اعضاء جوان محفل محل و کم تجربگی آنان در تصمیم  
گیری واداره امور امری نمود . این شخص محترم که  
صحبتیش باصطلاح کل کرده و بعلت کبر سن دیگران  
را وادار به گوش دادن نموده بود یک یک اعضاء  
محفل را بیاد انتقاد گرفت و تا آنجا که واقعه انتقاد  
ناروای او بمحفل کشانده شد یکی از حاضران طاقت  
نیاورده و با قطع صحبت او بیاناتی با این شعر سعدی  
علیه الرحمه آغاز نمود :

یکی بسر شاخ بُن میبرید  
خداؤند بستان نظر کرد و دید  
بگفتا که این مرد بد میکند  
نه برکس که بر نفس خود میکند

محفل را مساعده تام و معاونت قلبی نمایند . » (۴) وقتی که انسان ملاحظه می کند که پسر یا دختر جوانی در ابتدای ریعان جوانی از طریق خدمت و فعالیت و نشان دادن خلوص و روحانیت مورد اعتماد دیگران واقع شده و بعضیوت محفل انتخاب گردیده باستی خوشحال و شادمان باشیم و به وجود او افتخار نماییم و قولًا و عملًا باعث تشویق و دلگرمی او شویم نه اینکه خدای نکرده با ریشخند و طعنه جوانی و کم تجربگی او را مورد انتقاد قرار داده و او را کدر و دلسوز و از خدمت واپس زده نماییم . این نادانی و خیانت بامر است .

جوانان قدیم که امروزه از دانشمندان و باسواندان جامعه اند بوسیله تشویق و ترغیب استادان پیرشان وادر به مطالعات امری واجتماعی شده اند ، تشویق ذوق و شوق و استعدادهای مکنونه در نهاد انسان را پرورش و مانند نهال نورسته ای رشد و نوء می بخشد ، آب صافی و زلال نهالهای استعداد انسانها تشویق است و بس . حقیر بخاطر دارد که در عنفوان جوانی و بی تجربگی و در حقیقت نادانی تازه به طهران آمده و در ضیافت ۱۹ روزه با لهجه شهرستانی که داشتم و هنوز هم دارم میخواستم باصطلاح خودی نشان بدhem و نطق و صحبت کنم ، ناشر نفحات الله جناب متوجه اعلی الله مقامه که از لحاظ کمالات و معلومات امری و استدلال مشاربالبنان بودند در کمال تواضع و محبت حقیر را تشویق به صحبت میفرمودند و با توجه خاصی به حرف های کودکانه حقیر کوش میدادند و می گفتند به به لذت بردم . این لذت بردم هنوز در گوش حقیر بعد از ۵۰ سال طنین انداز است .

توجه و ابتهال بملکوت ذوالجلال و تلاوت مناجات مخصوص تشکیل محفل آراء حاصله در کمال اتقان و لازم الاجراء است . چه بسیار اتفاق افتاده که اعضاء محفل قبل از تشکیل دارای عقیده و رأی خاصی بوده اند و پس از رسمی شدن محفل بدون اینکه خودشان متوجه باشند رأی خود را عرض کرده اند . کسانیکه در محافل روحانی اعم از سطوح ملی یا محلی خدمت کرده اند برای العین این موضوع را مشاهده کرده اند .

ثانیا - ما باید مشوق یکدیگر و مخصوصا اعضاء محفل روحانی در خدمات امری باشیم نه اینکه فقط انتقاد کنیم و باصطلاح منفی بافی بنماییم ، درست است که انتقاد بجا و سازنده و بموضع باعث تنبه و بیداری دیگران و بالنتیجه پیشرفت و اصلاح امور است ولكن انتقاد ناروا و بیجا و بیموقع مخصوصا در جمع احباب عملًا خیانت بامر و بمنزله تیشه بر ریشه امرالله زدن است و بقول سعدی :

بداندیش برخُرده چون دست یافت  
درون بزرگان با آتش بتافت  
بخرده توان آتش افروختن  
پس آنگه درخت کهن سوختن  
( بوستان )

حضرت ولی امرالله میفرماید :

« یاران باید اعضاء محفل خویش را در تمام امور نمایندگان خویش دانند و امنیای الهی محسوب نمایند . هر حکمی را محفل صادر نماید بدل و جان اجراء نمایند و در تأليف قلوب و رفع اختلاف و تبدیل برودت و خمودت بانجدذاب و اشتغال اعضاء

این سخن استاد برای حقیر از تمامی دروس و مطالب علمی سودمند تر بود . منظور آن است که بزرگسالان بایستی از ترقی و پیشرفت جوانان خوشحال و شادمان باشند و اشتباهات اندک آنان را بدیده اغماض بنگرند و در جمیع موارد مشوق حقیقی و واقعی آنان در خدمات امری باشند از خردگیری و باصلاح متّه به خشخاش گذاشتن اجتناب کنند . خدمات اشخاصی را که وقت عزیز و گرانایه خود را صرف محفل و لجنات می کنند عزیز و کرامی بدارند و این حقیقت را همواره در نظر داشته باشند که امر مبارک در مرحله تکوین است و در بسیاری از کشورهای خارج از ایران مردم آن مهارت و پختگی و تجربه تشکیلاتی را که مسن تر ها در ایران کسب کرده اند ندارند و فقط و فقط بوسیله تشویق و استمداد و راهنمائی دلسوزانه میتوان آنان را مجبوب و آزموده نمود و الا انتقاد و ایراد هرچه هم بجا و از روی دلسوزی و بیغرضی باشد مایه دلسردی و برودت و خمودت خواهد شد .

ثالثاً : بعضی ها را عقیده بر این است که انتقاد در جامعه لازم و وسیله تصحیح و پیشرفت در امور است . گرچه این اصل صحیح است ولکن بر طبق نصوص مبارکه انتقاد را شرایط مخصوصی است که ذیلاً قسمتی از آن را بعرض میرساند :

۱ - انتقاد بایستی توأم با آکاهی و سنجیدگی و اطلاع کامل نسبت به موضوع باشد و الا ندانسته و سنجیده انتقاد کردن بضرر شخص منتقد است و باصلاح مشت خود او باز میشود . یا سخن سنجیده گو ای مرد عاقل یا خموش ، یکی میگفت که فلان محفل اعانت را حیف و میل می کند وقتی که از او

جناب سرهنگ آوارگان علیه بهاء الله که در حل مسائل و مشکلات تبلیغی مربوط به کمونیسم و طرفداران فلسفه مادی ید طولاً و روش خاصی داشتند در جلسه تبلیغی در اطاق جنب محل اجتماع می نشستند و حقیر را امر به صحبت با مبتدی میفرمودند و پس از ختم جلسه همانند معلم و پدر مهربانی اشتباهات حقیر را اصلاح و راهنمائی میفرمودند . درست است که متاسفانه زحمات اینگونه نفوس فداکار در مورد حقیر بهدر رفت و بالاخره چیزی نشده و خجل و روسیاه هستم ولکن دیگر کسانیکه در آنزمان ها مورد تشویق آنان قرار گرفته اند اکنون در سطوح بین المللی و ملی و محلی مصدر امور امری هستند . مثل عامیانه ای است که میگویند ارزش امامزاده را متولی بالا میبرد . اگر ما محفل مقدس روحانی محل خود و همچنین محفل مقدس ملی را با قلم و قدم و بیان و عمل تقویت و پشتیبانی نکنیم از دشمنان امر چه توقعی خواهیم داشت . کسانی چون ما که مسن تر هستیم خوبست این حقیقت را بپذیریم که خواه و ناخواه رفتنی هستیم و آتیه امر در دست جوانها است .

یادم است هنگامیکه حقیر حدود ۴۵ سال پیش دانشجوی پزشکی بوده و در بخش اطفال دوره مربوطه را میگذرانید یکروز همه دانشجویان در خدمت استاد روانه بخش نوزдан شدیم همه آن ها در گهواره های کوچک پهلوی یکدیگر گذارده شده و اغلب گریه میکردند . استاد مربوطه (رحمت الله علیه) پرسید این بچه ها چه میگویند یکی از ما گفت استاد زبان اینها را شما بهتر میدانید استاد نگاهی بسوی همه اندادته و گفت اینها میگویند ما آمده ایم شماها باید بروید !

۳ - دیده خطапوش از لوازم ایمان باین دیانت مقدس است ، مثل اعلای اعمال و کفتار و رفتار ما در این دیانت مقدس حضرت عبدالبهاء روح ماسوه فدah است . ملاحظه بفرمایند که آنحضرت در مقابل دوستان ، دشمنان و حتی ناقصین بی انصاف تا چه اندازه مظہر اغمض و خطا پوش بود ، مطالعه شرح زندگی حضرتش ما را به انبوه موارد و نمونه های گذشت و خطابوشه و خوش بینی مواجه میسازد . خود آن حضرت میفرماید .

« اگر چنانچه از بعضی دوستان قصوری صادر گردید دیگران باید بذیل ستر بپوشند و در اكمال نواقص او کوشند نه آنکه از او عیبجوئی نمایند و در حق او ذلت و خواری پسندند . نظر خطابوش سبب بصیرت است و انسان پرهوش ستار هر بنده پر معصیت ، پرده دری شان و هوش است نه انسان پردانش و هوش » (۵) باز میفرماید :

« بقصور کسی نظر ننمایید جمیع را بنظر عفو ببینید زیرا چشم خطایین نظر به خطا کند ، اما نظر خطابوش بخالق نفوس بنگرد » (۶)

پدر اینجانب اعلی الله مقامه از سواد ظاهری بکلی بی بهره بود و لکن دارای ایمان محکم و قوى بود و روحش شاد و در کمال سادگی این نصیحت را به حقیر که اولین فرزند او بودم فرمود « بابا جان هر فکر و سخن و عملی را که میخواهی انجام دهی ببین اگر حضرت عبدالبهاء بجای تو بود چه میکرد اگر او آنکار را میکرد تو هم بکن و الا خیر » اگر چه حقیر این نصیحت داهیانه را کمتر انجام داده و لکن همیشه صدای او در گوشم طنین انداز است و در هزاران موقع

پرسیده شد در چه موقع و چه موردی و چه مبلغی حیف و میل شده و در کجا خرج شده در جواب وامانده و معلوم شد که بکلی بی اطلاع بود و همینطور برای اینکه اظهار نظری کرده باشد و حرفی زده باشد این را گفته است ، باید اذعان کرد که متاسفانه بسیاری از ما ایرانی ها با وجود همه محاسنی که داریم از دو چیز لذت میبریم یکی غیبت و دیگری انتقاد ناروا و چه خوب است که بهوش آئیم و از روی ندانم بکاری تیشه بر ریشه امر مبارک نزنیم .

۲ - هر سخن جانی و هر نکته مکانی دارد . انتقاد از محفل فقط باستی شفاها و یا کتبنا بساحت خود محفل گزارش شود نه در جمع احباء ، در جلسات ضیافتات مشورت جزو ارکان مهمه جلسه است و لکن منظور تقدیم پیشنهاد و ابداع رأی و پرسش و پژوهش است نه انتقاد و ایراد کیری ، اگر چنانچه یکی از احباء گزارش انتقادی به محفل محل خود نمود و پس از تکرار گزارش و یادآوری موضوع عکس العمل قانع کننده ای مشاهده ننمود شخص حق دارد که گزارش و شکایت خود را به محفل مقدس ملی تقدیم نماید و حتی پس از قانع نشدن از توضیحات و اقدامات محفل ملی بساحت بیت العدل اعظم گزارش نماید که بدیهی است حکم آن ساحت معصوم از خطابالای دو چشم هر مؤمنی و قابل اطاعت و اجراء است . منظور اینست که در جلسات صحبت و ایرادکیری از محافل خطابا مamilی یا دوستانه صحبت و ایرادکیری از محافل خطاب و بر خلاف شنون امری است . صحبت در باره دیگران نیز غیبت محسوب شده و همه را بر طبق نصیحت داهیانه را کمتر انجام داده و لکن همیشه « السامع للغیتیه احمدالمغایبین » کناهکار میسازد .

مدادع نفوس نمود نه تجسس عیوب نفوس » (۹) همچنین میفرماید :

« این از نفس امته است که هر چیزی را بنظر انسان بد مینمایاند بغیر از نفس خود انسان » (۱۰) و باز میفرماید :

« هیچ خصلتی مضرتر از این صفت عیبجوئی نه علی الخصوص بامراله » (۱۱) و همچنین فرموده است :

« همیشه ملتفت حال خود باش ، ببین چه نقصی داری کوشش نما تا آنرا اصلاح کنی ، چشم انسان هم کور است و هم ذره بین ، کور است از دیدن نقائص خود ، بنيا و ذره بین است در خطاهای دیگران . » (۱۲) خلاصه آنکه مخصوصا در موقعیت کنوئی جامعه امر احتیاج به اشخاص بالا بالا نشسته و باد به غبیر انداخته و از خادمین و تشکیلات بدگونی کند ندارد اینگونه اشخاص که خوشبختانه تعدادشان بسیار کم است بهتر است قدری به خود نگریسته و نصوص مبارکه را با خلوص تمام زیارت کرده و تغییر وضعیت و موقعیت بدهنند و الا عاقبتسان زیان اندر زیان و خسaran نمایان خواهد بود . جامعه امر احتیاج به نفوس مؤمنه فعاله ای دارد که در کمال تواضع و فروتنی به خدمت و تبلیغ مشغول شوند و قولًا و عملًا باعث تشویق دیگران شوند ، اینگونه اشخاصند که مشمول این بیان مبارک حضرت عبدالبهاء خواهند گردید »

« هرکس خادم احباب است سرور اصحاب است و هرکه چاکر دوستان است شهریار دو جهان است ، خدمت یاران خدمت حق است و عبودیت آستان سلطنت شرق و غرب طوبی لکل خادم لاحباء الله » (۱۳)

ومحل حقیر رازکجراهی و خطاكاري نجات داده است .

حضرت ولی عزیز امرالله چنین فرموده :

« هرچه صبر و شکیباتی و تفاهم محبت آمیز یاران نسبت به یکدیگر و اغماض نواقص بیشتر باشد ترقی جامعه بهائی بطور کلی افزونتر خواهد گشت . » (۷)

۴ - در این دنیا بزرگ بغیر از هیاكل مقدسه ایکه معصوم و مصون از خطأ هستند هیچ کس دیگری بدون اشتباه و خبط و خطأ نیست . همه ما اشتباه می کنیم و لکن بقول شاعر :

همه عیب خلق گفتن نه مروت است و مردی نظری به خویشتن کن که همه کناه داری

درست است که محافل محلی و ملی مصون از خطأ نیستند و فقط مقام معصوم و مصون از خطأ بیت العدل اعظم است و بس ولکن این دلیل نمیشود که ما با ذره بین انتقاد اعضاء محفل و نفس محفل و تصمیمات او را وارسی و بررسی نموده و هزاران تصمیمات عالی و داهیانه آن ها را ندیده گرفته و در کمال بی انصافی یکی دو مورد را که بزعم ما اشتباه است بزرگ جلوه داده و کوس رسوانی جامعه را بنوازیم ، بر طبق نص صریح جمالقدم جل اسمه الاعظم شخص عیبجو ملعون درگاه الهی است چنانچه فرموده :

« یابن الوجود کیف نسیت عیوب نفسک و اشتغلت عیوب عبادی من کان علی ذلک فعلیه لعنة منی » (۸)

یعنی ای پسر وجود چگونه عیوب خود را فراموش کرده و عیوب بندگان من پرداختی کسیکه چنین باشد لعنت من بر اوست .

حضرت عبدالبهاء ارواحنا فداء میفرمایند :

« مبغوض ترین اخلاق عیبجوئی است باید تحري

آشنا و یار و غمگسار گردند. ای پروردگار این شب  
تار را روز روشن فرما و این بغض و عداوت بین ملل  
را بانس و محبت مبدل کن تا عالم آفرینش آسایش  
یابد و جهان پرگرور از عالم الهی نصیب مسحور  
جوید، توئی مقدر و توانا و توئی بخشند و درخشنده  
و بینا. ع ع

### مأخذ

- ۱ - لوح علی قبل اکبر گنجینه حدود و احکام ص ۵۸
- ۲ - مکاتیب جلد سوم ص ۸ - ۵
- ۳ - کتاب نظم جهانی بهائی ترجمه جناب هوشمند فتح اعظم ص ۱۵
- ۴ - گنجینه حدود و احکام ص ۵۹
- ۵ و ۶ و ۷ - اقتباس از کلزار تعالیم بهائی تالیف جناب دکتر قدیمی ص ۶۴ و ۶۵
- ۸ - کلمات مکتوته عربی قطعه ۲۶
- ۹ - اخلاق بهائی ص ۱۰۳
- ۱۰ - مانده آسمانی جلد ۵ ص ۱۳۶
- ۱۱ - گنجینه حدود و احکام ص ۲۰۷
- ۱۲ - بدایع الاثار جلد دوم ص ۲۱۰.

چون رشته کلام بدینجا رسید آن مرد منتقد محترم در کمال انتباه از آنچه که گفته بود از حضار معدرت خواهی نموده و جلسه دوستانه آتشب با تلاوت مناجات زیرتوسطیکی از اماء الرحمن خوش صوت پایان یافت.

هوالله

ای پروردگار یاران را کامکار کن و بعیوبیت همد و دمساز فرما قلوب را نورانی فرما و وجه را رحمانی کن تا بنیان محبت و مهربانی در عالم انسانی تأسیس گردد و نوع بشر بیکدیگر مفتون و مهربور گردند شرق دست در آغوش غرب نماید فرنگ بیدرنگ سبیل محبت پوید . ترک تاجیک را همدم داند و هم آغوش و مهربان شمرد . کل با هم در نهایت الفت و یگانگی معاشرت و مصاحب نمایند . بیگانگی نماند ذکر اغیار نشود و همگر را



### مؤسسه آموزشی پنج گنی :

تشکیل اولین مؤسسه آموزشی در پنج گنی که به فرموده بیت العدل اعظم الهی :

” آرزوی قلبی این ساحت مقدس و مشاورین قاره ای و محفل ملی هندوستان بود ” در سال ۱۹۸۱ نظر به پیشنهاد مشاورین قاره ای به تحقق پیوست .

اولین برنامه این مؤسسه آموزشی با شرکت بیش از ۱۵۰ نفر از اقصی نقاط دنیا و همچنین از اطراف و اکناف کشور هندوستان در سال ۱۹۸۲ آغاز گردید .

اخیراً مؤسسه آموزشی مذبور طی نامه ای خطاب بعنديب مژده افتتاح مقر دانی آکادمی بهائی که طبق تصویب و تأیید بیت العدل اعظم الهی <sup>تأسیس</sup> مکررده اعلام داشته اند با این بشارت مسرت بخش بواسطه مجله عنديب یاران رحمانی مطلع و مسروor گردند . دو عکس نیز فرستاده اند که گراور میشود .



عکس های مقر آکادمی بهائی پنجگانی هندوستان

بحضور حضرت بهاء الله مشرف شد و از قدمای مؤمنین  
ایران محسوب میگردد.



خانم باهره تسلیمی از بدو ورود به طهران در آغوش جامعه بزرگ و فعال یاران آن سامان پرورش یافت و از کلاس‌های درس اخلاق و اجتماعات و فعالیتهای جوانان بهائی بهره مند گردید و پس از خاتمه تحصیلات متوسطه دوره عالی سه ساله معارف بهائی را با موفقیت کامل به پایان رساند و از محضر استادی و فضلای امر استفاضه بسیار کرد.

در سال ۱۹۴۹ باهره خانم با جناب مهندس عبدالحسین تسلیمی ازدواج نمود ثمرة این ازدواج دو فرزند برومند شیدان و مهران تسلیمی هستند. پس از تایید شدن جناب عبدالحسین تسلیمی باهره خانم با مشقات فراوان و مقابله با مخاطرات بسیار از ایران خارج شد و نزد فرزندانش در کالیفرنیا ساکن گردید و ایام را در کنار آنان و نوادگان عزیزش روحانی و عبدالحسین میگذرانید.

خانم باهره تسلیمی در پرورش روحانی فرزندان و نوادگان و در وفاداری نسبت به همسر و سایر اعضاء خاندان و در علاقه مندی به پشتیبانی از اقدامات امری فعال و بیقرار بود. فقدانش مایه تاثر و تالم بی پایان همه دوستانی است که از نزدیک با خلق و خوی روحانی و مسرت انگیز آن خادمه نازنین امر الهی مأنوس بودند. یادش جاودان باد.

## ترجمه پیام بیت العدل اعظم

### به جنابان شیدان و مهران تسلیمی

مورخ ۶ جولای ۱۹۹۷

« از صعود مادر مهربانتان که حال روحش با همسر متازش مؤنس گشته عمیقاً متأثّریم و خدمات خالصانه اش را با عطوفت بیاد می‌آوریم. مراتب همدردی خود را به آن عزیزان و نوادگان محبوب و خانواده آن متصاعدة الى الله ابراز می‌داریم و در اعتاب مقدسه برای ارتقاء روحش در ملکوت ابهی دعا میکنیم .

### بیت العدل اعظم »

خانم باهره تسلیمی (عطانی) از یاران نازنین و متحن و ستمدیده مهد امرالله که در جریان حوادث اخیر ایران همسر محبوبش جناب مهندس عبدالحسین تسلیمی عضو محلل مقدس روحانی ملی و مدیر عامل شرکت امناء محبوب و متعاقباً مفقودالاشر گردید در ۶ جولای ۱۹۹۷ در ساتامونیکا در کالیفرنیا دیده از جهان بریست و به رفیق اعلیٰ شتافت.

خانم باهره تسلیمی در ۱۷ مارچ ۱۹۲۶ در عشق آباد پایتخت ترکستان بدنیا آمد و تا دو سالگی در آن شهر که دارای جامعه وسیع و فعال بهائی بود میزیست و سپس همراه والدینش عطا الله عطانی و روحانی کاظم زاده (همشیره جناب کاظم زاده) به مسکو رفت و تا هفت سالگی در آن دیار بود. در سال ۱۹۲۱ که تعدادی احبابی روسیه ناچار به عزیمت به ایران شدند همراه با والدینش به طهران آمد و ساکن آن مدینه گردید. باهره تسلیمی پنجمین نسل بهائی بود و جد اعلیش محمد کاظم اصفهانی در سال سوم ظهرور به امر حضرت نقطه اولی مؤمن گردید و در سال ۱۸۶۲ در بغداد

## آثار مبارکه بهائی

در ارتباط با معجزات و خوارق عادات

ادامه مطلب قبل

### معجزات حضرت مسیح

در انجیل از قول حضرت مسیح آمده است که آن حضرت فرمود : منم آن نانی که از آسمان نازل شد و هرگز از این نان تناول نماید ابداً نمیرد . این آیه از انجیل یادآور آیه ای از قرآن مجید است که ذکرش گذشت حاکی از اینکه به اصرار حواریون و بتقادی حضرت مسیح خداوند مانده آسمانی برای حواریون نازل فرمود . حضرت عبدالبهاء در مفاوضات ذیل عنوان « نان و خمر، رمز از چیست » چنین میفرمایند : مقصد از این نان مانده آسمانی و کمالات الهی است . در انجیل یوحنا در فصل ششم آیه بیست و ششم میفرماید : بشما میگویم که مرا می طلبید نه بسبب معجزاتی که دیدید بلکه بسبب آن نان که خوردید و سیر شدید . این واضح است نانی که حواریون خوردند و سیر شدند فیوضات آسمانی بود زیرا در آیه سی و سوم در فصل مذکور میفرماید : نان خدا آنست که از آسمان نازل شده بجهان حیات بخشد این معلوم است که جسد مسیح از آسمان نازل نشد از رحم مریم آمد و آنچه از آسمان الهی نازل گردید روح مسیح بود و چون یهود گمان کردند که مقصد حضرت جسد است لهذا اعتراض کردند . مقصود حضرت از نان آسمانی روح حضرتست و فیوضات و کمالات و تعلیمات او چنانکه در آیه شصت و شش از فصل مذکور بیان میفرماید :

## دکتر گیو خاوری

روح است که زنده میکند و اما از جسد فایده نیست پس واضح شد که روح مسیح نعمت آسمانی بود . در آیه سی و پنجم میفرماید عیسی بایشان گفت من نان حیات هستم کسیکه اقبال بمن نماید هرگز گرسنه نشود و هرگز بمن ایمان آورد هرگز تشنه نشود ملاحظه کنید خوردن را اقبال و نوشیدن را بایمان توضیح میفرماید . آن نان که از آسمان نازل شد جسد ملکوتی حضرت مسیح بود و عنصر روحانی او که حضرات حواریون از آن تناول نمودند و حیات ابدیه یافتند حواریون از دست حضرت مسیح بسیار غذا خورده بودند چرا عشاء ربانی امتیاز یافت پس معلوم شد که مراد از نان آسمانی این نان عنصری نه بلکه مقصد مانده الهی است . همچنین وقتی که حضرت مسیح نان را برکت دادند و فرمودند این جسد من است و به حواریون عنایت فرمودند حضرت مسیح در نزد حواریون مشخص و معین و مجسم و موجود بودند منقلب به نان و خمر نشدند اگر منقلب به نان و خمر شده بودند باید دیگر در آنوقت در نزد حواریون حضرت مسیح مجسم مشخص معین نماند پس معلوم شد که نان و خمر رمزی بود و آن عبارت از آن بود که فیوضات و کمالات من به شماها داده شده چون از این فیض مستفید شدید حیات ابدیه یافتید و از مانده آسمانی بهره و نصیب بردید . انتهی در کتاب مفاوضات زیر عنوان سنوال از معجزات و خوارق عادات سئوالی مشروحاً باین صورت آمده است : (معجزاتی در حق حضرت مسیح روایت شده است این روایات فی الحقیقه بحسب معنی لفظی تلقی کردد یا

کور بینا کردن اهمیتی ندارد . . . و اگر جسم مرده زنده شود چه ثمر دارد زیرا باز بمیرد اماً اهمیت در اعطای بصیرت و حیات ابدیست . . . مثل اینکه حضرت مسیح در جواب یکی از تلامیذ میفرماید : بگذار مرده ها مرده ها را دفن کنند زیرا مولود از جسد جسد است و مولود از روح روح است ملاحظه کنید فوysi که بظاهر بجسم زنده بودند آنان را مسیح اموات شمرده . . . لهذا اگر در کتب مقدسه ذکر احیای امواتست مقصد اینست که بحیات ابدیه موفق شدند و یا آنکه کور بود بینا شد مقصد از این بینائی بصیرت حقیقیه است . . . مقصد این نیست که مظاهر ظهور عاجز از اجرای معجزاتند زیرا قادر هستند لکن نزدشان بصیرت باطنی و گوش روحانی و حیات ابدی مقبول و مهم است پس در هرجانی از کتب مقدسه که مذکور است کور بینا شد مقصد اینست که کور باطن بود به بصیرت روحانی فائز شد " . . . الخ و بالاخره آخرین سنوالی که در قسمت دوم مفاوضات در باب مسائل مربوط بدیانت مسیح مطرح میشود یعنی در خصوص معجزات عنوان میگردد قیام حضرت مسیح سه روز بعد از شهادت است که در انجیل بآن تصریح میشود حضرت عبدالبهاء در جواب میفرمایند : " قیام مظاهر الهیه بجسد نیست جمیع شنونات و حالات و اعمال و تأسیس و تعلیم و تعبیر و تشییه و ترتیب ایشان عبارت از امور روحانی و معنوی است تعلق به جسمانیات ندارد مثلاً مسنله مسیح از آسمان آمد و این انسان در آسمان است و به آسمان رود چنانکه در فصل ششم آیه سی و هشتم از انجیل یوحنا میفرماید زیرا من از آسمان آمد . . . همچنین در انجیل یوحنا

آنکه معانی دیگر دارد زیرا به فنون صحیحه ثابت است که ماهیت اشیاء منقلب نگردد و جمیع کانتات در تحت قانون کلی و نظامیست که ابداً تخلف ننماید لهذا خارق قانون کلی ممکن نه) جواب : مظاهر مقدسه الهیه مصدر معجزاتند و مظهر آثار عجیبه هر امر مشکل و غیر ممکن از برای آنان ممکن و جایز است زیرا بقوتی خارق العاده از ایشان خارق العاده صدور یابد و بقدرتی مأواه طبیعت تأثیر در عالم طبیعت نمایند از کلشان امور عجیبه صادر شده ولی در کتب مقدسه اصطلاح مخصوصی موجود و در نزد آنان این معجزات و آثار عجیبه اهمیتی ندارد حتی ذکرنش نخواهد زیرا اگر این معجزات را برهان اعظم خوانیم دلیل و حجت برای حاضرین است نه غائبین . . . از بت ها نیز به تواتر یعنی به شهادت خلق کثیر آثار عجیبه روایت شده است و در کتب ثبت کشته . . . لهذا برهان نمی شود پس معجزات اگر برای حاضرین برهانست از برای غائبین برهان نیست اما در یوم ظهور اهل بصیرت جمیع شنونات مظهر ظهور را معجزات یابند زیرا ممتاز از مادونست . . . ملاحظه نماید که حضرت مسیح فرید و وحید من دون ظهیر و معین و بدون سپاه و لشگر در نهایت مظلومیت در مقابل جمیع من على الارض علم الهی بلند نمود و مقاومت کرد و عاقبت جمیع را مغلوب نمود ولو بظاهر مصلوب کردید حال این قضیه معجزه محض است ابداً انکار نتوان نمود دیگر در حقیقت حضرت مسیح احتیاج به برهان دیگر نه و این معجزات ظاهره در نزد اهل حقیقت اهمیت ندارد مثلاً اگر کوری بینا شود عاقبت باز کور گردد یعنی بمیرد و از جمیع حواس و قوا محروم شود لهذا

بیجانی بود جان و فیض روح القدس احاطه نمود اینست معنی قیام مسیح و این قیام حقیقی بود ... الخ در جواب سوال کیفیت حلول روح القدس بر حواریون میفرمایند: این حلول روح القدس نه مثل حلول هوا در جوف انسانست این تعبیر و تشبيه است ... بلکه مقصد مثل حلول آفتاب در مرأت است یعنی تجلی او ظاهر شود . حواریون بعد از صعود مسیح مضطرب شدند آراء و افکارشان متشتّت و مختلف شد بعد ثابت و متحدد گشتند و در عید عنصره (۲۱) مجتمع شدند و منقطع گشتند چشم از خود پوشیدند از راحت و مسرت این جهان گذشتند و جسم و روح را فدای جانان نمودند ترک خانمان گفتند و بی سر و سامان گشتند حتی هستی خویش را فراموش نمودند پس تأیید الهی رسید و قوت روح القدس ظاهر گشت و روحانیت مسیح غلبه نمود و محبت الله زمام از دست برد آنروز مؤید شدند ... پس حلول روح القدس عبارت از اینست که منجذب به روح مسیحانی شدند و استقامت و ثبوت یافتند ... و حضرت مسیح را زنده و معین و ظهیر دیدند . قطره بودند دریا شدند ... مثل آنها مثل آنینه ها بود که در مقابل آفتاب آمد البته پرتو و انوار در آن آشکار گردد . مقصود از روح القدس فیض الهی است و اشعه ساطعه از مظهر ظهور زیرا شعاع آفتاب حقیقت مرکزش مسیح بود و از این مرکز جلیل حقیقت مسیح فیض الهی بر سایر مرایا که حقایق حواریون بود اشراق نمود ... الخ

### مأخذ

۲۰ - در خصوص قیام حضرت مسیح بعد از سه روز در کتاب "محاضرات" چنین میخوانیم : ... وقتی که یهود از حضرت عیسی معجزه طلب کردند بمحبوب باب دوازدهم

در فصل سیم آیه سیزدهم میفرماید و کسی به آسمان نرفت مگر کسیکه از آسمان آمد ابن انسان آنکه در آسمان است ملاحظه کنید که میگوید ابن انسان در آسمان است و حال آنکه آن حضرت آنوقت در زمین بودند و همچنین ملاحظه کنید که صراحتاً میفرماید مسیح از آسمان آمده است و حال آنکه از رحم مریم بود و جسم حضرت از مریم تولد یافت پس واضح است که مقصد از این عبارت که میفرماید ابن انسان از آسمان آمد امریست معنی نه ظاهری "روحانی است نه جسمانی یعنی هرچند حضرت مسیح بظاهر از رحم مریم تولد یافت ولی فی الحقیقہ از آسمان مرکز شمس حقیقت عالم الهی ملکوت رحمانی آمد و چون واضح شد که مسیح از آسمان روحانی ملکوت الهی آمد پس مقصود از غیبوبت مسیح در زیر زمین سه روز (۲۰) نیز امری است معنی و کیفیتی روحانی نه جسمانی و همچنین صعود مسیح به آسمان نیز امریست روحانی نه جسمانی و گذشته از این بیان این آسمان ظاهری فناً ثابت و محقق گشته که فضای نامتناهی و فارغ و خالی و جولانگاه نجوم و کواكب نامتناهی است لهذا بیان می کنیم که قیام مسیح عبارت از اینست که حضرات حواریین بعد از شهادت حضرت مسیح مضطرب و پریشان شدند حقیقت مسیحیه که عبارت از تعالیم و فیوضات و کمالات و قوه روحانیه مسیحیه است دو سه روز بعد از شهادت خفی و مستور شد جلوه و ظهوری نداشت بلکه حکم مفقود یافت ... و چون بعد از سه روز حضرات حواریون ثابت و راسخ گشتند و بر خدمت امر مسیح قیام نمودند ... حقیقت مسیح جلوه نمود ... یعنی امر مسیح مانند جسد

و شانزدهم انجیل متی در جواب آنان فرمود : " فرقه شریر و فاسق از من طلب آیتی کنند و بدیشان جز معجز یونس نبی داده خواهد شد چنانچه یونس سه شبانه روز در شکم ماهی ماند پسر انسان نیز سه شبانه روز در زیر زمین خواهد ماند . "

مسیحیان قیام مسیح را بزرگترین معجزه شمرده اند و بر حسب ظاهر تعبیر میکنند داستان قیام مسیح در انجیل اربعه با اختلافات عجیبی نقل شده و انگهی بموجب نصوص انجیل حضرت مسیح سه شبانه روز در دل زمین نماند زیرا بعد از ظهر جمعه که در انجیل به روز تهیه تعبیر شده یعنی یهود از بعد از ظهر جمعه تهیه احترام شب و روز سبت را می بینند حضرت مسیح را از صلیب فروود آورده و بخال سپرده اند اواخر شب یکشنبه قبل از طلوع صبح وقتی که شاگردان مسیح رفته اند و او را نیافتد زیرا قیام کرده بود حال در صورتیکه روز جمعه را هم حساب کنیم حضرت مسیح دو روز و دو شب در دل زمین نماند و سه شبانه روز نرسید حقیقت حال آنست که قیام مسیح امری ظاهری نبوده چنانچه شرح و تبیین آن از لسان مطهر حضرت عبدالبهاء جل ثانانه نازل گردیده و در مفاوضات و سایر الواح مبارکه مسطور است از این گذشته در " عهد جدید " شواهد فراوانی هست که مقصد از قیام مسیح قیام روحانی و معنویست نه قیام ظاهری از بین اموات ظاهری مطالعه باب ۱۵ از نامه پولس به کورتیان ... اطلاع بسیار می بخشد و در نامه دوم پولس رسول به کورتیان باب ۱۴ آیه ۱۰ مذکور است جمیع ما دانما زنده ایم زیرا میدانیم کسیکه عیسی را برخیزانید ما راهم با او خواهد برخیزاند " و در باب ۵ نامه دوم به کورتیان آیه ۱۴ بعد فرموده است " مسیح که مرد همه مردند چون زنده شد همه نیز " بدیهی است که در زمان موت مسیح ظاهر همه جسدا زنده بودند و بعد از مردن هم جسدا زنده نشدنند پس قیام روحانی است نه جسمانی از این قبیل شواهد بسیار در عهد جدید هست اساسا این مسئلله قیام از اموات از " عهد عتیق " به " عهد جدید " منتقل شده است زیرا در عهد عتیق هم قیام از اموات مذکور است و معنی باطنی و حقیقی استعمال شده است از جمله در فصل ششم کتاب هوشع نبی آیه دوم بعد مذکور است که بنی اسرائیل هم خواهند مرد و بعد از سه روز قیام خواهند کرد ... ( محاضرات صفحه ۲۴۷ - ۲۴۹ )

۲۱ - عنصره ( بانگلیسی مأخوذه از یونانی Pent Cost ) معنی پنجه‌هاین میباشد ) نزد یهود عید آخر خرمن و پنجه‌هاین روز بعد از خروج از مصر ( عید فصح ) میباشد و نزد نصاری عید شمول تأییدات خاصه روح القدس به حواریون در روز پنجه‌ها بعد از شهادت حضرت مسیح است ( مأخذ ردیف ۲۷ ص ۵۴۱ ) .

## آدرس :

ANDALB  
7200 LESLIE STREET.  
TORONTO . ON. CANADA L3T 6L8  
Fax: (416) 889 - 8184  
Tel: (416) 889 - 8168

تعاضد ایم در برگ و خواست اشرک برای خود یا به عنان حدیه  
نام و نام خانوادگی و آدرس کامل بیافت کننده مجله امر قوم فرماید

## (خانم مینا سنائی)

ماه اگست تشکیل شد شصت نفر شرکت کردند علاوه بر برنامه های مختلف این دوره که در مورد تعلیم و تربیت بهائی بود دوره مخصوص تربیت معلم نیز تشکیل گردید . از آنجا که احبابی شرکت کننده تعدادی از دوستان غیر بهائی خود را نیز بهمراه برده بودند جلسات تبلیغی نیز دائر گردید و در نتیجه ۹ نفر از حاضرین به امر حضرت بهاء الله ایمان آورdenد .

### اتیوپی :

بیش از بیست هزار نفر از کتابخانه بهائی که در نمایشگاه کتاب اتیوپی به معرض نمایش گذاشته شده بود دیدن کردند در طول این نمایشگاه با توزیع بیش از ۶۰۰ کارت دعوت از بازدید کنندگان دعوت شد تا در جلسات مشکله در حظیره القدس شرکت نمایند عده چشمگیری در این جلسات شرکت کرده با کمال دقیق و علاقه به مطالب سخنرانان گوش دادند . در نتیجه روزانه بیش از ده نفر غیر بهائی از حظیره القدس بازدید نموده و تا بحال یک نفر نیز ایمان خود را به دیانت بهائی اعلام نموده است .

### فرانسه :

بیش از صد نفر از یاران سراسر قاره اروپا در روز ۱۵ ماه جون در شهر پاریس فرانسه کرد هم آمدند تا در جلسه ای که بهیاد بود خدمات جناب توماس ب瑞کول Thomas Breakwell تشکیل شده بود شرکت نمایند

جناب ب瑞کول اولین فرد انگلیسی بودند که به دیانت

## اخبار و بشارات امریه

### ترجمة و اقتباس از اخبار بین المللی بهائی

#### کانادا :

جناب دکتر علی محمد ورقا در جلسه مشکله در شهر ونکور کانادا بیش از ۱۱۰۰ نفر از احباء را مورد خطاب قرار دادند

جناب دکتر ورقا در طول سفرشان در ماه جولای به ونکور ضمن دیدار از صیہ محترمشان سرکار خانم نادیا ورقا- مجدوب قصد داشتند مدتی را به استراحت و تمدد اعصاب بگذرانند . ولی به محض اطلاع از حضور ایشان در ناحیه ، محل روحاً ملی ونکور از جناب ورقا تقاضا نمود تا در جلسه ای که در محل حظیره القدس تشکیل میشد شرکت کرده نطقی ایراد نمایند . از آنجا که انتظار میرفت با دریافت خبر انعقاد چنین جلسه ای عده زیادی از احباء جهت استماع سخنان جناب ورقا شرکت نمایند . سالن یکی از هتل‌های اصلی شهر با ظرفیت ۱۲۰۰ نفر به این منظور در نظر گرفته شد طبق گزارش واصله : « برنامه ای که در ایالات متحده آمریکا با موقیت عظیمی رویرو شده بود در روز ۲۰ جولای جهت استماع بیش از ۱۱۰۰ نفر از احباء منطقه تکرار گردید . »

#### ساموا آ :

در طی یک مدرسه تابستانه نه نفر به امرالله اقبال نمودند

در کلاسها و برنامه های متنوع مدرسه تابستانه ای که در مؤسسه ملی تربیت امری در ساموا از دوم الی دهم

### ایالات متحده آمریکا :

موسسه لوستنت تکنولوژی Lucent Technologies شرکت بزرگ و جهانی مخابراتی که قبلًا بنام شرکت تلفن و تلگراف آمریکا AT & T نامیده میشد یک کلاس آموزشی در مورد دیانت بهائی تشکیل خواهد داد . خانم دینا فیروزمند ، یکی از احباب ساکن شهر کلمبوس ایالت اوهاایر ، مهندس الکتریک که در این مؤسسه مشغول بکار هستند تدریس این کلاس را بعهده خواهند داشت .

این مؤسسه عظیم دارای ۵۰۰۰ کارمند میباشد که از سراسر جهان و از ملیت‌ها و نژادها و مذاهب مختلف عالم در این مرکز گرد هم آمده اند . از جمله موارد درخواستی از طرف مؤسسه از کارمندان خود آنست که در طول سال در تعدادی از کلاس‌های تکنیکی و کلاس‌های مختلف دیگر که از طرف مؤسسه مادر تشکیل میشود شرکت نمایند . پیشنهاد خانم فیروزمند جهت تشکیل کلاس شناسائی دیانت بهائی رسماً از طرف مؤسسه تصویب گردید و جزو برنامه سالیانه قرار گرفت .

### مغولستان :

در تابستان اخیر تعداد چهل و دو نفر از احباب در پروژه‌های ملی و بین‌المللی شرکت کردند در سطح ملی ۱۷ نفر از احباب از جمله دو نفر از اعضاء محترم هیئت معاونت به نقاط مختلف آن کشور سفر کرده ضمن ملاقات با احباب در جوامع مختلف به تبلیغ امراضه پرداختند . از جمله اهداف نقشه چهارساله این کشور تبلیغ امراضه در جمهوری ترکمنستان واقع در

بهائی ایمان آورد و اولین بهائی غربی که به پرداخت حقوق الله مبادرت نمود . و موفق به زیارت حضرت عبدالبهاء در سجن عکا گردید .

در همان روز گروهی از احباب از محله‌هایی که حضرت عبدالبهاء طی سفر خود به پاریس در سال ۱۹۱۱ تشریف برده بودند دیدن کردند . سپس دوستان دسته جمعی به آپارتمان کوچکی که حضرت عبدالبهاء هفت هفته در آن اقامت داشتند رفتند . محفل روحانی ملی بهائیان فرانسه اخیراً این آپارتمان را ابتداع نموده و در صدد است بزودی آنرا به سبک زمان حیات عنصری آن حضرت مبلغ کند .

### لسوتو :

در طول یک طرح تبلیغی سی و دو نفر به امر الهی اقبال نمودند در طول پروژه تبلیغی که از تاریخ ۱۶ جون الی ۱۲ جولای در دفتر محفل ملی شهر ماسورو Maseru تشکیل شده بود بیست جوان از پنج ناحیه مختلف شرکت کردند . برنامه شامل یک هفته دوره آموزشی و سه هفته شرکت در پروژه‌های تبلیغی بود . هشت نفر از جوانان شرکت کننده که قبل از شرکت در این دوره تسجیل نشده بودند در طول این برنامه ایمان خود را به حضرت بهاء الله اعلام نمودند . برنامه روزانه با تلاوت دعا و مناجات و آثار امری و موسیقی شروع میشد . سپس جوانان در دهکده پراکنده شده اهالی و سکنه را برای شرکت در جلساتی که غروب همان روز تشکیل میشد دعوت نمودند . در پایان این پروژه تبلیغی ۲۲ نفر به امر اعظم بهائی اقبال نمودند .

### یوکرین :

۱- در تاریخ ۴ الی ۱۴ ماه جولای در یک مرکز آموزشی واقع در شهر کوچک اوDSA دو جلسه در مورد "اساس و اصول روحانیت" تشکیل گردید در این جلسات اعضاء محترم هیئت مشاورین و هیئت معاونین و همچنین اعضاء محفل مقدس روحانی ملی شرکت داشتند . در طول این جلسات دو نمایشنامه که ورود آن برای عموم آزاد بود برگزار گردید . در نتیجه ندای الهی به بیش از ۶۰ نفر از شرکت کنندگان ابلاغ شد .

۲ - روزنامه " ویبری " که توسط بهائیان تهیه میگردد بوسیله لجنه نشر و ترجمه محفل روحانی ملی در وزارت مطبوعات کیو Kiev به ثبت رسید ، هدف این روزنامه نشر نفحات الله بوسیله تبلیغ غیر مستقیم میباشد . ضمن ارائه تعالیم مختلفه دیانت بهائی اصل وحدت ادیان نیز خاطر نشان میگردد . در این روزنامه از اشعار شعرای یوکرین سخنان متفکران معاصر و برگزیده ای از آثار ادیان مختلفه بچاپ میرسد.

۳ - کمیته امور ادیان " یوکرین برای اولین بار از جامعه بهائیان شهر کیو دعوت نمود تا در کنفرانس مربوط به ادیان جدید در یوکرین شرکت نمایند . در این کنفرانس که در تاریخ ۱۱ جولای تشکیل گردید نطق ۱۵ دقیقه ای در مورد دیانت بهائی ایراد گردید که توجه و علاقه عموم را برانگیخت ، نسخی از کتب و آثار بهائی از جمله وعده صلح عمومی و مقدمه

فدراسیون روسیه میباشد . جهت تحقیق این هدف احباء مغولستان به آن سامان سفر کرده یک گروه تبلیغی مشکل از ۹ نفر از مبلغین روس و آمریکانی تشکیل دادند . در طول این پروژه ۵ نفر تازه تصدیق به جمع ایشان اضافه شد .

### هندوستان :

بیش از نیم میلیون نفر در طول ماههای می و جون از مشرق الاذکار هندوستان واقع در شهر نیو دہلی دیدن کردند گروههای توریست از سراسر دنیا من الجمله دانمارک ، روسیه ، لهستان ، چین ، فرانسه ، آلمان ، پرتغال ، کره ، اسپانیا و ایران در بین بازدید کنندگان بچشم میخوردند .

### ترکیه :

تهیه مقدمات دخول افواج موضوع اصلی مدرسه تابستانه ای بود که در شهر الوداج واقع در ایالت بورسا از ۱۷ تا ۱۱ ماه آگسٹ برگزار گردید در میان ۱۶۵ نفر شرکت کنندگان این مدرسه که از شش کشور مختلف گرد هم آمده بودند . یکی از اعضاء هیئت مشاورین ، سه نفر از اعضاء هیئت معاونت و دو نفر از اعضاء محفل مقدس روحانی ملی بچشم میخوردند . گروه هنری جوانان ترکیه بنام " آوای وحدت " دو برنامه اجراء کردند . خبرنگاران سه ایستگاه تلویزیونی و سه ایستگاه رادیویی با تعداد زیادی از احباء حاضر مصاحبه کردند .

به حضرت بهاء الله اعلام نمودند.

#### جزیره ماریانا :

در طول یک برنامه تلویزیونی که در مورد مذاهب موجود در جزیره هر هفته اجراء میشود پنج دقیقه از وقت برنامه به معرفی دیانت بهائی اختصاص داده شد. در این برنامه باسه نفر از احباب مصاحبه بعمل آمد.

#### لیتوانیا :

در شهر پلانچ گروهی از جوانان جهت بحث و مطالعه در مورد وحدت ادیان و دیگر مسائل روحانی گرد هم جمع میشدند

یکی از جوانان شرکت کننده در این جمع با مطالعه دقیق انجیل به این نتیجه رسیده بود که موعد مسیحیت ظاهر شده است. اولین باری که این جوان با یک بهائی به بحث و کفتکو پرداخت مقام حضرت بهاء الله را قبول نمود. این جوان دیگر اعضاء گروه خود را به جلسه ای که در روز ۱۴ جولای در مورد شناسانی دیانت بهائی تشکیل شد دعوت نمود. از بیست نفر جوان شرکت کننده دو نفر به دیانت بهائی ایمان آورdenد.

ای بر اصول دیانت بهائی به برگزار کنندگان کنفرانس و اعضاء حزب دموکرات مسیحی و گروههای مختلف مذهبی حاضر در کنفرانس تقدیم شد.

#### اسفار بین المللی ایادی عزیز امرالله

##### جناب دکتر علی محمد ورقا

امین حقوق الله ایادی امرالله جناب دکتر علی محمد ورقا میهمان افتخاری یک سری از کنفرانسها متشکله تحت عنوان " موقفيتهای خارق العاده " بودند که در شهرهای نیویورک ، دالاس ، شیکاگو و لوس آنجلس در طول سفر ایشان به ایالات متحده امریکا در ماه جون برگزار گردید . در این جلسات لاقل ۵۰۰ نفر از احباب شرکت نمودند و بعلاوه در دو شهر شیکاگو و لوس آنجلس جلسات مخصوص جهت احباب فارسی زبان نیز تشکیل گردید. این کرد هم آنی های عظیم و تاریخی که بدستور بیت العدل اعظم الهی تشکیل شد موقعیتی بود نادر جهت آن گروه از احباب عزیزی که توانستند با جناب دکتر ورقا ملاقات نموده در مورد حقوق الله و پیشرفت‌های این مؤسسه امر اطلاعاتی کسب نمایند.

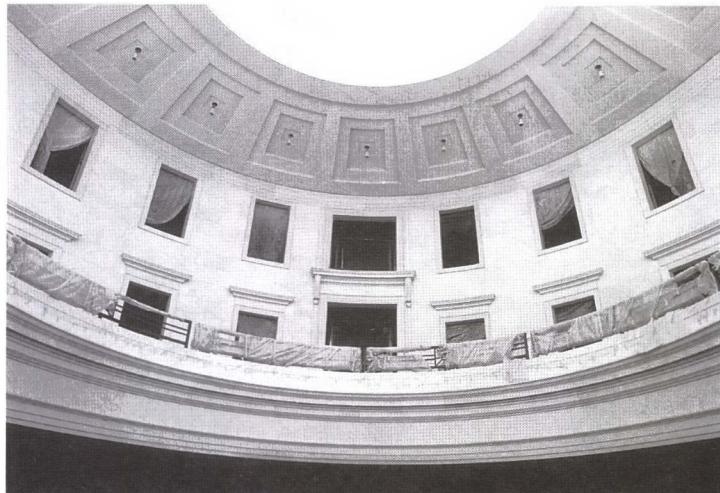
#### بولیوی :

سفر تبلیغی هفت روزه که ۵۲۰ تازه بهائی به جامعه آورد

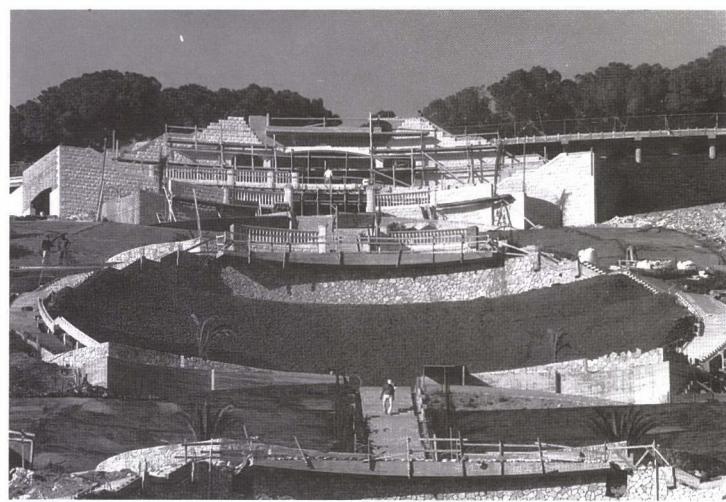
یکصد و ده نفر از احباب از هفت ایالت مختلف بولیوی برای شرکت در یک کنفرانس دو روزه در ماه اکست در شهر ورورو گرد هم آمدند . پس از خاتمه کنفرانس هشت گروه مختلف به اسفار تبلیغی پرداختند. در نتیجه این اسفار ۵۲۰ نفر ایمان خود را



## أخبار مصوّر



پروژه کوه کرمل ، عکس فوق که به تاریخ ۲۱ اکتوبر  
برداشته شده است تراشکاری مرمرهای سر در ورود به  
ساختمان دارالاتشاء را نشان میدهد .



همچنانکه سنگ کاری تراسهای ۱۸ و ۱۹ در حال پیشرفت  
است ریزه کاریهای معماری آنها بیشتر نایاب میگردد .

پروره کوه کرمل : عکس فوق اساس ساختمان مرکز اطلاعات عمومی و اداره حفاظت را نشان میدهد . این ساختمان به وسیله تراسی که به خیابان هات زینات ( Hatzionut ) وصل می شود پوشیده خواهد شد .



انگلستان : در ماه جولای احبابی شهر ویونی ( Waveney ) در برنامه عمومی که در نرویچ برگزار شده بود شرکت نمودند . موضوع برنامه امسال " یوم جدید " بود که در معرض نمایش هزاران نفر قرار گرفت و تعداد یکهزار و پانصد نسخه کتابچه نیز توزیع گردید .

استرالیا : در ماه جولای در ایالت نیوسات ویلز New South Wales در شهر راک دیل ( Rock dale ) یک جوان بومی ، با کمک دستگاه موسیقی محلی خود در یک جلسه بهانی برنامه جالیی که هدفش تطبیق عقاید بومیان بود اجرا کرد .





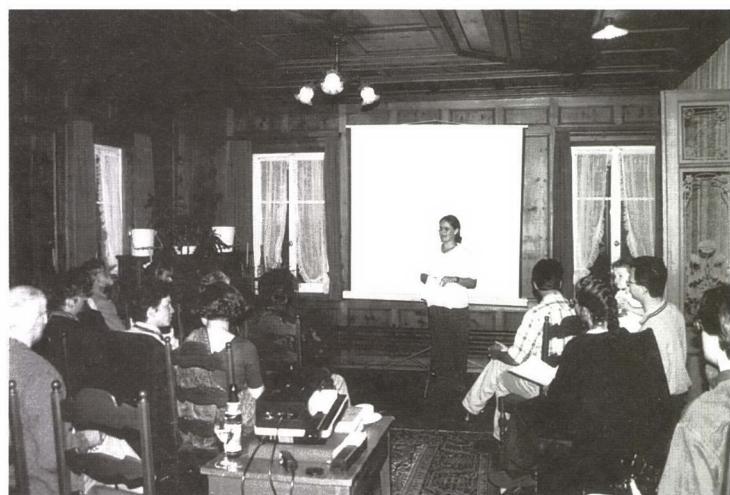
در مغولستان پروژه توسعه اردن بولکان (Erdenbulgan) با حمایت و پشتیبانی جامعه بهانی انجام می‌گیرد. این پروژه شامل رشد و نمو سبزیجات می‌باشد. عکس فوق که در ماه آوریل برداشته شده است قسمتی از این پروژه را که بویشه کودکان نقشه عده‌ای را در آن داشتند نشان میدهد.

بولیویا : سمینار قاره‌ای در باره امور خارجه از ۷ تا ۹ فوریه در دانشگاه نور در شهر سانتاکروز (Santa Cruz) برگزار گردید در این سمینار حدود ۲۰ نفر از احباب و نایندگان ۸ محفل ملی شرکت داشتند.



mekzidik : اعضاء محفل ملی و مدیران اداره امور خارجه غرفه بهانی در نایشگاه جهانی کتاب که از ۱۲ تا ۱۸ می در شهر مکزیکوستی (Mexico City) برگزار شده بود دیدن کردند

سویس : مجتمع جوانان راجع به خدمت یک ساله جوانان در ماه جون در شهر هایدن ( Heiden ) با شرکت ۲۶ نفر از دوستان تشکیل شد در عکس فوق خانم لیلا نلسون ( Leyla Neilson ) در مورد خدمات جوانان در مرکز جهانی بهانی برای حضار بیاناتی ایراد مینمایند .



در مراسم بیست و پنجمین سال بنای مشرق الاذکار پاناما  
جناب دونالد ویزل ( Donald Witzel ) مهاجر ونزوئلا سرکار  
خانم روت پرینگل ( Ruth Pringle ) مشاور قاره ای بنمایندگی  
از طرف بیت العدل اعظم سرکار خانم دکتر برتا دوبارتو Dr.  
Berta de Barret بنمایندگی از جانب خانم اول پاناما تابلوی  
نمایش آثار هنری را ملاحظه و مورد تحسین قرار میدهند .

مالزی : در مالزی یکی از جوانان رهبری دوره " تقویت  
نیروی روحانی فردی " را بعهده گرفت ، این دوره از طرف  
" مؤسسه توسعه " ترتیب یافته بود که در ۲۸ می تا اول  
جون در شهر سلانگار Selangar برگزار گردید .



## نامه هانی از دوستان

۱ - خانم باهره شفیعی ابرقوئی در باره قضیه ابرقو که در مجله عنديليب شماره ۶۲ صفحه ۲۴ چاپ شده شرحی مرقوم داشته اند که ذیلاً اندرج می یابد :

چهارشنبه نوامبر ۱۹۹۷ / ۱۲

هیئت تحریریه محترم عزیز عنديليب :

ضمن تقدیم اشواق قلبی و تحیات بهائی حضور آن یاران خدوم امید از درگاه مقدسش که همگی را در راه اعلای امر عظیمش موفق و مؤید دارد . عنديليب زیرا هر چند ماهی از راه می رسد و مشام جانمان را معنبر و معطر می گرداند . در شماره اخیر عنديليب مطلبی بود تحت عنوان ( قضیه ابرقو ) لازم دانسته جهت اطلاع آن یاران روحانی و بخاطر آنکه مرحوم پدرم اسدالله شفیعی ابرقوئی در این ماجرا متهم کوچکی را ایفا کرد مطلب مختصری را عرض برسانم . پدرم اهل اسفند آباد ابرقو بود که در جوانی بطهران آمد و ایمان آورده بود و بعلت اینکه اجای ابرقو و اسفند آباد را می شناخت و بیشتر آنها از بستکان او بودند . زمانی این خاطره اتفاق افتاد بنده ده سال داشتم و برادرم پنج ساله بود و ما در خانه کوچکی زندگی می کردیم . در بحبوه آغاز محاکمات بعلت اینکه امکان بسیار زیادی وجود داشت که خانواده محمد نوشیروانی که شامل پسر و فرزندانش بودند در ابرقو ملعبه دست ستمکاران قرار گیرند و بوسیله آنها عده دیگری از احبابی بی کناء و بی پناه مورد تهمت و گرفتار حبس شوند . این خانواده به طهران اعزام شدند و پدرم داوطلبانه آنها را در خانه ما ، پذیرا شد . روزگار سختی بود ولی یاد پدر عزیز گرامی که آن مصاعب را با ما با زبانی شیرین به سادگی جلوه میداد میگفت اینها بخیر و صلاح امر مبارک است . در تمام مدت محاکمات آنها با ما زندگی می کردند تا ماجرا خاتمه پذیرفت و آنها به ابرقو مراجعت کردند . موفق و مؤید باشد . طاهره شفیعی ابرقوئی

۲ - جناب غلامعلی دهقان نیز در مورد مقاله قضیه ابرقو توضیحی مرقوم داشته اند بشرح زیر :

هشتم نوامبر ۱۹۹۷

هیئت تحریریه مجله وزین عنديليب دامت توفیقاتها

وصول شماره ۶۲ مجله گرانقدر عنديليب مانند همیشه سبب سرور موفور گردید ، ضمن ابراز قدردانی و ستایش از زحماتیکه آن هیئت مجله برای مجله تحمل نموده و مینمایند چون در مقاله « قضیه ابرقوی یزد »

مندرج در مجله مذکور مطلبی ذکر شده که بنظر رسید لازم است توضیحی در باره آن داده شود لذا باستحضار میرساند :

در صفحه ۲۴ ستون ۲ چنین مرقوم است: "در ابرقو شخصی بود باس امید سالار ( اسفندیار خان سالاری ) ... " از مطلب چنین مفهوم میشود که در باره شخص واحدی صحبت میشود در حالیکه آقای محمد رضا امید سالار فرزند سالار نظام ابرقوی و آقای اسفندیار خان سالاری دو نفر میباشند که بستگی نسبی دارند . در زمان وقوع قضایای مذکور در مقاله ، آقای امید سالار ساکن آباده و نماینده مجلس شورای ملی از شهرستان آباده بوده و آقای اسفندیار خان سالاری ساکن ابرقو ، همسر برادر اسفندیار خان هم که در مقاله باو اشاره شده ، خواهر آقای امید سالار بوده است . باین ترتیب پول خان ابرقو و نفوذ نماینده مجلس شورای ملی و بی انصافی مأمورین دادگستری ( تحقیق ) و البته فشارهای ملاها که همیشه آماده برای اینگونه مظالم میباشند این لکه را بر دامن دادگستری ایران منقوش ساخته است . مورخی غیر بهانی این جریان را بطور خلاصه در کتاب " حرکت با جبر " ( حقایق پشت پرده فتنه مذهبی ایران ) در صفحه ۱۲۶ مرقوم داشته است .

با تقدیم تحيات بهانی غلامعلی دهقان

۲ - جناب رحمت الله بدیعی در مورد مقاله بهار معنوی و معانی رضوان نامه ای با نقل قسمتی از آثار مبارکه الهی فرستاده اند . نوشته مزبور طبق روش مجله عندلیب بنویسنده مقاله داده شد تا اگر مطلبی بنظرشان میرسد و ضروری میدانند اعلام دارند لذا ذیلاً متن نامه و جواب واصله نقل میگردد :

".... ضمنا در شماره اخیر یعنی شماره ۶۲ مقاله ای در خصوص ایام رضوان و معانی رضوان که در صفحه ۲۲ آن مجله درج گردیده مورد توجه و مطالعه اینجانب قرار گرفته البته از نظر معانی لغوی همانست که نوشته شده ولی در چند سطر بعد آمده "... ولی در برخی از آثار الهی بمنظور یک یا چند لز معانی مذکور در بالا بوده ..." یعنی معانی لغوی معنی : خشنودی ، رضامندی ، خشنود شدن قبول و تحسین و جنت ، بهشت در کتاب آیات الهی جلد دوم که از طرف مؤسسه مطبوعات امری آلان چاپ و منتشر شده در صفحه ۲۶ آن کتاب چنین مرقوم گشته "... باری اشراقات و تجلیات آن یوم خارج از عرفان و ادراک عالم است و مخصوص آن بستان به اسم دریان مذکور شده که رضوان باشد ..." اگر صلاح دانسته شد در شماره های آینده جهت اطلاع دوستان مرقوم گردد .

همکاران گرامی مجله عندلیب ، نامه هنرمند عزیز آقای رحمت الله بدیعی را مطالعه نمودم بیان مبارک که در نامه نقل شده شامل دو قسم است اول اشراقات و تجلیات یوم اظهار علنی و جلی امر و ثانی نام دریان آن بستان که رضوان بوده از فحوای دو قسمت مزبور بنظر قاصر این عبد چنین مفهوم میگردد که اصل اشراقات و تجلیات

آن یوم بوده که آنرا « خارج از عرفان و ادراك عالم » بیان فرموده اند و اما ذکر نام دریان ، اشاره لطیفی است بهم نامی دریان بهشت موعود با دریان رضوان مشهود و موجود بعابر دیگر بستان ( نجیب پاشا ) با نزول اجلال سلطان قدم و اظهار امر جلی موعود ام در آن یوم افخم ، آن حدیقه غنا رضوان الهی شد و رشك فردوس بربین کشت .

بهر حال ناگفته روشن است که آنچه در بالا بیان شد استنباط و عقیده شخص این ناتوان است لذا هریک از دوستان الهی که نظری دیگر دارند و بجز این می اندیشند ، بهتر آنست که برای اطمینان قلب و وحدت جامعه در صورت تمايل از مرجع کل بیت العدل اعظم الهی شیدالله بنیانه استفسار نمایند و هرگاه بدستخطی در این باب مفتخر گشتند فتوکپی آنرا برای نشر در عندليب بفرستند تا همه آگاه شویم و بجان و دل پذیرا و با تمام وجود مطیع و منقاد .

۴ - سرکار خانم محبوبی شرح حال مختصر والده خود را بنام خانم گوهر محبوبی نوشته و با عکس فرستاده اند که ذیلاً چاپ و عکس گراور میگردد .



سرکارخانم گوهر محبوبی در سال ۱۲۸۶ شمسی مطابق ۱۹۰۷ میلادی در شهر قم متولد شده . مادر ایشان قمر خانم و پدرشان مشهدی عبدالرزاق تبریزی هستند که بدريافت الواحی از حضرت مو الوری موفق و مفتخر شدند و قطعه زمینی برای ساختمان مشرق الاذکار قم هدیه کردند . بعد از صعود پدر و مادر گوهر خانم با تفاق برادران بطهران آمدند . در سن ۱۶ سالگی با پسردائی خود عباسقلی محبوبی ازدواج کردند و با تفاق

قرین خود موفق بخدمات امری بودند . به حقیقت منزل ایشان واقع در جنوب طهران محل برگزاری کلیه جلسات امری ، کلاسهای درس اخلاق ، ضیافات ، جلسات تحری حقیقت ، ضیافات و ایام متبرکه بود و ایشان با روی باز بخدمت احباء میپرداختند .

در سال ۱۹۷۶ بکانادا مهاجرت و برای تشکیل محفل روحانی در محل های مهاجرتی ساکن و قائم بخدمت بودند ایشان در تاریخ ۸ مارچ ۱۹۹۷ در سن ۹۰ سالگی بملکوت ایهی صعود کردند ، از ایشان ۴ فرزند بنامهای مهین ، جمشید ، ایران ، منیزه و نوه باقیمانده که الحمد لله همگی در ظل امرالله میباشند .

## ۵ - شرح یک سفر تبلیغی :

آقای دکتر منوچهر شفانی شرح یک سفر تشویقی خود را نوشته اند بدین شرح که در ماههای اکتبر و سپتامبر به منظور تشویق و تبلیغ باتفاق آقای ارسطو بهادر با اتومبیل از شهر هامیلتون در کانادا عازم مکزیک شدیم در بین راه در شهرک Coppdill نزدیک دالاس با آقای ناصر روحانی دیدار نموده و نیز در آن شهر ملاقاتی با احبا دست داد، که با توجه بمذاکرات امری که بعمل آمد بسیار ثمریخش بود و در مکریک در شهرهای Saltillo , Montrry , Heon , Sailuse Potasi و شهرک Atlinco دیدن نموده و با اکثر احباء ملاقات شد در شهر Sanlausi Patosi در جلسه ای که متجاوز از صد نفر از احباء در آن حضور داشتند در باره کلیه مواضع امری از جمله اهداف نقشه چهارساله و اهمیت کلاسهای تزئید معلومات و کلاسهای درس اخلاق مذاکره و تبادل نظر بعمل آمد در شهر Leon آقای لقاء الله بهادر و خانمshan جلسه ای تشکیل و یاران را برای ملاقات و صرف شام دعوت نمودند . در آن حفله پر روح و ریحان جناب هوشمنگ مطلق مشاور عزیز قاره ای نیز حضور داشتند . آقای لقاء الله بهادر سالها است مهاجر مکزیک بوده و دانما شهرهای مختلف نقل مکان نموده و پس از تشکیل محفل روحانی به نقطه دیگر کوچ می نمایند در شهر Atlinoco خانواده آقای فرشاد حکیمی و خانمshan ساکنند که خانواده بهانی بسیار مؤمن و منقطع میباشند و دانما در فکر تبلیغ امر الهی در آن صحاتند . ضمنا دو عکس فرستاده اند که کراور میکردد .





# ‘ANDALÍB

